



Nº 22



Library of the University of Toronto



Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa





# JEAN-JACQUES ROUSSEAU, CITOYEN DE GENEVE,

## À

# CHRISTOPHE DE BEAUMONT,

Archevêque de Paris, Duc de St. Cloud, Pair de France, Commandeur de l'Ordre du St. Esprit, Proviseur de Sorbonne, &c.

Da veniam si quid liberius dixi, non ad contumeliam tuam, sed ad defensionem meam. Præsumpsi enim de gravitate & prudentia tua, quià potes considerare quantam mihi respondendi necessitatem imposueris.

Aug. Epist. 238. ad Pascent.



# A AMSTERDAM, Chez MARC MICHEL REY.

M. DCC. LXIII.

TAR BUTTO BOARD MAN.

Paris of the Control of the Control

in the second of the second of

*y* 

# ARREST DELACOUR

# DE PARLEMENT,

Qui condamne un Imprimé ayant pour titre Émile, ou de l'Éducation, par J. J. Rousseau, imprimé à La Haye... M. DCC. LXII, à être lacéré & brulé par l'Exécuteur de la Haute Justice.

Extrait des Registres du Parlement.

Du 9 Juin 1762.

E jour, les Gens du Roi sont entrés, & Me. Omer-Joly de Fleury, Avocat dudit Seigneur Roi, portant la parole, ont dit:

Qu'ils déféroient à la Cour un Imprimé en quatre volumes in-octavo, intitulé: Emile, ou de l'Education, par J. J. Rouffeau, Citoyen de Geneve, dit Imprimé, à la Haye en M. DCC. LXII.

Que cet ouvrage ne paroît composé que dans la vue de ramener tout à la Religion naturelle, & que l'Auteur s'occupe dans le plan de l'Education qu'il prétend donner à son Eleve, à développer ce système criminel.

Qu'il ne prétend instruire cet Eleve que d'après la nature, qui est son unique guide, pour former en lui l'homme moral; qu'il regarde toutes les Religions comme également bonnes & comme pouvant toutes avoir

A 2

leurs raisons dans le climat, dans le Gouvernement, dans le génie du Peuple, ou dans quelqu'autre cause locale qui rend l'une préférable à l'autre, selon les temps & les lieux.

Qu'il borne l'homme aux connoissances que l'instinct porte à chercher, flatte les passions comme les principaux instruments de notre conservation, avance qu'on peut être sauvé sans croire en Dieu, parce qu'il admet une ignorance invincible de la Divinité qui peut excuser l'homme; que selon ses principes, la seule raison est juge dans le choix d'une Religion, laissant à sa disposition la nature du culte que l'homme doit rendre à l'Etre suprême, que cet Auteur croit honorer en parlant avec impiété du culte extérieur qu'il a établi dans la Religion, ou que l'Eglise a prescritsous la direction de l'Esprit-Saint qui la gouverne.

Que conséquemment à ce système, de n'admettre que la Religion naturelle, quelle qu'elle soit chez les dissérents Peuples, il ose essayer de détruire la vérité de l'Ecriture Sainte & des Prophèties, la certitude des miracles énoncés dans les Livres Saints, l'infaillibilité de la révélation, l'autorité de l'Eglise; & que ramenant tout à cette Religion naturelle, dans laquelle il n'admet qu'un culte & des loix arbitraires, il entreprend de justisser non-seulement toutes les Religions, prétendant qu'on s'y sauve indistinctement, mais même l'insidé-

lité & la résistance de tout homme à qui l'on voudroit prouver la divinité de J. C. & l'existence de la Religion Chrétienne, qui seule a Dieu pour auteur, & à l'égard de laquelle il porte le blasphême jusqu'à la donner pour ridicule, pour contradictoire, & à inspirer une indissérence sacrilege pour ses mysteres & pour ses dogmes, qu'il voudroit pouvoir anéantir.

Que tels sont les principes impies & détestables que se propose d'établir dans son Ouvrage cet Ecrivain qui soumet la Religion à l'examen de la raison, qui n'établit qu'une soi purement humaine, & qui n'admet de vérités & de dogmes en matiere de Religion, qu'autant qu'il plaît à l'esprit livré à ses propres lumieres, ou plutôt à ses égarements, de les recevoir ou de les rejetter.

Qu'à ces impiétés il ajoute des détails indécents, des explications qui blessent la bienféance & la pudeur, des propositions qui tendent à donner un caractere faux & odieux à l'autorité souveraine, à détruire le principe de l'obéissance qui lui est due, & à assoiblir le respect & l'amour des Peuples pour leurs Rois.

Qu'ils croyent que ces traits suffisent pour donner à la Cour une idée de l'Ouvrage qu'ils lui dénoncent; que les maximes qui y sont répandues forment par leur réunion un système chimérique, aussi impraticable dans son exécution, qu'absurde & condamnable dans son

#### vi ARREST DE LA COUR

projet. Que seroient d'ailleurs les Sujets élevés dans de pareilles maximes, finon des hommes préoccupés du septicisme & de la tolérance, abandonnés à leurs passions, livrés aux plaisirs des fens, concentrés en eux-mêmes par l'amour-propre, qui ne connoîtroient d'autre voix que celle de la nature, & qui au noble desir de la solide gloire substitueroient la pernicieuse manie de la singularité? Quelles regles pour les mœurs! Quels hommes pour la Religion & pour l'Etat, que des enfants élevés dans des principes qui font également horreur au Chrétien & au Citoyen!

Que l'Auteur de ce Livre n'ayant point craint de se nommer lui-même, ne sauroit être trop promptement poursuivi; qu'il est important, puisqu'il s'est fait connoître, que la Justice se mette à portée de faire un exemple tant fur l'Auteur que sur ceux qu'on pourra découvrir avoir concouru soit à l'impression, soit à la distribution d'un pareil Ouvrage, digne comme eux de toute sa sévérité.

Que c'est l'objet des Conclusions par écrit qu'ils laissent à la Couravec un Exemplaire du

Livre; & se sont les Gens du Roi retirés.

#### Eux retirés:

Vu le Livre en quatre Tomes in-8vo, intitulé: Emile, ou de l'Education, par 7. 7. Rousseau, Citoyen de Geneve. Sanabilibus ægrotamus malis; ipsaque nos in rectum natura genitos, si emendari velimus juvat. Senec. de Irâ, Lib. XI. cap. xiij. tom. 1, 2, 3, & 4. A La Haye, chez J. Néaulme, Libraire; avec Privilege de N. S. les Etats de Hollande & de Westfrise. Conclusions du Procureur-Général du Roi; oui le Rapport de Me. Pierre-François Lenoir, Conseiller; la matiere mise en délibération:

LA Cour ordonne que ledit Livre imprimé, fera lacéré & brulé en la Cour du Palais, au pied du grand Escalier d'icelui, par l'Exécuteur de la Haute Justice; enjoint à tous ceux qui en ont des Exemplaires, de les apporter au Greffe de la Cour, pour y être supprimés; fait très-expresses inhibitions & défenses à tous Libraires d'imprimer, vendre & débiter ledit Livre, & à tous Colporteurs, Distributeurs ou autres, de le colporter ou distribuer, à peine d'être poursuivis extraordinairement, & punis fuivant la rigueur des Ordonnances. Ordonne qu'à la Requête du Procureur-Général du Roi, il fera informé par-devant le Confeiller-Rapporteur, pour les Témoins qui se trouveront à Paris, & par-devant les Lieutenants Criminels des Bailliages & Sénéchauffées du Resfort, pour les Témoins qui seroient hors de ladite Ville, contre les Auteur, Imprimeurs ou Distributeurs dudit Livre; pour les informations faites, rapportées & communi-

# viij ARREST DE LA COUR, &c.

quées au Procureur-Général du Roi, être par lui requis & par la Cour ordonné ce qu'il appartiendra: & cependant ordonne que le nommé J. J. Rousseau, dénominé au Frontispice dudit Livre, sera pris & appréhendé au corps, & amené ès Prisons de la Conciergerie du Palais, pour être oui &interrogé par-devant ledit Conseiller-Rapporteur, sur les faits dudit Livre, & répondre aux Conclusions que le Procureur. Général entend prendre contre lui; & ou ledit J. J. Rousseau ne pourroit être pris & appréhendé, après perquisition faite de sa perfonne, affigné à quinzaine, ses biens saiss & annotés, & à iceux Commissaires établis, jusqu'à ce qu'il ait obéi fuivant l'Ordonnance; & à cet effet ordonne qu'un Exemplaire dudit Livre fera déposé au Greffe de la Cour, pour fervir à l'instruction du Procès. Ordonne en outre que le présent Arrêt sera imprimé, publié & affiché par-tout où besoin sera. Fait en Parlement, le 9 Juin mil sept cent soixantedeux. Signé, DUFRANC.

Et le Vendredi 11 Juin 1762, ledit Ecrit mentionné ci-dessus a été lacéré és brulé au pied du grand Escalier du Palais, par l'Exécuteur de la Haute Justice, en présence de moi Etienne-Dagobert Ysabeau, l'un des trois principaux Commis pour la Grand Chambre, assissée de deux Huissiers de la Cour. Signé, YSABEAU.

A PARIS, chez P. G. Simon, Imprimeur du Parlement, rue de la Harpe, à l'Hercule. 1762.

# MANDEMENT

DE MONSEIGNEUR

# L'ARCHEVÊQUE

DE PARIS,

Portant condamnation d'un Livre qui a pour titre: ÉMILE, ou de l'Education, par J. J. Rousseau, Citoyen de Geneve. A Amsterdam, chez Jean Néaulme, Libraire, 1762.

CHRISTOPHE DE BEAUMONT, par la Miféricorde Divine, & par la grace du Saint Siege Apostolique, Archevêque de Paris, Duc de Saint-Cloud, Pair de France, Commandeur de l'Ordre du Saint-Esprit, Proviseur de Sorbonne, & c. A tous les Fideles de notre Diocese: Salut et Bénédiction.

SAINT PAUL a prédit, mes très-chers Freres, qu'il viendroit des jours périlleux où il y auroit des gens amateurs d'euxmêmes, fiers, superbes, blasphémateurs, impies, calomniateurs, enslés d'orgueil, amateurs des voluptés plutôt que de Dieu; des hommes d'un esprit corrompu, & pervertis dans la Foi. (a) Et dans quels temps malheureux cette prédiction s'est-elle accomplie plus à la lettre que dans les nôtres! L'incrédulité enhardie par toutes les passions, se présente sous toutes les formes, asin de se proportionner, en quelque sorte, à tous les âges, à tous les caracteres, à tous les états. Tantôt, pour s'infinuer dans des esprits qu'elle trouve déja ensorcelés par la bagatelle,(b) elle emprunte un style léger, agréable & frivole : delà tant de Romans également obscenes & impies, dont le but est d'amuser l'imagination, pour féduire l'esprit & corrompre le cœur. Tantôt, affectant un air de profondeur & de sublimité dans ses vues, elle feint de remonter aux premiers principes de nos connoissances, & prétend s'en autoriser, pour secouer un joug qui, selon elle, déshonore l'humanité, la Divinité même. Tantôt elle déclame en furieuse contre le zele de la Religion, & prêche la tolérance

(b) Fascinatio nugacitatis obscurat bona, sap.

£, 4. U. 12.

<sup>(</sup>a) In novissimis diebus instabunt tempora periculosa: erunt homines se ipsos amantes... elati, superbi, blasphemi... scelesti... criminatores... tumidi, & voluptatum amatores magis quam Dei... homines corrupti mente, & reprobi circà fidem. 2. Tim. c. 3. v. 1. 4. 8.

universelle avec emportement. Tantôt enfin; réunissant tous ces divers langages, elle mêle le férieux à l'enjouement, des maximes pures à des obscénités, de grandes vérités à de grandes erreurs, la Foi au blasphême; elle entreprend, en un mot, d'accorder la lumiere avec les ténebres, Jesus-Christ avec Bélial. Et tel est spécialement, M. T. C. F., l'objet qu'on paroît s'être proposé dans un Ouvrage récent, qui a pour titre : EMILE, OU DE L'EDUCATION. Du sein de l'erreur, il s'est élevé un homme plein du langage de la Philosophie, sans être véritablement Philosophe: esprit doué d'une multitude de connoissances qui ne l'ont pas éclairé, & qui ont répandu des ténebres dans les autres esprits; caractere livré aux paradoxes d'opinions & de conduite, alliant la simplicité des mœurs avec le faste des pensées, le zele des maximes antiques avec la fureur d'établir des nouveautés, l'obscurité de la retraite avec le desir d'être connu de tout le monde : on l'a vu invectiver contre les sciences qu'il cultivoit, préconifer l'excellence de l'Evangile dont il détruisoit les dogmes, peindre la beauté des vertus qu'il éteignoit dans l'ame de ses Lecteurs. Il s'est fait le Précepteur du Genre-humain pour le tromper, le Moniteur public pour égarer tout le monde, l'Oracle du siecle pour achever de le perdre. Dans un

Ouvrage fur l'inégalité des conditions, il avoitabaissé l'homme jusqu'au rang des bêtes; dans une autre production plus récente, il avoit infinué le poison de la volupté en paroissant le proscrire : dans celui-ci, il s'empare des premiers moments de l'homme, afin d'établir l'empire de l'irreligion.

Quelle entreprise, M. T. C. F.! l'éducation de la jeunesse est un des objets les plus importants de la sollicitude & du zele des Pasteurs. Nous savons que pour résormer le monde, autant que le permettent la foiblesse & la corruption de notre nature, il fuffiroit d'observer sous la direction & l'impression de la grace les premiers rayons de la raison humaine, de les saisir avec soin, & de les diriger vers la route qui conduit à la vérité. Par-là ces esprits, encore exempts de préjugés, seroient pour toujours en garde contre l'erreur; ces cœurs, encore exempts de grandes passions, prendroient les impresfions de toutes les vertus. Mais à qui convient-il mieux qu'à nous & à nos Coopérateurs dans le saint Ministere, de veiller ainsi fur les premiers moments de la jeunesse Chrétienne; de lui distribuer le lait spirituel de la Religion, afin qu'il croisse pour le salut; (c)

<sup>(</sup>c) Sicut modò geniti infantes, rationabile fine dolo lac concupiscite: ut in eo crescatis in salutem. 1. Pet. c. 2.

# MANDEMENT. xiij

de préparer de bonne heure, par de falutaires leçons, des Adorateurs finceres au vrai Dieu, des Sujets fideles au Souverain, des Hommes dignes d'être la ressource & l'ornement de la Parrie?

Or, M. T. C. F., l'Auteur d'ÉMILE propose un plan d'éducation qui, loin de s'accorder avec le Christianisme, n'est pas même propre à former des Citoyens, ni des Hommes. Sous le vain prétexte de rendre l'homme à lui-même, & de faire de son Eleve l'éleve de la nature, il met en principe une Assertion démentie, non-seulement par la Religion, mais encore par l'expérience de tous les Peuples, & de tous les temps. Posons, dit-il, pour maxime incontestable, que les premiers mouvements de la nature sont toujours droits: il n'y a point de perversité originelle dans le cœur humain. A ce langage on ne reconnoît point la Doctrine des saintes Ecritures & de l'Eglise, touchant la révolution qui s'est faite dans notre nature. On perd de vue le rayon de lumiere qui nous fait connoître le myftere de notre propre cœur. Oui, M. T. C. F., il se trouve en nous un mélange frappant de grandeur & de bassesse, d'ardeur pour la vérité & de goût pour l'erreur, d'inclination pour la vertu & de penchant pour le vice : étonnant contraste, qui, en déconcertant la

#### xiv MANDEMENT.

Philosophie Païenne, la laisse errer dans de vaines spéculations! contraste, dont la révélation nous découvre la fource dans la chûte déplorable de notre premier Pere! L'homme se sent entraîné par une pente suneste: & comment se roidiroit-il contre elle, si son enfance n'étoit dirigée par des Maîtres pleins de vertu, de sagesse, de vigilance; & si, durant tout le cours de sa vie, il ne faisoit lui-même, fous la protection & avec les graces de son Dieu, des efforts puissants & continuels? Hélas! M. T. C. F., malgré les principes de l'éducation la plus faine & la plus vertueuse, malgré les promesses les plus magnifiques de la Religion, & les menaces les plus terribles, les écarts de la jeunesse ne sont encore que trop fréquents, trop multipliés; dans quelles erreurs, dans quels excès, abandonnée à elle-même, ne se précipiteroit-elle donc pas? C'est un torrent qui fe déborde malgré les digues puissantes qu'on lui avoit oppofées : que seroit-ce donc si nul obstacle ne suspendoit ses flots, & ne rompoit ses efforts?

L'Auteur d'ÉMILE, qui ne reconnoît aucune Religion, indique néanmoins, sans y penser, la voye qui conduit infailliblement à la vraie Religion. Nous, dit-il, qui ne voulons rien donner à l'autorité; nous, qui ne voulons rien enseigner à notre

EMILE, qu'il ne pût comprendre de luimême par tout Pays, dans quelle Religion l'éleverons-nous? à quelle Secte aggrégerons-nous l'Eleve de la nature? Nous ne l'aggrégerons, ni à celle-ci, ni à celle-là; nous le mettrons en état de choisir celle où le meilleur usage de la raison doit le conduire. Plût à Dieu. M. T. C. F., que cet objet eût été bien rempli! Si l'Auteur eût réellement mis son Eleve en état de choisir, entre toutes les Religions, celle où le meilleur usage de la raison doit conduire, il l'eût immanquablement préparé aux leçons du Christianisme. Car, M. T. C. F., la lumiere naturelle conduit à la lumiere évangélique; & le culte Chrétien est essentiellement un culte raisonnable. (d) En effet, si le meilleur usage de notre raison ne devoit pas nous conduire à la révélation chrétienne, notre Foi seroit vaine, nos espérances seroient chimériques. Mais comment ce meilleur usage de la raifon nous conduit-il au bien inestimable de la Foi, & delà au terme précieux du falut? C'est à la raison elle-même que nous en appellons. Dès qu'on reconnoît un Dieu, il ne s'agit plus que de favoir s'il a daigné parler aux hommes, autrement que par les im-

<sup>(</sup>d) Rationabile obsequium vestrum. Rom. c. 12. v. 1.

## xvj MANDEMENT.

pressions de la nature. Il faut donc examiner si les faits, qui constatent la révélation, ne sont pas supérieurs à tous les efforts de la chicane la plus artificieuse. Cent fois l'incrédulité a tâché de les détruire ces faits, ou au moins d'en affoiblir les preuves; & cent fois sa critique a été convaincue d'impuissance. Dieu, par la révélation, s'est rendu témoignage à lui-même; & ce témoignage estévidemment très-digne de foi. (e) Que reste-t-il donc à l'homme qui fait le meilleur usage de sa raison, sinon d'acquiescer à ce témoignage? C'est votre grace, ô mon Dieu! qui consomme cette œuvre de lumiere; c'est elle qui détermine la volonté, qui forme l'ame chrétienne : mais le développement des preuves, & la force des motifs, ont préalablement occupé, épuré la raison; & c'est dans ce travail, aussi noble qu'indispensable, que consiste ce meilleur usage de la raison, dont l'Auteur d'É-MILE entreprend de parler sans en avoir une notion fixe & véritable.

Pour trouver la jeunesse plus docile aux lecons qu'il lui prépare, cet Auteur veut qu'elle soit dénuée de tout principe de Religion. Et voilà pourquoi, selon lui, connoître le hien El le mal, sentir la raison des devoirs de

<sup>(</sup>e) Testimonia tua credibilia sacta sunt nimis. Psal. 92. v. 5.

l'homme, n'est pas l'assaire d'un enfant... f'aimerois autant, ajoute-t-il, exiger qu'un ensant eût cinq pieds de haut,

que du jugement à dix ans.

Sans doute, M. T. C. F., que le jugement humain a ses progrès, & ne se forme que par degrés. Mais s'ensuit-il donc qu'à l'âge de dix ans un ensant ne connoisse point la différence du bien & du mal, qu'il confonde la fagesse avec la folie, la bonté avec la barbarie, la vertu avec le vice? Quoi! à cet âge il ne sentira pas qu'obéir à son pere est un bien; que lui désobéir est un mal! Le prétendre, M. T. C. F., c'est calomnier la nature humaine, en lui attribuant une stupi-

dité qu'elle n'a point.

" Tout ensant qui croit en Dieu, dit en" core cet Auteur, est Idolâtre ou Antro" pomorphite. " Mais s'il est Idolâtre, il croit donc plusieurs Dieux; il attribue donc la nature divine à des simulachres insensibles? S'il n'est qu'Antropomorphite, en reconnoissant le vrai Dieu, il lui donne un corps. Or, on ne peut supposer ni l'un ni l'autre dans un ensant qui a reçu une éducation chrétienne. Que si l'éducation a été vicieuse à cet égard, il est souverainement injuste d'imputer à la Religion ce qui n'est que la faute de ceux qui l'enseignent mal. Au surplus, l'âge de dix ans n'est point l'âge d'un

## xviij MANDEMENT.

Philosophe: un enfant, quoique bien inftruit, peut s'expliquer mal; mais en lui inculquant que la Divinité n'est rien de ce qui tombe, ou de ce qui peut tomber sous les fens; que c'est une Intelligence infinie, qui, douée d'une Puissance suprême, exécute tout ce qui lui plaît, on lui donne de Dieu une notion affortie à la portée de fon jugement. Il n'est pas douteux qu'un Athée, par fes Sophismes, viendra facilement à bout de troubler les idées de ce jeune Croyant: mais toute l'adresse du Sophiste ne fera certainement pas que cet enfant, lorsqu'il croit en Dieu, foit Idolâtre ou Antropomorphite; c'est-à-dire, qu'il ne croye que l'existence d'une chimere.

L'Auteur va plus loin, M. T. C. F., il n'accorde pas même à un jeune homme de quinze ans, la capacité de croire en Dieu. L'homme ne faura donc pas même à cet âge s'il y a un Dieu, ou s'il n'y en a point: toute la nature aura beau annoncer la gloire de fon Créateur, il n'entendra rien à fon langage! Il existera, sans savoir à quoi il doit son existence! Et ce sera la saine raison elle-même qui le plongera dans ces ténebres! C'est ainsi, M. T. C. F., que l'aveugle impiété voudroit pouvoir obscurcir de ses noires vapeurs le slambeau que la Religion présente à tous les âges de la vie humaine. Saint Au-

gustin raisonnoit bien sur d'autres principes, quand il disoit, en parlant des premieres années de sa jeunesse. "Je tombai dès ce tempslà, Seigneur, entre les mains de quelquesuns de ceux qui ont foin de vous invoquer; & je compris par ce qu'ils me difoient de vous, & selon les idées que j'étois capable de m'en former à cet âge-là, que vous étiez quelque chose de grand, & qu'encore que vous fussiez invisible, & hors de la portée de nos fens, vous pou-• • viez nous exaucer & nous secourir. Aussi " commençai-je dès mon enfance à vous prier & vous regarder comme mon recours & mon appui; & à mesure que ma langue se dénouoit, j'employois ses premiers mouvements à vous invoquer., (Lib. 1. Confess. Chap. ix.)

Continuons, M. T.C. F., de relever les paradoxes étranges de l'Auteur d'ÉMILE. Après avoir réduit les jeunes gens à une ignorance si profonde par rapport aux attributs & aux droits de la Divinité, leur accordera-t-il du moins l'avantage de se connoître eux-mêmes? Sauront-ils fi leur ame est une fubstance abfolument distinguée de la matiere? ou se regarderont-ils comme des êtres purement matériels & foumis aux feules Loix du Méchanisme? L'Auteur d'ÉMILE doute qu'à dix-huit ans, il soit encore temps que

son Eleve apprenne s'il a une ame : il pense que, s'il l'apprend plutôt, il court risque de ne le savoir jamais. Ne veut-il pas du moins que la jeunesse soit susceptible de la connoissance de ses devoirs? non. A l'en croire, il n'y a que des objets physiques qui puissent intéresser les enfants, surtout ceux dont on n'a pas éveillé la vanité, & qu'on n'a pas corrompus d'avance par le poison de l'opinion. Il veut, en conséquence, que tous les soins de la premiere éducation soient appliqués à ce qu'il y a dans l'homme de matériel & de terrestre: Exercez, dit-il, son corps, ses organes, ses sens, ses forces; mais tenez son ame oisive, autant qu'il se pourra. C'est que cette oisiveté lui a paru nécessaire pour disposer l'ame aux erreurs qu'il se proposoit de lui inculquer. Mais ne vouloir enseigner la sagesse à l'homme que dans le temps où il sera dominé par la fougue des passions naissantes, n'est-ce pas la lui présenter dans le dessein qu'il la rejette?

Qu'une semblable éducation, M.T.C.F., est opposée à celle que prescrivent, de concert, la vraie Religion & la faine raison? toutes deux veulent qu'un Maître sage & vigilant épie, en quelque forte, dans fon Eleve, les premieres lueurs de l'intelligence, pour l'occuper des attraits de la vérité; les premiers mouvements du cœur, pour le fixer par les charmes de la vertu. Combien en effet n'est-il pas plus avantageux de prévenir les obstacles, que d'avoir à les surmonter? Combien n'est-il pas à craindre que si les impressions du vice précedent les leçons de la vertu, l'homme, parvenu à un certain âge, ne manque de courage ou de volonté pour résister au vice? Une heureuse expérience ne prouve-t-elle pas tous les jours, qu'après les déréglements d'une jeunesse imprudente & emportée, on revient ensin aux bons principes qu'on a reçus dans l'enfance?

Au reste, M. T. C. F., ne soyons point surpris que l'Auteur d'ÉMILE remette à un temps si reculé la connoissance de l'existence de Dieu; il ne la croit pas nécessaire au salut. Il est clair, dit-il par l'organe d'un personnage chimérique, il est clair que tel bomme, parvenu jusqu'à la vieillesse sans croire en Dieu, ne sera pas pour cela privé de sa présence dans l'autre, si son aveuglement n'a point été volontaire; & je dis qu'il ne l'est pas toujours. Remarquez, M. T. C. F., qu'il ne s'agit point ici d'un homme qui seroit dépourvu de l'usage de sa raison, mais uniquement de celui dont la raison ne seroit point aidée de l'instruction. Or, une telle prétention est souverainement absurde, sur-tout dans le système

### xxij MANDEMENT.

d'un Ecrivain qui soutient que la raison est absolument saine. Saint Paul assure, qu'entre les Philosophes Païens, plusieurs sont parvenus, par les seules forces de la raison, à la connoissance du vrai Dieu. Ce qui peus être connu de Dieu, dit cet Apôtre, leur a été manifesté, Dieu le leur ayant fais connoître: la considération des choses qui ont été faites dès la création du monde, leur ayant rendu visible ce qui est invisible en Dieu, sa puissance même éternelle, & sa Divinité, en sorte qu'ils sont sans excuse; puisqu'ayant connu Dieu, ils ne l'ont point glorisié comme Dieu, & ne lui ont point rendu graces : mais ils se sont perdus dans la vanité de leur raisonnement, & leur esprit insensé a été obscurci; en se disant sages, ils sont devenus foux.(f)

Or, si tel a été le crime de ces hommes, lesquels, bien qu'assujettis par les préjugés de

<sup>(</sup>f) Quod notum est Dei, manifestum est in illis: Deus enim illis manifestavit. Invisibilia enim ipsius, à creatura mundi, per ea quæ facta sunt intellecta conspiciuntur, sempiterna quoque ejus virtus & divinitas, ità ut sint inexcusabiles; quià cùm cognovissent Deum, non sicut Deum glorisicaverunt, aut gratias egerunt: sed evanuerunt in cogitationibus suis, & obscuratum est insipiens cor eorum; dicentes enim se esse sapientes, stulti facti sunt. Rom.c. 1. 7. 19.22.

## MANDEMENT. xxiij

leur éducation au culte des Idoles, n'ont pas laissé d'atteindre à la connoissance de Dieu: comment ceux qui n'ont point de pareils obstacles à vaincre, seroient-ils innocents & justes, au point de mériter de jouir de la présence de Dieu dans l'autre vie: comment seroient-ils excusables (avec une raison saine, telle que l'Auteur la suppose) d'avoir joui durant cette vie du grand spectacle de la nature, & d'avoir cependant méconnu celui qui l'a créé, qui la conserve &

la gouverne?

Le même Ecrivain, M. T. C. F., embrasse ouvertement le Scepticisme, par rapport à la création & à l'unité de Dieu. Je sais, fait-il dire encore au personnage supposé qui lui sert d'organe, je sais que le monde est gouverné par une volonté puissante & sage; je le vois, ou plutôt je le sens, & cela m'importe à savoir : mais ce même monde est-il éternel, ou créé? Y a-t-il un principe unique des choses? Y en a-t-il deux ou plusieurs, & quelle est leur nature? je n'en sais rien, & que m'importe?..... je renonce à des questions oiseuses qui peuvent inquiéter mon amourpropre, mais qui sont inutiles à ma conduite, & supérieures à ma raison. Que veut donc dire cet Auteur téméraire ? Il croit que le monde est gouverné par une

#### xxiv MANDEMENT.

volonté puissante & sage; il avoue que cela lui importe à savoir : & cependant, il ne sait dit-il, s'il n'y a qu'un seul principe des choses, ou s'il y en a plusieurs; & il prétend qu'il lui importe peu de le savoir. S'il y a une volonté puissante & sage qui gouverne le monde, est-il concevable qu'elle ne soit pas l'unique principe des choses? Et peut-il être plus important de savoir l'un que l'autre? Quel langage contradictoire! Il ne sait quelle est la nature de Dieu, & bientôt après il reconnoît que cet Etre suprême est doué d'intelligence, de puissance, de volonté & de bonté; n'est-ce donc pas là avoir une idée de la nature divine? L'unité de Dieu lui paroît une question oiseuse & sup. rieure à sa raison, comme si la multiplicité de Dieux n'étoit pas la plus grande de toutes le absurdités. La pluralité des Dieux, dit

énergiquement Tertullien, est une nullité de peus Dieu\*; admettre un Dieu, c'est admettre num ma- un Etre suprême & indépendant auquel tous recte ve les autres Etres soient subordonnés. Il imritas nos- plique donc qu'il y ait plusieurs Dieux.

nuntiavit: Il n'est pas étonnant, M. T. C. F., qu'un Deus si homme qui donne dans de pareils écarts tounen unus chant la Divinité, s'éleve contre la Religion est. Ter-qu'Elle nous a révélée. A l'entendre, toutes reull. ad-qu'Elle nous en général ne font que décionem, grader Dieu, en lui donnant des paffions

sions bumaines. Loin d'éclaircir les notions du grand Etre, poursuit-il, je vois que les dogmes particuliers les embrouillent; que, loin de les ennoblir, ils les avilissent; qu'aux mysteres inconcevables qui, les environnent, ils ajoutent des contradictions absurdes. C'est bien plusôt à cet Auteur, M. T. C. F., qu'on peut reprocher l'inconséquence & l'absurdité. C'est bien lui qui dégrade Dieu, qui embrouille & qui avilit les notions du grand Etre, puisqu'il attaque directement son essence, en ré-

voquant en doute son Unité.

Il a senti que la vérité de la Révélation chrétienne étoit prouvée par des saits; mais les miracles formant une des principales preuves de cette révélation, & ces miracles nous ayant été transmis par la veye des témoignages, il s'écrie: Quoi! toujours des témoignages humains! toujours des hommes qui me rapportent ce que d'autres hommes ont rapporté! Que d'hommes entre Dieu & moi! Pour que cette plainte sût sensée, M. T. C. F., il faudroit pouvoir conclure que la Révélation est fausse dès qu'elle n'a point été saite à chaque homme en particulier; il faudroit pouvoir dire: Dieu ne peut exiger de moi que je croye ce qu'on m'assure qu'il a dit, dès que ce n'est pas directement à moi qu'il a adressée sa parole.

# xxvj MANDEMENT.

Mais n'est-il donc pas une infinité de faits, même antérieurs à celui de la Révélation chrétienne, dont il seroit absurde de douter? Par quelle autre voye que par celle des témoignages humains, l'Auteur lui-même a-t-il donc connu cette Sparte, cette Athenes, cette Rome dont il vante si souvent & avec tant d'assurance les loix, les mœurs, & les héros? Que d'hommes entre lui & les événements qui concernent les origines & la fortune de ces anciennes Républiques! que d'hommes entre lui & les Historiens qui ont conservé la mémoire de ces événements! Son Scepticisme n'est donc ici fondé que sur l'intérêt de son incrédulité.

Qu'un homme, ajoute-t-il plus loin, vienne nous tenir ce langage: Mortels, je vous annonce les volontés du Très-Haut: reconnoissez à ma voix celui qui m'envoye. J'ordonne au Solèil de changer sa course, aux Etoiles de former un autre arrangement, aux Montagnes de s'applanir, aux Flots de s'élever, à la Terre de prendre un autre aspect: à ces merveilles qui ne reconnoîtra pas à l'instant le Maître de la nature? Qui ne croiroit, M. T.C. F., que celui qui s'exprime de la sorte, ne demande qu'à voir des miracles, pour être Chrétien? Ecoutez toutesois ce qu'il ajoute: Reste ensin, dit-il, l'examen le

# MANDEMENT. xxvij

plus important dans la Doctrine annoncée... Après avoir prouvé la Doctrine par le miracle, il faut prouver le miracle par la Doctrine.... Or, que faire en pareil cas? Une seule chose: revenir au raisonnement, & laisser là les miracles. Mieux eût-il valu n'y pas recourir. C'est dire : qu'on me montre des miracles, & je croirai; qu'on me montre des miracles, & je refuserai encore de croire. Quelle inconféquence, quelle absurdité! Mais apprenez donc une bonne fois, M. T. C. F., que dans la question des Miracles, on ne se permet point le Sophisme reproché par l'Auteur du Livre de l'Éducation. Quand une Doctrine est reconnue vraie, divine, fondée sur une révélation certaine, on s'en sert pour juger des miracles, c'est-à-dire, pour rejetter les prétendus prodiges que des Imposteurs voudroient opposer à cette Doctrine. Quand il s'agit d'une Doctrine nouvelle qu'on annonce comme émanée du sein de Dieu, les miracles sont produits en preuves; c'est-à-dire, que celui qui prend la qualité d'Envoyé du Très-Haut, confirme sa mission, sa prédication, par des miracles qui sont le témoignage même de la Divinité. Ainsi la Doctrine & les miracles font des arguments respectifs dont on fait usage, selon les divers points de vue où l'on se place dans l'étude & dans l'en-

## xxviij MANDEMENT.

seignement de la Religion. Il ne se trouve là, ni abus du raisonnement, ni sophisme ridicule, ni cercle vicieux. C'est ce qu'on a démontré cent fois; & il est probable que l'Auteur d'Émile n'ignore point ces démonstrations: mais, dans le plan qu'il s'est fair d'envelopper de nuages toute Religion révélée, toute opération furnaturelle, il nous impute malignement des procédés qui déshonorent la raison; il nous représente comme des Enthousiastes, qu'un faux zele aveugle au point de prouver deux principes l'un par l'autre, sans diversité d'objets, ni de méthode. Où est donc, M. T. C. F., la bonne-foi philosophique dont se pare cet Ecrivain?

On croiroit qu'après les plus grands efforts pour décréditer les témoignages humains qui attestent la Révélation chrétienne, le même Auteur y désere cependant de la maniere la plus positive, la plus solemnelle. Il faut, pour vous en convaincre, M. T. C. F., & en même-temps pour vous édisser, mettre sous vos yeux cet endroit de son Ouvrage: J'avoue que la majesté de l'Ecriture m'étonne; la sainteté de l'Ecriture parle à moncœur. Voyez les Livres des Philosophes, avec toute leur pompe: qu'ils sont petits près celui-là! se peut-il qu'un Livre à la sois si sublime & si sum-

#### MANDEMENT. xxix

ple soit l'ouvrage des hommes? Se peut-il que celui dont il fait l'histoire, ne soit qu'un homme lui-même? Est-ce là le ton d'un enthousiaste, ou d'un ambitieux Sectaire? Quelle douceur! Quelle pureté dans ses mœurs! Quelle grace touchante dans ses instructions! Quelle élévation dans ses maximes! Quelle profonde sagesse dans ses discours! Quelle présence d'esprit, quelle finesse & quelle justesse dans ses réponses! Quel empire sur ses passions! Où est l'homme, où est le Sage qui sait agir, souffrir & mourir, sans foiblesse, & sans ostentation?....Oui, si la vie & la mort de Socrate font d'un Sage, la vie & la mort de Ĵesus sont d'un Dieu. Dirons-nous que l'histoire de l'Evangile est inventée à plaisir?..... Cen'est pas ainsi qu'on invente; & les faits de Socrate, dont personne ne doute, sont moins attestés que ceux de Jesus-Christ.... Il seroit plus inconcevable que plusieurs hommes d'accord eussent fabriqué ce Livre, qu'il ne l'est qu'un seul en ait sourni le sujet. Jamais les Auteurs Juifs n'eussent trouvé ce ton, ni cette morale; l'Evangile a des caracteres de vérité si grands, si frappants, si parfaitement inimitables, que l'Inventeur en seroit plus étonnant que le Héros. Il seroit difficile,

#### XXX MANDEMENT.

M. T. C. F., de rendre un plus bel hommage à l'authenticité de l'Evangile. Cependant l'Auteur ne la reconnoît qu'en conséquence des témoignages humains. Ce sont toujours des hommes qui lui rapportent ce que d'autres hommes ont rapporté. Que d'hommes entre Dieu & lui! Le voilà donc bien évidemment en contradiction avec luimême: le voilà confondu par ses propres aveux. Par quel étrange aveuglement a-t-il donc pu ajouter: Avec tout cela ce même Evangile est plein de choses incroyables, de choses qui répugnent à la raison, & qu'il est impossible à tout bomme sensé de concevoir, ni d'admettre. Que faire au milieu de toutes ces contradictions; être toujours modeste & circonspect... respecter en silence ce qu'on ne sauroit, ni rejetter, ni comprendre, & s'humilier devant le grand Etre qui seul sait la vérité. Voilà le Scepticisme involontaire où je suis resté. Mais le Scepticisme, M. T. C. F., peut-il donc être involontaire, lorsqu'on refuse de se soumettre à la Doctrine d'un Livre qui ne fauroit être inventé par les hommes; lorsque ce Livre porte des caracteres de vérité, si grands, si frappants, si parsaitement inimitables, que l'Inventeur en seroit plus étonnant que le Héros? C'est bien ici qu'on

# MANDEMENT. xxxj

peut dire que l'iniquité a menti contre

elle-même (g).

Il semble, M. T. C. F., que cet Auteur n'a rejetté la Révélation que pour s'en tenir à la Religion naturelle : Ĉe que Dieu veut qu'un homme fasse, dit-il, il ne le lui fait pas dire par un autre homme, il le lui dit à lui-même, il l'écrit au fond de son cœur. Quoi donc! Dieu n'a-t-il pas écrit au fond de nos cœurs l'obligation de se foumettre à lui, dès que nous fommes sûrs que c'est lui qui a parlé? Or, quelle certitude n'avons-nous pas de sa divine parole! Les faits de Socrate, dont personne ne doute, sont, de l'aveu même de l'Auteur d'ÉMILE, moins attestés que ceux de Jesus-Christ. La Religion naturelle conduit donc elle-même à la Religion révélée. Mais est-il bien certain qu'il admette même la Religion naturelle, ou que du moins il en reconnoisse la nécessité? Non, M. T.C.F. Si je me trompe, dit-il, c'est de bonne foi. Cela me suffit, pour que mon erreur même ne me soit pas imputée à crime. Quand vous vous tromperiez de même, il y auroit peu de mal à cela. C'est-à-dire que, selon lui, il suffit de se persuader qu'on est en possession de la vérité; que cette persuafion, fût-elle accompagnée des plus mons-

(g) Mentita est iniquitas sibi. Pfal. 26. v. 12.

# xxxij MANDEMENT.

trueuses erreurs, ne peut jamais être un sujet de reproche; qu'on doit toujours regarder comme un homme sage & religieux, celui qui, adoptant les erreurs mêmes de l'Athéisme, dira qu'il est de bonne foi. Or, n'est-ce pas là ouvrir la porte à toutes les superstitions, à tous les systèmes fanatiques, à tous les délires de l'esprit humain? N'estce pas permettre qu'il y ait dans le monde autant de Religions, de cultes divins, qu'on y compte d'habitants? Ah! M. T. C. F., ne prenez point le change sur ce point. La bonne foi n'est estimable, que quand elle est éclairée & docile. Il nous est ordonné d'étudier notre Religion, & de croire avec simplicité. Nous avons pour garant des promesses, l'autorité de l'Eglise: apprenons à la bien connoître, & jettons-nous ensuite dans fon fein. Alors nous pourrons compter fur notre bonne foi, vivre dans la paix, & attendre, sans trouble, le moment de la lumiere éternelle.

Quelle insigne mauvaise foi n'éclate pas encore dans la maniere dont l'Incrédule, que nous résutons, sait raisonner le Chrétien & le Catholique! Quels discours pleins d'ineptie ne prête-t-il pas à l'un & à l'autre, pour les rendre méprisables! Il imagine un Dialogue, entre un Chrétien, qu'il traite d'Inspiré; & l'Incrédule, qu'il qualisse de

# MANDEMENT. xxxiij

Raisonneur; & voici comme il fait parler le premier: La raison vous apprend que le tout est plus grand que sa partie; mais moi, je vous apprends de la part de Dieu, que c'est la partie qui est plus grande que le tout; à quoi l'Incrédule répond: Et qui êtes-vous pour m'oser dire que Dieu se contredit; & à qui croiraije par présérence, de lui qui m'apprend par la raison des vérités éternelles, ou de vous qui m'annoncez de sa part une

absurdité?

Mais de quel front, M. T. C. F., ose-t-on prêter au Chrétien un pareil langage? Le Dieu de la Raison, disons nous, est aussi le Dieu de la Révélation. La Raison & la Révélationsont les deux organes par lesquels il lui a plu de se faire entendre aux hommes, soit pour les instruire de la vérité, soit pour leur intimer ses ordres. Si l'un de ces organes étoit opposé à l'autre, il est constant que Dieu seroit encontradiction avec lui-même. Mais Dieu se contredit-il, parce qu'il commande de croire des vérités incompréhenfibles? Vous dites, ô Impies, que les Dogmes, que nous regardons comme révélés, combattent les vérités éternelles : mais il ne sussit pas de le dire. S'il vous étoit possible de le prouver, il y a long-temps que vous l'auriez fait, & que vous auriez poussé des cris de victoire.

B 5

### xxxiv M A N D E M E N T.

La mauvaise soi de l'Auteur d'ÉMILE, n'est pas moins révoltante dans le langage qu'il fait tenir à un Catholique prétendu. Nos Catholiques, lui fait-il dire, font grand bruit de l'autorité de l'Eglise; mais que gagnent-ils à cela, s'il leur faut un aussi grand appareil de preuves pour établir cette autorité, qu'aux autres Sectes pour établir directement leur Doctrine? L'Eglise décide que l'Eglise a droit de décider: ne voilà-t-il pas une autorité bien prouvée? Qui ne croiroit, M. T. C. F., à entendre cet Imposteur, que l'autorité de l'Eglise n'est prouvée que par ses propres décifions, & qu'elle procede ainsi: Je décide que je suis infaillible, donc je le suis? imputation calomnieuse, M. T. C. F. La Constitution du Christianisme, l'Esprit de l'Evangile, les erreurs même & la foiblesse de l'esprit humain, tendent à démontrer que l'Eglise, établie par Jesus-Christ, est une Eglife infaillible. Nous affurons que, comme ce divin Législateur a toujours enseigné la vérité, son Eglise l'enseigne aussi toujours. Nous prouvons donc l'autorité de l'Eglife, non par l'autorité de l'Eglise, mais par celle de Jesus-Christ: procedé non moins exact, que celui qu'on nous reproche est ridicule & insensé.

Ce n'est pas d'aujourd'hui, M. T. C.F.,

#### MANDEMENT. XXXV

que l'esprit d'irréligion est un esprit d'indépendance & de révolte. Et comment, en effet, ces hommes audacieux, qui refufent de se soumettre à l'autorité de Dieu même, respecteroient-ils celle des Rois qui font les images de Dieu, ou celle des Magistrats qui sont les images des Rois? Songe, dit l'Auteur d'ÉMILE à son Éleve, qu'elle (l'espece humaine) est composée essentiellement de la collection des Peuples; que quand tous les Rois....en seroient ôtés, il n'y paroîtroit guères, & que les choses n'en iroient pas plus mal.... Toujours, dit-il plus loin, la multitude sera sacrifiée au petit nombre, & l'intérêt public à l'intérêt particulier : toujours ces noms spécieux de justice & de subordination, serviront d'instruments à la violence, & d'armes à l'iniquité. D'où il suit, continue-t-il, que les ordres distingués, qui se prétendent utiles aux autres, ne sont en effet utiles qu'à eux-mêmes aux dépens des autres. Par où juger de la considération qui leur est due se-Ion la justice & la raison? Ainsi donc, M. T. C. F., l'impiété ose critiquer les intentions de celui par qui regnent les Rois: (b) ainsi elle se plaît à empoisonner les sources de la félicité publique, en souf-

<sup>(</sup>b) Per me Reges regnant. Prov. c. 8. v. 15.

### xxxvj M A N D E M E N T.

flant des maximes qui ne tendent qu'à produire l'anarchie, & tous les malheurs qui en sont la suite. Mais, que vous dit la Religion? Craignez Dieu, respectez le Roi.... (i) que tout bomme soit soumis aux puissances supérieures : car il n'y a point de Puissance qui ne vienne de Dieu; & c'est lui qui a établi toutes celles qui sont dans le monde. Quiconque résiste donc aux Puissances, résiste à l'ordre de Dieu; & ceux qui y résistent, attirent la condamnation sur eux-mêmes. (k)

Oui, M. T. C. F., dans tout ce qui est de l'ordre civil, vous devez obéir au Prince, & à ceux qui exercent son autorité, comme à Dieu même. Les seuls intérêts de l'Etre suprême peuvent mettre des bornes à votre soumission; & si on vouloit vous punir de votre sidélité à ses ordres, vous devriez encore souffrir avec patience & sans murmure. Les Néron, les Domitien, eux-mêmes, qui aimerent mieux être les sléaux de la Terre que les peres de leurs Peuples, n'étoient

(i) Deum timete: Regem honorificate. 1. Pet.

e. 2. v. 17.

<sup>(</sup>k) Omnis anima potestatibus sublimioribus subdita sit: non est enim potestas nisi à Deo: quæ autem sunt, à Deo ordinatæ sunt. Itàque, qui resistit potestati, Dei ordinationi resistit. Qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem acquirunt. Rom. c. 13. v. 1. 2.

### MANDEMENT. xxxvij

comptables qu'à Dieu de l'abus de leur puissance. Les Chrétiens, dit saint Augustin, leur obéissoient dans le temps à cause

du Dieu de l'Eternité.(1)

Nous ne vous avons exposé, M. T. C. F., qu'une partie des impiétés contenues dans ce Traité de l'ÉDUCATION; Ouvrage également digne des anathêmes de l'Eglise, & de la févérité des Loix: & que faut-il de plus pour vous en inspirer une juste horreur? Malheur à vous, malheur à la Société, si vos enfants étoient élevés d'après les principes de l'Auteur d'ÉMILE! Comme il n'y a que la Religion qui nous ait appris à connoître l'homme, sa grandeur, sa misere, sa destinée future; il n'appartient aussi qu'à elle seule de former sa raison, de perfectionner fes mœurs, de lui procurer un bonheur solide dans cette vie & dans l'autre. Nous favons, M. T. C. F., combien une éducation vraiment chrétienne est délicate & laborieufe : que de lumieres & de prudence n'exiget-elle pas! Quel admirable mélange de douceur & de fermeré! quelle sagacité pour se proportionner à la différence des conditions, des âges, des tempéraments & des caracteres, sans s'écarter jamais en rien des regles

<sup>(1)</sup> Subditi erant propter Dominum æternum; etiam Domino temporali. Aug. Enarrat. in Pfal. 124.

### xxxviii M A N D E M E N T.

du devoir! quel zele & quelle patience pour faire fructifier, dans de jeunes cœurs, le germe précieux de l'innocence; pour en déraciner, autant qu'il est possible, ces penchants vicieux qui sont les tristes effets de notre corruption héréditaire; en un mot, pour leur apprendre, suivant la Morale de saint Paul, à vivre en ce monde avec tempérance, selon la justice, & avec piété, en attendant la béatitude que nous espérons. (m) Nous disons donc, à tous ceux qui sont chargés du foin également pénible & honorable d'élever la jeunesse : Plantez & arrosez, dans la ferme espérance que le Seigneur, secondant votre travail, donnera l'ac croissement; insistez à temps & à contretemps, selon le conseil du même Apôtre; usez de réprimande, d'exhortation, de paroles séveres, sans perdre patience & sans cesser d'instruire: (n) sur-tout, joignez l'exemple à l'instruction; l'instruction sans l'exemple est un opprobre pour celui qui la donne, & un sujet de scandale pour celui qui la reçoit. Que le pieux & charita-

(n) Insta opportune, importune: argue, obsecra, increpa in omni patientia & doctrina.

2. Timot. c. 4. v. 1. 2.

<sup>(</sup>m) Erudiens nos, ut abnegantes impieta-tem & fæcularia defideria, fobriè & justè & piè vivamus in hoc faculo expectantes beatam fpem. Tit. c. 2. v. 12. 13.

#### MANDEMENT. xxxix

ble Tobie soit votre modele; recommandez avec soin à vos enfants, de saire des œuvres de justice & des aumônes, de se souvenir de Dieu, & de le bénir en tout temps dans la vérité, & de toutes leurs forces; (o) & votre postérité, comme celle de ce saint Patriarche, sera aimée de Dieu

& des hommes. (p)

Mais en quel temps l'éducation doit-elle commencer? Dès les premiers rayons de l'intelligence: & ces rayons font quelque-fois prématurés. Formez l'enfant à l'entrée de sa voye, dit le Sage, dans sa vieil-lesse même il ne s'en écartera point. (q) Tel est en esset le cours ordinaire de la vie humaine: au milieu du délire des passions, & dans le sein du libertinage, les principes d'une éducation chrétienne sont une lumiere qui se ranime par intervalles pour découvrir au pécheur toute l'horreur de l'abyme où il est plongé, & lui en montrer les issues.

(o) Filiis vestris mandate ut faciant justitias & eleëmosinas, ut sint memores Dei & benedicant eum in omni tempore, in veritate & in

totâ virtute suâ. Tob. c. 14. v. 11.

(p) Omnis autem cognatio ejus, & omnis generatio ejus in bonâ vitâ & in sanctâ conversatione permansit, ità ut accepti essent tâm Deo quàm hominibus & cunctis habitatoribus in terrâ. Ibid. v. 17.

(q) Adolescens juxtà viam suam, etiàm cùm senuerit, non recedet ab ea. Prov. c. 22. v. 6.

Combien, encore une fois, qui, après les écarts d'une jeunesse licentieuse, sont rentrés, par l'impression de cette lumiere, dans les routes de la sagesse, & ont honoré, par des vertus tardives, mais sinceres, l'huma-

nité, la Patrie & la Religion!

Il nous reste, en finissant, M. T. C. F., à vous conjurer, par les entrailles de la miféricorde de Dieu, de vous attacher inviolablement à cette Religion sainte dans laquelle vous avez eu le bonheur d'être élevés; de vous foutenir contre le débordement d'une Philosophie insensée, qui ne se propose rien de moins que d'envahir l'héritage de Jesus-Christ, de rendre ses promesses vaines, & de le mettre au rang de ces Fondateurs de Religion, dont la doctrine frivole ou pernicieuse a prouvé l'imposture. La Foi n'est méprifée, abandonnée, infultée, que par ceux qui ne la connoissent pas, ou dont elle gêne les défordres. Mais les portes de l'Enfer ne prévaudront jamais contre elle. L'Eglise Chrétienne & Catholique est le commencement de l'Empire éternel de Jesus-Christ: Rien de plus fort qu'elle, s'écrie saint Jean Damascene; c'est un rocher que les stots ne renversent point, c'est une montagne que rien ne peut détruire. (r)

<sup>(</sup>r) Nihil Ecclesiâ valentius, rupe fortior est.... semper viget; cur eam scriptura mon-

A ces causes, vu le Livre qui a pour titre: ÉMILE, ou de l'Education, par J. J. Rousseau, Citoyen de Geneve. A Amsterdam, chez Jean Néaulme, Libraire, 1762. Après avoir pris l'avis de plufieurs personnes distinguées par leur piété & par leur favoir, le faint Nom de Dieu invoqué, Nous condamnons ledit Livre, comme contenant une doctrine abominable, propre à renverser la Loi naturelle, & à détruire les fondements de la Religion Chrétienne; établissant des maximes contraires à la Morale Evangélique; tendant à troubler la paix des Etats, à révolter les Sujets contre l'autorité de leur Souverain : comme contenant un très-grand nombre de propositions respectivement fausses, scandaleuses, pleines de haine contre l'Eglise & ses Ministres, dérogeantes au respect dû à l'Ecriture-Sainte & à la Tradition de l'Eglise, erronées, impies, blasphématoires & hérétiques. En conféquence nous défendons très-expreffément à toutes personnes de notre Diocese de lire ou retenir ledit Livre, sous les peines de droit. Et sera notre présent Mandement lu au Prône des Messes paroissales des Eglises de la Ville, Fauxbourgs & Diocese de Paris, publié & affiché par-tout où be-

tem appellavit? Utique quià everti non potest. Damasc. Tom. 2. p. 462. 463.

### xlij MANDEMENT.

foin sera. Donné à Paris, en notre Palais Archiépiscopal, le vingtieme jour d'Août mil sept cents soixante deux.

Signé, ★CHRISTOPHE, Arch. de Paris.

PAR MONSEIGNEUR,

DE LA TOUCHE.

#### A PARIS,

Chez C. F. SIMON, Imprimeur de la Reine & de Monseigneur l'Archevêque, rue des Mathurins,

M. DCC. LXII.

Avec Privilege du Roi.



# JEAN JACQUES ROUSSEAU,

Citoyen de Geneve,

À

### CHRISTOPHE DE BEAUMONT,

Archevêque de Paris.

Our quo i faut-il, Monseigneur, que j'aye quelque chose à vous dire? Quelle Langue commune pouvons-nous parler, comment pouvons-nous nous entendre, & qu'y a-t-il entre vous & moi?

CEPENDANT, il faut vous répondre; c'est vous-même qui m'y forcez. Si vous n'eussilez attaqué que mon Livre, je vous aurois laissé dire: mais vous attaquez aussil ma personne; & plus vous avez d'autorité parmi les hommes, moins il m'est permis de me taire, quand vous voulez me déshonorer.

JE NE puis m'empêcher, en commençant cette Lettre, de réfléchir fur les bizarreries de ma destinée. Elle en a qui n'ontété que pour moi.

J'étois né avec quelque talent; le Public l'a jugé ainsi. Cependant j'ai passé ma jeunesse dans une heureuse obscurité, dont je ne cherchois point à fortir. Si je l'avois cherché, cela même eût été une bizarrerie, que, durant tout le feu du premier âge, je n'eusse pu réussir, & que j'eusse trop réussi dans la suite, quand ce seu commençoit à passer. J'approchois de ma quarantieme année, & j'avois, au-lieu d'une fortune que j'ai toujours méprifée, & d'un nom qu'on m'a fait payer si cher, le repos & des amis, les deux seuls biens dont mon cœur soit avide. Une miférable question d'Académie m'agitant l'esprit malgré moi, me jetta dans un métier pour lequel je n'étois point fait; un succès inattendu m'y montra des attraits qui me féduisirent. Des foules d'adversaires m'attaquerent sans m'entendre, avec une étourderie qui me donna de l'humeur, & avec un orgueil qui m'en inspira peut-être. Je me désendis, &, de dispute en dispute, je me sentis engagé dans la carriere, presque sans y avoir pensé. Je me trouvai devenu, pour ainsi dire, Auteur, à l'âge où l'on cesse de l'être, & homme de Lettres par mon mépris même pour cet état. Dès-là, je sus dans le Public quelque chose : mais aussi le repos & les amis disparurent. Quels maux ne souffris-je point avant de prendre

une affiette plus fixe, & des attachements plus heureux? Il fallut dévorer mes peines; il fallut qu'un peu de réputation me tînt lieu de tout. Si c'est un dédommagement pour ceux qui sont toujours loin d'eux-mêmes, ce n'en fut jamais un pour moi.

SI J'EUSSE un moment compté sur un bien si frivole, que j'aurois été promptement désabusé! Quelle inconstance perpétuelle n'ai-je pas éprouvée dans les jugements du Public sur mon compte! J'étois trop loin de lui; ne me jugeant que sur le caprice ou l'intérêt de ceux qui le menent, à peine deux jours de suite avoit-il pour moi les mêmes yeux. Tantôt j'étois un homme noir, & tantôt un ange de lumiere. Je me fuis vu dans la même année vanté, fêté, recherché, même à la Cour; puis insulté, menacé, détesté, maudit. Les soirs, on m'attendoit pour m'affaffiner dans les rues; les matins, on m'annonçoit une Lettre de cachet. Le bien & le mal couloient à peu près de la même fource; le tout me venoit pour des chansons.

J'AI ÉCRIT sur divers sujets, mais toujours dans les mêmes principes : toujours la même morale, la même croyance, les mêmes maximes, &, si l'on veut, les mêmes opinions. Cependant on a porté des jugements opposés de mes Livres, ou plutôt, de l'Auteur de mes Livres; parce qu'on m'a jugé sur les matieres que j'ai traitées, bien plus que sur mes sentiments. Après mon premier discours, j'étois un homme à paradoxes, qui se faisoit un jeu de prouver ce qu'il ne pensoit pas: après ma Lettre sur la musique Françoise, j'étois l'ennemi déclaré de la Nation; il s'en falloit peu qu'on ne m'y traitât en conspirateur; on eût dit que le sort de la Monarchie étoit attaché à la gloire de l'Opéra: après mon discours sur l'inégalité, j'étois athée & misanthrope: après la Lettre à Mr. d'Alembert, j'étois le désenseur de la morale chrétienne: après l'Héloïse, j'étois tendre & douccreux; maintenant je suis un impie; bientôt peut-être serai-je un dévot.

Ainsi va flottant le fot Public fur mon compte, sachant aussi peu pourquoi il m'abhorre, que pourquoi il m'aimoit auparavant. Pour moi, je suis toujours demeuré le même: plus ardent qu'éclairé dans mes recherches, mais sincere en tout, même contre moi; simple & bon, mais sensible & soible; faisant souvent le mal, & toujours aimant le bien; lié par l'amitié, jamais par les choses, & tenant plus à mes sentiments qu'à mes intérêts; n'exigeant rien des hommes & n'en voulant point dépendre, ne cédant pas plus à leurs préjugés qu'à leurs volontés, & gar-

dant la mienne aussi libre que ma raison: craignant Dieu sans peur de l'enser, raisonnant sur la Religion sans libertinage, n'aimant ni l'impiété ni le fanatisme, mais haïssant les intolérants encore plus que les esprits-sorts; ne voulant cacher mes saçons
de penser à personne; sans sard, sans artisice
en toute chose, disant mes sautes à mes amis,
mes sentiments à tout le monde, au Public
ses vérités sans flaterie & sans siel, & me souciant tout aussi peu de le fâcher que de lui
plaire: voilà mes crimes, & voilà mes vertus.

Enfin lassé d'une vapeur enivrante qui enfle sans rassafier, excédé du tracas des oisifs furchargés de leur temps & prodigues du mien, soupirant après un repos si cher à mon cœur & si nécessaire à mes maux, j'avois posé la plume avec joye. Content de ne l'avoir prise que pour le bien de mes semblables, je ne leur demandois pour prix de mon zele que de me laisser mourir en paix dans ma retraite, & de ne m'y point faire de mal. J'avois tort: des Huissiers sont venus me l'apprendre, & c'est à cette époque, où j'espérois qu'alloient finir les ennuis de ma vie, qu'ont commencé mes plus grands malheurs. Il y a déja dans tout cela quelques fingularités; ce n'est rien encore. Je vous demande pardon, Monseigneur, d'abuser de votre patience : mais avant d'entrer dans les discusfions que je dois avoir avec vous, il faut parler de ma situation présente, & des causes

qui m'y ont réduit.

Un Genevois fait imprimer un Livre en Hollande, & par arrêt du Parlement de Paris ce Livre est brulé sans respect pour le Souverain dont il porte le privilege. Un Protestant propose en Pays protestant des objections contre l'Eglise Romaine, & il est décrété par le Parlement de Paris. Un Républicain fait dans une République des objections contre l'Etat Monarchique, & il est décrété par le Parlement de Paris. Il faut que le Parlement de Paris ait d'étranges idées de son empire, & qu'il se croye le légitime Juge du Genre-humain.

CE MÊME Parlement, toujours si soigneux pour les François de l'ordre des procédures, les néglige toutes dès qu'il s'agit d'un pauvre Etranger. Sans savoir si cet Etranger est bien l'Auteur du Livre qui porte son nom, s'il le reconnoît pour sien, si c'est lui qui l'a fait imprimer; sans égard pour son triste état, sans pitié pour les maux qu'il soussire, on commence par le décréter de prise de corps; on l'eût arraché de son lit pour le traîner dans les mêmes prisons où pourrissent les scélérats; on l'eût brûlé, peut-être même sans l'entendre : car qui sait si l'on eût poursuivi plus réguliérement des procédures si violemment

ment commencées, & dont on trouveroit à peine un autre exemple, même en Pays d'Inquisitions? Ainsi c'est pour moi seul qu'un Tribunal si sage oublie sa sagesse; c'est contre moi seul, qui croyois y être aimé, que ce Peuple, qui vante sa douceur, s'arme de la plus étrange barbarie; c'est ainsi qu'il justisse la présérence que je lui ai donnée sur tant d'asyles que je pouvois choisir au même prix! Je ne sais comment cela s'accorde avec le Droit des gens; mais je sais bien qu'avec de pareilles procédures la liberté de tout homme, & peut-être sa vie, est à la merci du premier Imprimeur.

LE CITOYEN de Geneve ne doit rien à des Magistrats injustes & incompétents, qui, sur un Réquisitoire calomnieux, ne le citent pas, mais le décretent. N'étant point sommé de comparoître, il n'y est point obligé. L'on n'employe contre lui que la force, & il s'y soustrait. Il secoue la poudre de ses souliers, & sort de cette terre hospitaliere où l'on s'empresse d'opprimer le foible, & où l'on donne des sers à l'étranger avant de l'entendre, avant de savoir si l'acte dont on l'accuse est punissable, avant de savoir s'il l'a commis.

IL ABANDONNE en soupirant : ite solitude. Il n'a qu'un seul bien, mais précieux; des amis : il les suit. Dans sa soiblesse, il supporte un long voyage; il arrive, &

croit respirer dans une Terre de liberté; il s'approche de sa Patrie, de cette Patrie dont il s'est tant vanté, qu'il a chérie & honorée : l'espoir d'y être accueilli le console de ses disgraces... Que vais-je dire? mon cœur se serre, ma main tremble, la plume en tombe; il faut se taire, & ne pas imiter le crime de Cham. Que ne puis-je dévorer en secret la plus amere de mes douleurs!

ET POUR QUOI tout cela? Je ne dis pas, fur quelle raison; mais, sur quel prétexte. On ose m'accuser d'impiété! sans songer que le Livre où l'on la cherche est entre les mains de tout le monde. Que ne donneroit-on point pour pouvoir supprimer cette piece justificative, & dire qu'elle contient tout ce qu'on a feint d'y trouver! Mais elle restera, quoiqu'on fasse; & en y cherchant les crimes reprochés à l'Auteur, la postérité n'y verra dans ses erreurs mêmes que les torts d'un ami de la vertu.

J'ÉVITERAI de parler de mes contemporains; je ne veux nuire à personne. Mais l'Athée Spinosa enseignoit passiblement sa doctrine; il faisoit sans obstacle imprimer ses Livres, on les débitoit publiquement; il vint en France, & il y sut bien reçu; tous les Etats lui étoient ouverts, par-tout il trouvoit protection ou du moins sûreté; les Princes lui rendoient des honneurs, lui offroient

des chaires; il vécut & mourut tranquille, & même considéré. Aujourd'hui, dans le fiecle tant célébré de la philosophie, de la raison, de l'humanité; pour avoir proposé avec circonspection, même avec respect & pour l'amour du Genre-humain, quelques doutes fondés sur la gloire même de l'Être suprême, le défenseur de la cause de Dieu, flétri, proscrit, poursuivi d'Etat en État, d'asyle en asyle, sans égard pour son indigence, sans pitié pour ses infirmités, avec un acharnement que n'éprouva jamais aucun mal-faiteur, & qui seroit barbare même contre un homme en santé, se voit interdire le feu & l'eau dans l'Europe presque entiere; on le chasse du milieu des bois; il faut toute la fermeté d'un Protecteur illustre, & toute la bonté d'un Prince éclairé, pour le laisser en paix au sein des montagnes. Il eût passé le reste de ses malheureux jours dans les fers, il eût péri, peut-être, dans les supplices, si, durant le premier vertige qui gagnoit les Gouvernements, il se sût trouvé à la merci de ceux qui l'ont perfécuté.

ECHAPPÉ aux bourreaux, il tombe dans les mains des Prêtres; ce n'est pas là ce que je donne pour étonnant : mais un homme vertueux qui a l'ame aussi noble que la naissance, un illustre Archevêque qui devroit réprimer leur lâcheté, l'autorise; il n'a pas

honte, lui qui devroit plaindre les oppri més, d'en accabler un dans le fort de ses dilgraces; lance, lui Prélat Catholique, un Mandement contre un Auteur Protestant; il monte fur fon Tribunal pour examiner comme Juge, la Doctrine particuliere d'un hérétique; &, quoiqu'il damne indistinctement quiconque n'est pas de son Eglise, sans permettre à l'accusé d'errer à sa mode, il lui prescrit en quelque sorte la route par laquelle il doit aller en Enfer. Aussi-tôt le reste de son Clergé s'empresse, s'évertue, s'acharne autour d'un ennemi qu'il croit terrassé. Petits & grands, tout s'en mêle; le dernier Cuistre vient trancher du capable; il n'y a pas un fot en petit collet, pas un chétif habitué de Paroisse, qui, bravant à plaisir celui contre qui sont réunis leur Sénat & leur Evêque, ne veuille avoir la gloire de lui porter le dernier coup de pied.

Tout cela, Monseigneur, forme un concours dont je suis le seul exemple; & ce n'est pas tout.... Voici, peut-être, une des situations les plus difficiles de ma vie; une de celles où la vengeance & l'amourpropre sont les plus aisés à satisfaire, & permettent le moins à l'homme juste d'être modéré. Dix lignes seulement, & je couvre mes persécuteurs d'un ridicule inessable. Que le Public ne peut-il savoir deux anec-

#### A MR. DE BEAUMONT. 11

dotes, sans que je les dise! Que ne connoît-il ceux qui ont médité ma ruine, & ce qu'ils ont fait pour l'exécuter! Par quels méprisables insectes, par quels ténébreux moyens il verroit s'émouvoir les Puissances! quels levains il verroit s'échausser par leur pourriture, & mettre le Parlement en sermentation! Par quelle risible cause il verroit les Etats de l'Europe se liguer contre le fils d'un Horloger! Que je jouirois avec plaisir de sa surprise, si je pouvois n'en être pas l'instrument!

Jusqu'ici ma plume, hardie à dire la vérité, mais pure de toute satyre, n'a jamais compromis personne; elle a toujours respecté l'honneur des autres, même en désendant le mien. Irois-je en la quittant la souiller de médisance, & la teindre des noirceurs de mes ennemis? Non, laissous-leur l'avantage de porter leurs coups dans les ténebres. Pour moi, je ne veux me désendre qu'ouvertement, & même je ne veux que me désendre. Il suffit pour cela de ce qui est su du Public, ou de ce qui peut l'être sans que personne en soit offensé.

UNE chose étonnante de cette espece, & que je puis dire, est de voir l'intrépide Christophe de Beaumont, qui ne sait plier sous aucune puissance, ni faire aucune paix avec les Jansénistes, devenir, sans le savoir,

C<sub>3</sub>

leur satellite & l'instrument de leur animosité; de voir leur ennemi le plus irréconciliable févir contre moi pour avoir refufé d'embrasser leur parti, pour n'avoir point voulu prendre la plume contre les Jéfuites, que je n'aime pas, mais dont je n'ai point à me plaindre, & que je vois opprimés. Daignez, Monseigneur, jetter les yeux sur le sixieme Tome de la nouvelle Héloïse, première édition; vous trouverez dans la note de la page 138 (\*) la véritable fource de tous mes malheurs. J'ai prédit dans cette note (car je me mêle auffi quelquefois de prédire) qu'auffi-tôt que les Janfénistes seroient les maîtres, ils seroient plus intolérants & plus durs que leurs ennemis. Je ne savois pas alors que ma propre histoire vérifieroit fi bien ma prédiction. Le fil de cette trame ne feroit pas difficile à suivre à qui sauroit comment mon Livre a été déféré. Je n'en puis dire davantage sans en trop dire, mais je pouvois au moins vous apprendre par quelles gens vous avez été conduit sans vous en douter.

CROIRA-T-ON que quand mon Livre n'eût point été déféré au Parlement, vous ne l'eussiez pas moinsattaqué? D'autres pourront le croire ou le dire; mais vous, dont la conscience ne sait point soussir le menson-

<sup>(\*)</sup> Page 282 de la nouvelle Edition, faifant le Tome VI des Oeuvres; note du Libraire.

#### A MR. DE BEAUMONT.

ge, vous ne le direz pas. Mon discours sur l'inégalité a couru votre Diocese, & vous n'avez point donné de Mandement. Ma Lettre à Mr. d'Alembert a couru votre Diocese, & vous n'avez point donné de Mandement. La nouvelle Héloïse a couru votre Diocese, & vous n'avez point donné de Mandement. Cependant tous ses Livres, que vous avez lus, puisque vous les jugez, respirent les mêmes maximes; les mêmes manieres de penser n'y sont pas plus déguisées : si le sujet ne les a pas rendu susceptibles du même développement, elles gagnent en force ce qu'elle perdent en étendue, & l'on y voit la profession de soi de l'Auteur exprimée avec moins de réserve que celle du Vicaire Savoyard. Pourquoi donc n'avez-vous rien dit alors? Monseigneur, votre troupeau vous étoit-il moins cher? Me lisoit-il moins? Goûtoit-il moins mes Livres? Etoit-il moins exposé à l'erreur? Non, mais il n'y avoit point alors de Jésuites à proscrire; des traîtres ne m'avoient point encore enlacé dans leurs pieges; la note fatale n'étoit point connue, &, quand elle le fut, le Public avoit déja donné son suffrage au Livre, il étoit trop tard pour faire du bruit. On aima mieux différer, on attendit l'occasion, on l'épia, on la faisit, on s'en prévalut avec la fureur ordinaire aux dévots; on ne parloit

que de chaînes & de buchers; mon Livre étoit le Tocsin de l'Anarchie, & la Trompette de l'Athéisine; l'Auteur étoit un monstre à étousser, on s'étonnoit qu'on l'eût si long-temps laissé vivre. Dans cette rage universelle, vous eûtes honte de garder le silence: vous aimâtes mieux saire un acte de cruauté que d'être accusé de manquer de zele, & servir vos ennemis que d'essuyer leurs reproches. Voilà, Monseigneur, convenez en, le vrai motif de votre Mandement; & voilà, ce me semble, un concours de faits assez singuliers pour donner à mon fort le nom de bizarre.

IL y a long-temps qu'on a substitué des bienséances d'État à la Justice. Je sais qu'il est des circonstances malheureuses qui forcent un homme public à févir malgré lui contre un bon Citoyen. Qui veut être modéré parmi des furieux, s'expose à leur furie; & ie comprends que dans un déchaînement pareil à celui dont je suis la victime, il faut hurler avec les loups, ou rifquer d'être dévoré. Je ne me plains donc pas que vous ayiez donné un Mandement contre mon Livre, mais je me plains que vous l'ayiez donné contre ma personne avec aussi peu d'honnêteté que de vérité; je me plains qu'autorisant par votre propre langage celui que vous me reprochez d'avoir mis dans la bouche

de l'inspiré, vous m'accabliez d'injures qui, sans nuire à ma cause, attaquent mon honneur ou plutôt le vôtre; je me plains que de gayeté de cœur, sans raison, sans nécessité, sans respect, au moins pour mes malheurs, vous m'outragiez d'un ton si peu digne de votre caractere. Et que vous avois je donc sait, moi qui parlai toujours de vous avec tant d'estime; moi qui tant de sois admirai votre inébranlable sermeté, en déplorant, il est vrai, l'usage que vos préjugés vous en saisoient saire; moi qui toujours honorai vos mœurs, qui toujours respectai vos vertus, & qui les respecte encore, aujourd'hui que vous m'avez déchiré?

C'est ainsi qu'on se tire d'affaire quand on veut quereller & qu'on a tort. Ne pouvant résoudre mes objections, vous m'en avez sait des crimes: vous avez cru m'avilir en me maltraitant, & vous vous êtes trompé; sans affoiblir mes raisons, vous avez intéressé les cœurs généreux à mes disgraces; vous avez fait croire aux gens sensés qu'on pouvoit ne pas bien juger du Livre, quand on jugeoit si mal de l'Auteur.

Monseigneur, vous n'avez été pour moi ni humain ni généreux; &, non-seulement vous pouviez l'être sans m'épargner aucune des choses que vous avez dites contre mon ouvrage, mais elles n'en auroient

fait que mieux leur effet. J'avoue aussi que je n'avois pas droit d'exiger de vous ces vertus, ni lieu de les attendre d'un homme d'Eglise. Voyons si vous avez été du moins équitable & juste; car c'est un devoir étroit imposé à tous les hommes, & les Saints mêmes

n'en sont pas dispensés.

Vous avez deux objets dans votre Mandement : l'un, de censurer mon Livre ; l'autre, de décrier ma personne. Je croirai vous avoir bien répondu, si je prouve que partout où vous m'avez réfuté, vous avez mal raisonné, & que par-tout où vous m'avez insulté, vous m'avez calomnié. Mais quand on ne marche que la preuve à la main, quand on est forcé par l'importance du sujet & par la qualité de l'adversaire à prendre une marche pesante & à suivre pied-à-pied toutes fes censures, pour chaque mot il faut des pages; & tandis qu'une courte satyre amuse, une longue défense ennuye. Cependant il faut que je me défende, ou que je reste chargé par vous des plus fausses imputations. Je me défendrai donc, mais je défendrai mon honneur plutôt que mon Livre. Ce n'est point la profession de foi du Vicaire Savoyard que j'examine, c'est le Mandement de l'Archevêque de Paris; & ce n'est que le mal qu'il dit de l'Editeur, qui me force à parler de l'ouvrage. Je me rendrai ce que je me dois,

parce que je le dois; mais fans ignorer que c'est une position bien triste que d'avoir à se plaindre d'un homme plus puissant que soi, & que c'est une bien sade lecture que la justification d'un innocent.

LE PRINCIPE fondamental de toute morale, sur lequel j'ai raisonné dans tous mes Ecrits, & que j'ai développé dans ce dernier avec toute la clarté dont j'étois capable, est que l'homme est un être naturellement bon, aimant la justice & l'ordre; qu'il n'y a point de perversité originelle dans le cœur humain, & que les premiers mouvements de la nature font toujours droits. J'ai fait voir que l'unique passion qui naisse avec l'homme, favoir l'amour-propre, est une passion indifférente en elle-même au bien & au mal; qu'elle ne devient bonne ou mauvaise que par accident & selon les circonstances dans lesquelles elle se développe. J'ai montré que-tous les vices qu'on impute au cœur humain ne lui font point naturels; j'ai dit la maniere dont ils naissent; j'en ai, pour ainsi dire, suivi la généalogie, & j'ai fait voir comment, par l'altération successive de leur bonté originelle, les hommes deviennent enfin ce qu'ils font.

J'AI encore expliqué ce que j'entendois par cette bonté originelle qui ne semble pas se déduire de l'indifférence au bien & au

mal, naturelle à l'amour de soi. L'homme n'est pas un être simple; il est composé de deux substances. Si tout le monde ne convient pas de cela, nous en convenons vous & moi, & j'ai tâché de le prouver aux autres. Cela prouvé, l'amour de soi n'est plus une passion simple; mais elle a deux principes, savoir, l'être intelligent & l'être sensitif, dont le bien-être n'est pas le même. L'appétit des fens tend à celui du corps, & l'amour de l'ordre à celui de l'ame. Ce dernier amour, développé & rendu actif, porte le nom de conscience; mais la conscience ne fe développe & n'agit qu'avec les lumieres de l'homme. Ce n'est que par ces lumieres qu'il parvient à connoître l'ordre, & ce n'est que quand il le connoît que sa conscience le porte à l'aimer. La conscience est donc nulle dans l'homme qui n'a rien comparé, & qui n'a point vu ses rapports. Dans cet état l'homme ne connoît que lui; il ne voit son bien-être opposé ni conforme à celui de personne; il ne hait ni n'aime rien; borné au feul instinct physique, il est nul, il est bête; c'est ce que j'ai sait voir dans mon discours sur l'inégalité.

QUAND, par un développement dont j'ai montré le progrès, les hommes commencent à jetter les yeux sur leurs semblables, ils commencent aussi à voir leurs rap

ports & les rapports des choses, à prendre des idées de convenance de justice & d'ordre; le beau moral commence à leur devenir sensible & la conscience agit. Alors ils ont des vertus; & s'ils ont aussi des vices, c'est parce que leurs intérêts se croisent & que leur ambition s'éveille, à mesure que leurs lumieres s'étendent. Mais tant qu'il y a moins d'opposition d'intérêts que de concours de lumieres, les hommes sont essentiellement bons. Voilà le second état.

QUAND enfin tous les intérêts particuliers agités s'entrechoquent, quand l'amour de soi mis en fermentation devient amourpropre; que l'opinion, rendant l'Univers entier nécessaire à chaque homme, les rend tous ennemis nés les uns des aurres, & fait que nul ne trouve son bien que dans le mal d'autrui : alors la conscience, plus soible que les passions exaltées, est étouffée par elles, & ne reste plus dans la bouche des hommes qu'un mot fait pour se tromper muruellement. Chacun feint alors de vouloir facrifier ses intérêts à ceux du Public, & tous mentent. Nul ne veut le bien public que quand il s'accorde avec le fien; aussi cet accord est-il l'objet du vrai politique qui cherche à rendre les Peuples heureux & bons. Mais c'est ici que je commence à parler une langue étrangere,

aussi peu connue des Lecteurs que de VOUS.

Voilà, Monseigneur, le troisieme & dernier terme, au-delà duquel rien ne reste à faire; & voilà comment l'homme étant bon, les hommes deviennent méchants. C'est à chercher comment il faudroit s'y prendre pour les empêcher de devenir tels, que j'ai consacré mon Livre. Je n'ai pas affirmé que dans l'ordre actuel la chose fût absolument possible; mais j'ai bien affirmé, & j'affirme encore, qu'il n'y a pour en venir à bout d'autres moyens que ceux que j'ai proposés.

LA-DESSUS vous dites que mon plan d'éducation, (1) loin de s'accorder avec le Christianisme, n'est pas même propre à faire des Citoyens ni des bommes; & votre unique preuve est de m'opposer le péché originel. Monseigneur, il n'y a d'autre moyen de se délivrer du péché originel & de ses effets, que le Baptême. D'où il suivroit, selon vous, qu'il n'y auroit jamais eu de Citoyens ni d'hommes que des Chrétiens. Ou niez cette conféquence, ou convenez que vous avez trop prouvé.

Vous tirez vos preuves de si haut que vous me forcez d'aller aussi chercher loin mes réponses. D'abord il s'en faut bien, selon moi, que cette doctrine du péché originel, su-

<sup>(1)</sup> Mandement in-4to. page 5. in-12. page xiij.

jette à des difficultés si terribles, ne soit contenue dans l'Ecriture, ni si clairement ni si durement qu'il a plu au Rhéteur Augustin & à nos Théologiens de la bâtir; & le moyen de concevoir que Dieu crée tant d'ames innocentes & pures, tout exprès pour les joindre à des corps coupables, pour leur y faire contracter la corruption morale, & pour les condamner toutes à l'enfer, sans autre crime que cette union qui est son ouvrage? Je ne dirai pas si (comme vous vous en vantez) vous éclaircissez par ce système le mystere de notre cœur, mais je vois que vous obscur-cissez beaucoup la justice & la bonté de l'Etre suprême. Si vous levez une objection, c'est pour en substituer de cent fois plus fortes.

MAIS au fond que fait cette Doctrine à l'Auteur d'Émile? Quoiqu'il ait cru fon Livre utile au Genre-humain, c'est à des Chrétiens qu'il l'a destiné; c'est à des hommes lavés du péché originel & de ses effets, du moins quant à l'ame, par le Sacrement établi pour cela. Selon cette même Doctrine, nous avons tous dans notre enfance recouvré l'innocence primitive; nous fommes tous fortis du Baptême aussi fains de cœur qu'Adam fortit de la main de Dieu. Nous avons, direz-vous, contracté de nouvelles fouillures: mais puisque nous avons commencé par en être délivrés, comment les

avons-nous dérechef contractées? le fang de Christ n'est-il donc pas encore assez fort pour effacer entiérement la tache, ou bien seroitelle un effet de la corruption naturelle de notre chair; comme si, même indépendamment du péché originel, Dieu nous eût créés corrompus, tout exprès pour avoir le plaisir de nous punir? Vous attribuez au péché originel les vices des Peuples que vous avouez avoir été délivrés du péché originel; puis vous me blâmez d'avoir donné une autre origine à ces vices. Est-il juste de me faire un crime de n'avoir pas aussi mal raisonné que vous?

ON POURROIT, il est vrai, me dire que ces effets que j'attribue au Baptême (2) ne paroissent par nul signe extérieur; qu'on ne

<sup>(2)</sup> Si l'on disoit, avec le Docteur Thomas Burnet, que la corruption & la mortalité de la race humaine, fuite du péché d'Adam, fût un effet naturel du fruit défendu; que cet aliment contenoit des sucs venimeux qui dérangerent toute l'économie animale, qui irriterent les passions, qui affoiblirent l'entendement, & qui porterent par-tout les principes du vice & de la mort; alors il faudroit convenir que la nature du remede devant se rapporter à celle du mal, le Baptême devroit agir physiquement sur le corps de l'homme, lui rendre la constitution qu'il avoit dans l'état d'innocence, &, finon l'immortalité qui en dépendoit, du moins tous les effets moraux de l'économie animale rétablie.

voit pas les Chrétiens moins enclins au mal que les Infideles, au-lieu que, felon moi, la malice infuse du péché devroit se marquer dans ceux-ci par des dissérences sensibles. Avec les secours que vous avez dans la morale évangélique, outre le Baptême, tous les Chrétiens, poursuivroit-on, devroient être des Anges; & les Insideles, outre leur corruption originelle, livrés à leurs cultes erronés, devroient être des Démons. Je conçois que cette dissiculté pressée pourroit devenir embarrassante: car que répondre à ceux qui me seroient voir que, relativement au Genre-humain, l'esset de la rédemption saite à si haut prix, se réduit à peu près à rien?

Mais, Monseigneur, outre que je ne crois point qu'en bonne Théologie on n'ait pas quelque expédient pour sortir delà; quand je conviendrois que le Baptême ne rémedie point à la corruption de notre nature, encore n'en auriez-vous pas raisonné plus solidement. Nous sommes, dites-vous, pécheurs à cause du péché de notre premier Pere; mais notre premier Pere, pourquoi sut-il pécheur lui-même? Pourquoi la même raison par laquelle vous expliquerez son péché, ne seroit-elle pas applicable à ses descendants sans le péché originel; & pourquoi faut-il que nous imputions à Dieu une injustice, en nous rendant pécheurs & punissables par

le vice de notre naissance, tandis que notre premier Pere fut pécheur & puni comme nous fans cela? Le péché originel explique tout excepté son principe, & c'est ce prin-

cipe qu'il s'agit d'expliquer.

Vous avancez que, par mon principe à moi, (3) l'on perd de vue le rayon de lumiere qui nous fait connoître le mystere de notre propre cœur; & vous ne voyez pas que ce principe, bien plus universel, éclaire même la faute du premier homme, (4) que le votre laisse dans l'obscurité. Vous

(3) Mandement in-4to, p. 5; in-12, p. xiij.
(4) Regimber contre une défense inutile & arbitraire est un penchant naturel, mais qui, loin d'être vicieux en lui-même, est conforme à l'ordre des choses & à la bonne constitution de l'homme; puisqu'il seroit hors d'état de se conserver, s'il n'avoit un amour très-vif pour lui-même & pour le maintien de tous ses droits, tels qu'il les a reçus de la nature. Celui qui pourroit tout ne voudroit que ce qui lui seroit utile; mais un être foible, dont la Loi restreint & limite encore le pouvoir, perd une partie de lui-même, & réclame en son cœur ce qui lui est ôté. Lui faire un crime de cela, seroit lui en faire un d'être lui & non pas un autre; ce seroit youloir en même-temps qu'il fût & qu'il ne fût pas. Aussi l'ordre enfreint par Adam me paroît-il moins une véritable défense qu'un avis paternel; c'est un avertissement de s'abstenir d'un fruit pernicieux qui donne la mort. Cette idée est assurément plus conforme à celle qu'on

ne favez voir que l'homme dans les mains du Diable, & moi je vois comment il y est tombé; la cause du mal est, selon vous, la nature corrompue, & cette corruption même est un mal dont il salloit chercher la cause. L'homme fut créé bon; nous en convenons, je crois, tous les deux: mais vous dites qu'il est méchant, parce qu'il a été méchant; & moi je montre comment il a

doit avoir de la bonté de Dieu, & même au texte de la Genese, que celle qu'il plaît aux Docteurs de nous prescrire: car quant à la menace de la double mort, on a fait voir que ce mot morte morieris n'a pas l'emphase qu'ils lui prêtent, & n'est qu'un hébraisme employé en d'autres endroits où cette emphase ne peut avoir lieu.

Il y a, de plus, un motif si naturel d'indulgence & de commifération dans la rufe du tenrateur & dans la féduction de la femme, qu'à confidérer dans toutes ses circonstances le péché d'Adam, l'on n'y peut trouver qu'une faute des plus légeres. Cependant, selon eux, quelle effroyable punition! Il est même impossible d'en concevoir une plus terrible; car quel'châtiment eût pu porter Adam pour les plus grands crimes, que d'être condamné, lui & toute sa race, à la mort en ce monde, & à passer l'éternité dans l'autre dévorés des feux de l'enfer? Est-ce là la peine imposée par le Dieu de miséricorde à un pauvre malheureux pour s'être laissé tromper? Que je hais la décourageante doctrine de nos durs Théologiens! si j'étois un moment tenté de l'admettre, c'est alors que je croirois blasphêmer.

été méchant. Qui de nous, à votre avis, re-

monte le mieux au principe?

CEPENDANT vous ne laissez pas de triompher à votre aise, comme si vous m'aviez terrassé. Vous m'opposez comme une objection insoluble (5) ce mélange frappant de grandeur & de bassesse, d'ardeur pour la vérité & de goût pour l'erreur, d'inclination pour la vertu & de penchant pour le vice, qui se trouve en nous. Etonnant contraste, ajoutez-vous, qui déconcerte la Philosophie Païenne, & la laissé errer dans de vaines spéculations!

Ce n'es t pas une vaine spéculation que la Théorie de l'homme, lorsqu'elle se sonde sur la nature, qu'elle marche à l'appui des saits par des conséquences bien liées, & qu'en nous menant à la source des passions, elle nous apprend à régler leur cours. Que si vous appellez Philosophie Païenne la profession de soi du Vicaire Savoyard, je ne puis répondre à cette imputation, parce que je n'y comprends rien; (a) mais je trouve plaisant que vous empruntiez presque ses propres ter-

<sup>(5)</sup> Mandement in-4to. p. 6 in-12. p. xiij.
(a) A moins qu'elle ne se rapporte à l'accufation que m'intente Mr. de Beaumont dans l'a
suite, d'avoir admis plusieurs Dieux.

mes, (6) pour dire qu'il n'explique pas ce

qu'il a le mieux expliqué.

PERMETTEZ, Monseigneur, que je remette seus vos yeux la conclusion que vous tirez d'une objection si bien discutée, & successivement toute la tirade qui s'y rapporte.

(7) L'homme se sent entraîné par une pente suneste: É comment se roidiroit-il contre elle, si son enfance n'étoit dirigée par des maîtres pleins de vertu, de sagesse, de vigilance; É si, durant tout le cours de sa vie il ne faisoit lui-même, sous la protection & avec les graces de son Dieu, des efforts puissants & continuels?

C'est-à-dire: Nous voyons que les hommes sont méchants, quoiqu'incessamment tyrannisés dès leur enfance: si donc on ne les tyrannisoit pas dès ce temps-là, comment parviendroit-on à les rendre sages; puisque, même en les tyrannisant sans cesse, il est impossible de les rendre tels?

Nos raisonnements sur l'éducation pourront devenir plus sensibles, en les appliquant à un autre sujet.

Supposons, Monseigneur, que quel-

<sup>(6)</sup> Emile Tome III. p. 68 & 69. premiere Edition.

<sup>(7)</sup> Mandement in-4to. p. 6. in-12. p. xiij.

qu'un vînt tenir ce discours aux hommes:
" Vous vous tourmentez beaucoup
" pour chercher des Gouvernements équi-

" tables & pour vous donner de bonnes " Loix. Je vais premiérement vous prou-" ver que ce font vos Gouvernements mê-" mes qui font les maux auxquels vous " prétendez remédier par eux. Je vous prouverai, de plus, qu'il est impossible que

" verai, de plus, qu'il est impossible que " vous ayiez jamais ni de bonnes Loix ni " des Gouvernements équitables; & je vais

,, vous montrer ensuite le vrai moyen de ,, prévenir , sans Gouvernements & sans

Loix, tous ces maux dont vous vous

" plaignez.

Supposons qu'il expliquât après cela fon fystème & proposât son moyen prétendu. Je n'examine point si ce système seroit solide & ce moyen praticable. S'il ne l'étoit pas, peut-être se contenteroit-on d'enfermer l'Auteur avec les soux, & l'on lui rendroit justice: mais si malheureusement il l'étoit, ce seroit bien pis, & vous concevez, Monseigneur, ou d'autres concevront pour vous, qu'il n'y auroit pas assez de buchers & de roues pour punir l'insortuné d'avoir eu raison. Ce n'est pas de cela qu'il s'agit ici.

QUEL que fût le fort de cet homme, il est fûr qu'un déluge d'écrits viendroit son-

# A MR. DE BEAUMONT. 29

dre sur le sien. Il n'y auroit pas un Grimaud qui, pour faire sa cour aux Puissances, & tout sier d'imprimer avec privilege du Roi, ne vînt lancer sur lui sa brochure & ses injures, & ne se vantât d'avoir réduit au silence celui qui n'auroit pas daigné répondre, ou qu'on auroit empêché de parler. Mais ce n'est pas encore de cela qu'il s'agit.

Supposons, enfin, qu'un homme grave, & qui auroit son intérêt à la chose, crût devoir aussi faire comme les autres, & parmi beaucoup de déclamations & d'injures s'avisât d'argumenter ainsi. Quoi, malheureux! vous voulez anéantir les Gouvernements & les Loix; tandis que les Gouvernements & les Loix sont le seul frein du vice, & ont bien de la peine encore à le contenir? Que seroit-ce grand Dieu! si nous ne les avions plus? Vous nous ôtez les gibets & les roues; vous voulez établir un brigandage public. Vous êtes un homme abominable.

SI CE pauvre homme ofoit parler, il diroit, sans doute: "Très-excellent Seigneur, votre Grandeur fait une pétition de principe. Je ne dis point qu'il ne faut pas réprimer levice, mais je dis qu'il vaut mieux l'empêcher de naître. Je veux pourvoir à l'insuffisance des Loix, & vous m'alléguez l'insuffisance des Loix. Vous m'ac-

,, cusez d'établir les abus, parce qu'au-lieu , d'y remédier, j'aime mieux qu'on les pré, vienne. Quoi! s'il étoit un moyen de vi, vre toujours en santé, faudroit-il donc le , proscrire, de peur de rendre les Méde, cins oissis? Votre Excellence veut tou, jours voir des gibets & des roues, & moi , je voudrois ne plus voir de malsaiteurs: , avec tout le respect que je lui dois, je ne , crois pas être un homme abominable.

Hélas! M. T. C. F., malgré les principes de l'éducation la plus saine & la plus vertucuse, malgré les promesses les plus magnifiques de la Religion & les menaces les plus terribles, les écarts de la jeunesse ne sont encore que trop fréquents, trop multipliés. J'ai prouvé que cette éducation, que vous appellez la plus faine, étoit la plus insensée; que cette éducation, que vous appellez la plus vertueufe, donnoit aux enfants tous leurs vices; j'ai prouvé que toute la gloire du Paradis les tentoit moins qu'un morceau de sucre, & qu'ils craignoient beaucoup plus de s'ennuyer à Vêpres, que de brûler en Enfer; j'ai prouvé que les écarts de la Jeunesse, qu'on se plaint de ne pouvoir réprimer par ces moyens, en étoient l'ouvrage. Dans quelles erreurs, dans quels excès, abandonnée à elle-même, ne se précipiteroit-elle donc pas?

La jeunesse ne s'égare jamais d'elle-même: toutes ses erreurs lui viennent d'être mal conduite. Les camarades & les maîtresses achevent ce qu'ont commencé les Prêtres & les Précepteurs; j'ai prouvé cela. C'est un torrent qui se déborde malgré les digues puissantes qu'on lui avoit opposées: que seroit-ce donc si nul obstacle ne suspendoit ses slots, & ne rompoit ses essorts? Je pourrois dire: c'est un torrent qui renverse vos impuissantes digues, & brise tout. Elargissez son lit & le laissez courir sans obstacle; il ne sera jamais de mal. Mais j'ai honte d'employer, dans un sus fujet aussi sérieux, ces sigures de Collège, que chacun applique à sa fantaisse, & qui ne prouvent rien d'aucun côté.

Au RESTE, quoique, selon vous, les écarts de la jeunesse ne soient encore que trop fréquents, trop multipliés, à cause de la pente de l'homme au mal, il paroît qu'à tout prendre, vous n'êtes pas trop mécontent d'elle, que vous vous complaisez assez dans l'éducation saine & vertueuse que lui donnent actuellement vos maîtres pleins de vertus, de sagesse & de vigilance; que, selon vous, elle perdroit beaucoup à être élevée d'une autre manière, & qu'au fond vous ne pensez pas de ce siecle, la lie des siecles, tout le mal que vous af-

 $\mathbf{D}$ 

fectez d'en dire à la tête de vos Mandements.

JE CONVIENS qu'il est superflu de chercher de nouveaux plans d'Education, quand on est si content de celle qui existe: mais convenez aussi, Monseigneur, qu'en ceci vous n'êtes pas dissicile. Si vous eussiez été aussi coulant en matiere de Doctrine, votre Diocese eût été agité de moins de troubles; l'orage que vous avez excité, ne sût point retombé sur les Jésuites; je n'en aurois point été écrasé par compagnie; vous sussiez resté

plus tranquille, & moi aussi.

Vous avouez que pour réformer le monde autant que le permettent la foiblesse, &, selon vous, la corruption de notre nature, il fuffiroit d'observer sous la direction & l'impression de la grace les premiers rayons de la raison humaine, de les saisir avec soin, & de les diriger vers la route qui conduit à la vérité. (8) Par là, continuez-vous, ces esprits, encore exempts de préjugés, seroient pour toujours en garde contre l'erreur; ces cœurs encore exempts des grandes passions prendroient les impressions de toutes les ventus. Nous sommes donc d'accord fur ce point, car je n'ai pas dit autre chose. Je n'ai pas ajouté, j'en conviens, qu'il fallût faire élever les ensants par des

<sup>(8)</sup> Mandement in-4to., p. 5.; in-12., p. xij.

Prêtres; même je ne pensois pas que cela fût nécessaire pour en faire des Citoyens & des hommes; & cette erreur, si c'en est une, commune à tant de Catholiques, n'est pas un si grand crime à un Protestant. Je n'examine pas si dans votre Pays les Prêtres eux-mêmes passent pour de si bons Citoyens; mais comme l'éducation de la génération présente est leur ouvrage, c'est entre vous d'un côté, & vos anciens Mandements de l'autre, qu'il faut décider si leur lait spirituel lui a si bien prosité, s'il en a fait de si grands Saints, (9) vrais adorateurs de Dieu, & de si grands hommes, dignes d'être la ressource & l'ornement de la Patrie. Je puis ajouter une observation qui devroit frapper tous les bons François, & vousmême comme tel; c'est que de tant de Rois qu'a eu votre Nation, le meilleur est le seul que n'ont point élevé les Prêtres.

Mais qu'importe tout cela, puisque je ne leur ai point donné l'exclusion : qu'ils élevent la jeunesse, s'ils en sont capables; je ne m'y oppose pas; & ce que vous dites là-dessus (10) ne fait rien contre mon Livre. Prétendriez-vous que mon plan fût mauvais, par cela feul qu'il peut convenir à d'au-

tres qu'aux gens d'Eglise?

(10) Ibid.

<sup>(9)</sup> Mandement in-4to, p. 5; in-12, p. xiij.

SI L'HOMME est bon par sa nature, comme je crois l'avoir démontré, il s'ensuit qu'il demeure tel tant que rien d'étranger à lui ne l'altere; & si les hommes sont méchants, comme ils ont prispeine à me l'apprendre, il s'ensuit que leur méchanceté leur vient d'ailleurs: fermez donc l'entrée au vice, & le cœur humain sera toujours bon. Sur ce principe, j'établis l'éducation négative comme la meilleure ou plutôt la seule bonne: je sais voir comment toute éducation positive suit, comme qu'on s'y prenne, une route opposée à son but; & je montre comment on tend au même but, & comment on y arrive par le chemin que j'ai tracé.

J'APPELLE éducation positive, celle qui tend à former l'esprit avant l'âge & à donner à l'ensant la connoissance des devoirs de l'homme. J'appelle éducation négative, celle qui tend à persectionner les organes, instruments de nos connoissances, avant de nous donner ces connoissances, & qui prépare à la raison par l'exercice des sens. L'éducation négative n'est pas oissive, tant s'en faut; elle ne donne pas les vertus, mais elle prévient les vices; elle n'apprend pas la vérité, mais elle préserve de l'erreur. Elle dispose l'ensant à tout ce qui peut le mener au vrai quand il est en état de l'entendre, & au bien quand

il est en état de l'aimer.

#### A Mr. DE BEAUMONT. 35

Cette marche vous déplaît & vous choque; il estaisé de voir pourquoi. Vous commencez par calonnier les intentions de celui qui la propose. Selon vous, cette oisiveté de l'ame m'a paru nécessaire pour la disposer aux erreurs que je lui voulois inculquer. On ne fait pourtant pas trop quelle erreur veut donner à son éleve, celui qui ne lui apprend rien avec plus de soin qu'à sentir son ignorance & à savoir qu'il ne sait rien. Vous convenez que le jugement a ses progrès & ne se forme que par degrés. Mais s'ensuit-il, (11) ajoutez-vous, qu'à l'âge de dix ans un enfant ne connoisse pas la différence du bien & du mal, qu'il confonde la sagesse avec la folie, la bonté avec la barbarie, la vertu avec le vice? Tout cela s'ensuit, sans doute, si à cet âge le jugement n'est pas développé. Quoi! poursuivez-vous, il ne sentira pas qu'obéir à son pere est un bien, que lui désobéir est un mal? Bien-loin de là; je foutiens qu'il fentira, au contraire, en quittant le jeu pour aller étudier sa leçon, qu'obéir à son pere est un mal, & que lui désobéir est un bien, en volant quelque fruit défendu. Il fentira aussi, j'en conviens, que c'est un mal d'être puni, & un bien d'être récompensé; & c'est dans la balance de ces biens & de ces maux

(11) Mandement in-4to, p. 7; in-12, p. xvij.

contradictoires que se regle sa prudence enfantine. Je crois avoir démontré cela mille fois dans mes deux premiers volumes, & fur-tout dans le dialogue du maître & de l'enfant sur ce qui est mal. (12) Pour vous, Monseigneur, vous réfutez mes deux volumes en deux lignes, & les voici. (13) Le prétendre, M. T. C. F., c'est calomnier la nature bumaine, en lui attribuant une stupidité qu'elle n'a point. On ne sauroit employer une réfutation plus tranchante, ni concue en moins de mots. Mais cette ignorance, qu'il vous plaît d'appeller stupidité, se trouve constamment dans tout esprit gêné dans des organes imparfaits, ou qui n'a pas été cultivé; c'est une observation facile à faire, & sensible à tout le monde. Attribuer cette ignorance à la nature humaine, n'est donc pas la calomnier; & c'est vous qui l'avez calomniée, en lui imputant une malignité qu'elle n'a point.

Vous dites encore; (14) Ne vouloir enfeigner la sagesse à l'homme que dans le temps qu'il sera dominé par la fougue des passions naissantes, n'est-ce pas la lui présenter dans le dessein qu'il la rejette?

VOILA derechef une intention que vous

(12) Émile, Tome 1. p. 138.

<sup>(13)</sup> Mandement in-4to, p. 7; in-12. p. xvij. (14) Mandement in-4to, p. 9; in-12, p. xx.

avez la bonté de me prêter; & qu'affurément nul autre que vous ne trouvera dans mon Livre. J'ai montré, premiérement, que celui qui sera élevé comme je veux, ne sera pas dominé par les passions dans le temps que vous dites. J'ai montré encore com-ment les leçons de la sagesse pouvoient retarder le développement de ces mêmes paffions. Ce font les mauvais effets de votre éducation que vous imputez à la mienne, & vous m'objectez les défauts que je vous apprends à prévenir. Jusqu'à l'adolescence j'ai garanti des passions le cœur de mon Eleve; & quand elles font prêtes à naître, j'en recule encore le progrès par des foins pro-pres à les réprimer. Plutôt, les leçons de la fagesse ne signifient rien pour l'enfant, hors d'état d'y prendre intérêt & de les entendre; plus tard, elles ne prennent plus sur un cœur déja livré aux passions. C'est au seul moment que j'ai choisi, qu'elles sont utiles: soit pour l'armer, ou pour le distraire; il importe également qu'alors le jeune homme en foit occupé.

Vous dites. (15) Pour trouver la jeunesse docile aux leçons qu'il lui prépare, cet Auteur veut qu'elle soit dénuée de tout principe de Religion. La raison en est simple; c'est que je veux qu'elle ait une Religion,

<sup>(15)</sup> Mandement in-4to, p. 9; in-12, p. xvj.

& que je ne lui veux rien apprendre dont son jugement ne soit en état de sentir la vérité. Mais moi, Monseigneur, si je disois: Pour trouver la jeunesse docile aux leçons qu'on lui prépare, on a grand soin de la prendre avant l'âge de raison; ferois-je un raisonnement plus mauvais que le vôtre, & seroit-ce un préjugé bien favorable à ce que vous faites apprendre aux enfants? Selon vous, je choisis l'age de raison pour inculquer l'erreur; & vous, vous prévenez cet âge pour enseigner la vérité. Vous vous pressez d'instruire l'enfant avant qu'il puisse discerner le vrai du saux; & moi j'attends, pour le tromper, qu'il soit en état de le connoître. Ce jugement est-il naturel; & lequel paroît chercher à féduire, de celui qui ne veut parler qu'à des hommes, ou de celui qui s'adresse aux enfants?

Vous me censurez d'avoir dit & montré que tout ensant qui croit en Dieu est idolâtre ou antropomorphite, & vous combattez cela en disant (16) qu'on ne peut supposer ni l'un ni l'autre d'un ensant qui a reçu une éducation chrétienne. Voilà ce qui est en question; reste à voir la preuve. La mienne est que l'éducation la plus chrétienne ne sauroit donner à l'ensant l'entendement qu'il n'a pas, ni détacher ses idées des êtres ma-

(16) Mandement in-4to, p. 7; in-12., p. xvij.

### A Mr. DE BEAUMONT. 39

tériels, au-dessus desquels tant d'hommes ne fauroient élever les leurs. J'en appelle, de plus, à l'expérience : j'exhorte chacun des Lecteurs à consulter sa mémoire, & à se rappeller si, lorsqu'il a cru en Dieu étant enfant, il ne s'en est pas toujours sait quelque image. Quand vous lui dites que la Divinité n'est rien de ce qui peut tomber sous les sens; ou son esprit troublé n'entend rien, ou il entend qu'elle n'est rien. Quand vous lui parlez d'une Intelligence infinie, il ne sait ce que c'est qu'intelligence, & il sait encore moins ce que c'est qu'infini. Mais vous lui ferez répéter après vous les mots qu'il vous plaira de lui dire; vous lui ferez même ajouter, s'il le faut, qu'il les entend; car cela ne coûte guères; & il aime encore mieux dire qu'il les entend que d'être grondé ou puni. Tous les Anciens, sans excepter les Juifs, se sont représenté Dieu corporel; & combien de Chrétiens, sur-tout de Catholiques, font encore aujourd'hui dans ce caslà? Si vos ensants parlent comme des hommes, c'est parce que les hommes sont encore enfants. Voilà pourquoi les mysteres. entaffés ne coûtent plus rien à personne; les termes en sont tout aussi faciles à prononcer que d'autres. Une des commodités du Christianisme moderne, est de s'être sait un certain jargon de mots sans idées, avec les-

 $D_5$ 

quels on satisfait à tout hors à la raison.

Par l'examen de l'intelligence, qui mene à la connoissance de Dieu, je trouve qu'il n'est pas raisonnable de croire cette con-noissance (17) toujours nécessaire au salut. Je cite en exemple les insensés, les enfants, & je mets dans la même classe les hommes dont l'esprit n'a pas acquis assez de lumieres pour comprendre l'existence de Dieu. Vous dites là-dessus: (18) ne soyons point surpris que l'Auteur d'Emile remette à un temps si reculé la connoissance de l'existence de Dieu; il ne le croit pas nécessaire ausalut. Vous commencez, pour rendre ma proposition plus dure, par supprimer charitablement le mot toujours, qui non-seulement la modifie, mais qui lui donne un autre sens, puisque selon ma phrase cette connoissance est ordinairement nécessaire au salut, & qu'elle ne le seroit jamais, selon la phrase que vous me prêtez. Après cette petite falfification, vous poursuivez ainfi:

" IL EST clair, " dit-il par l'organe d'un personnage chimérique, " il est clair " que tel homme parvenu jusqu'à la vieil-, lesse sans croire en Dieu, ne sera pas pour " cela privé de sa présence dans l'autre, (vous avez omis le mot de vie) " si son

(17) Emile, Tome II. p. 352, 353.

<sup>(18)</sup> Mandement in-4to, p. 9; in-12, p. xxj.

### A MR. DE BEAUMONT. 41

" aveuglement n'a pas été volontaire; & je

, dis qu'il ne l'est pas toujours.

AVANT de transcrire ici votre remarque, permettez que je fasse la mienne. C'est que ce personnage prétendu chimérique, c'est moi-même, & non le Vicaire; que ce passage que vous avez cru être dans la prosession de foi n'y est point, mais dans le corps même du Livre. Monseigneur, vous lifez bien légérement, vous citez bien négligemment les Ecrits que vous stétrissez si durement; je trouve qu'un homme en place qui censure, devroit mettre un peu plus d'examen dans ses jugements. Je reprends à présent votre texte.

Remarquez, M.T.C.F., qu'il ne s'agit point ici d'un homme qui seroit dépourvu de l'usage de sa raison, mais uniquement de celui dont la raison ne seroit
point aidée de l'instruction. Vous affirmez ensuite (19) qu'une telle prétention
est souverainement absurde. Saint Paul
assure qu'entre les Philosophes Paiens
plusieurs sont parvenus par les seules
forces de la raison à la connoissance du
vrai Dieu; & là-dessus vous transcrivez son
passage.

Monseigneur, c'est souvent un petit mal de ne pas entendre un Auteur qu'on lit,

<sup>(19)</sup> Mandement in-4to, p. 10; in-12, p. xxj.

mais c'en est un grand quand on le résute, & un très-grand quand on le dissame. Or, vous n'avez point entendu le passage de mon Livre que vous attaquez ici, de même que beaucoup d'autres. Le Lecteur jugera si c'est ma faute ou la vôtre quand j'aurai mis le passage.

fage entier fous fes yeux.

"Nous tenons " (les Réformés) "que nul enfant mort avant l'âge de raison ne , fera privé du bonheur éternel. Les Ca-, tholiques croyent la même chose de tous les enfants qui ont reçu le Baptême, quoi-, qu'ils n'ayent jamais entendu parler de Dieu. Il y a donc des cas où l'on peut être sauvé sans croire en Dieu; & ces cas ont lieu, foit dans l'enfance, foit dans la démence, quand l'esprit humain est incapable des opérations nécessaires pour reconnoître la Divinité. Toute la différence que je vois ici entre vous & moi, est que vous prétendez que les enfants ont à fept ans cette capacité, & que je ne la leur accorde pas même à quinze. Que j'aye tort ou raison, il ne s'agit pas ici d'un ar-, ticle de foi, mais d'une simple observation d'histoire naturelle.

" PAR le même principe, il est clair que " tel homme, parvenu jusqu'à la vicillesse " fans croire en Dieu, ne sera pas pour cela " privé de sa présence dans l'autre vie, si

fon aveuglement n'a pas eté volontaire; & je dis qu'il ne l'est pas toujours. Vous en convenez pour les insensés qu'une ma-22 ladie prive de leurs facultés spirituelles, 22 mais non de leur qualité d'hommes, ni, 22 par conséquent, du droit aux biensaits de leur Créateur. Pourquoi donc n'en pas convenir aussi pour ceux qui, séquestrés de 22 toute société dès leur enfance, auroient 22 mené une vie abfolument sauvage, privés des lumieres qu'on n'acquiert que dans le commerce des hommes? Car il est d'une impossibilité démontrée qu'un pareil sauvage pût jamais élever ses réflexions jusqu'à la connoissance du vrai Dieu. La raison nous dit qu'un homme n'est punissable que pour les fautes de sa volonté, & qu'une ignorance invincible ne lui fauroit être imputée à crime. D'où il suit que devant la Justice éternelle, tout homme qui croiroit s'il avoit les lumieres nécessaires, est réputé croire, & qu'il n'y aura d'in-, crédules punis que ceux dont le cœur se ; ferme à la vérité. , Emile, T.II. p. 352 & Suiv.

Voilà mon passage entier, sur lequel votre erreur saute aux yeux. Elle consiste en ce que vous avez entendu ou sait entendre que, selon moi, il falloit avoir été instruit de l'existence de Dieu pour y croire. Ma pen-

fée est fort différente. Je dis qu'il faut avoir l'entendement développé & l'esprit cultivé jusqu'à certain point, pour être en état de comprendre les preuves de l'existence de Dieu, & sur-tout pour les trouver de soimême sans en avoir jamais entendu parler. Je parle des hommes barbares ou fauvages; vous m'alléguez des Philosophes: je dis qu'il faut avoir acquis quelque philosophie pour s'élever aux notions du vrai Dieu; vous citez faint Paul, qui reconnoît que quelques Philosophes Païens se sont élevés aux notions du vrai Dieu : je dis que tel homme grossier n'est pas toujours en état de se former de lui-même une idée juste de la Divinité; vous dites que les hommes instruits font en état de se former une idée juste de la Divinité: & sur cette unique preuve, mon opinion vous paroît souverainement absurde. Quoi! parce qu'un Docteur en Droit doit savoir les loix de son Pays, est-il abfurde de supposer qu'un enfant qui ne fait pas lire a pu les ignorer?

QUAND un Auteur ne veut pas se répéter sans cesse, & qu'il a une sois établi clairement son sentiment sur une matiere, il n'est pas tenu de rapporter toujours les mêmes preuves en raisonnant sur le même sentiment. Ses Eérits s'expliquent alors les uns par les autres; & les derniers, quand il a de

la méthode, supposent toujours les premiers. Yoilà ce que j'ai toujours tâché de faire, & ce que j'ai fait, sur-tout, dans l'occasion

dont il s'agit.

Vous supposez, ainsi que ceux qui traitent de ces matieres, que l'homme apporte avec lui sa raison toute formée, & qu'il ne s'agit que de la mettre en œuvre. Or cela n'est pas vrai; car l'une des acquisitions de l'homme, & même des plus lentes, est la raison. L'homme apprend à voir des yeux de l'espritainsi que des yeux du corps; mais le premier apprentissage est bien plus long que l'autre, parce que les rapports des objets intellectuels ne se mesurant pas comme l'étendue, ne se trouvent que par estimation, & que nos premiers besoins, nos besoins physiques, ne nous rendent pas l'examen de ces mêmes objets si intéressant. Il faut apprendre à voir deux objets à la fois, il faut apprendre à les comparer entre eux; il faut apprendre à comparer les objets en grand nombre, à remonter par degrés aux causes, à les suivre dans leurs effets; il faut avoir combiné des infinités de rapports pour acquérir des idées de convenance, de proportion, d'harmonie & d'ordre. L'homme qui privé du secours de ses semblables, & sans cesse occupé de pourvoir à ses besoins, est réduit en toute chose à la seule marche de ses propres idées, fait un progrès bien lent de ce côtélà : il vieillit & meurt avant d'être forti de l'enfance de la raifon. Pouvez-vous croire de bonne foi que d'un million d'hommes élevés de cette maniere, il y en eût un feul

qui vînt à penser à Dieu?

L'ORDRE de l'Univers, tout admirable qu'il est, ne frappe pas également tous les yeux. Le Peuple y fait peu d'attention, manquant des connoissances qui rendent cet ordre sensible, & n'ayant point appris à résléchir sur ce qu'il apperçoit. Ce n'est ni endurcissement ni mauvaise volonté; c'est ignorance, engourdissement d'esprit. La moindre méditation fatigue ces gens-là, comme le moindre travail des bras fatigue un homme de cabinet. Ils ont oui parler des œuvres de Dieu & des merveilles de la nature. Ils répetent les mêmes mots sans y joindre les mêmes idées; & ils sont peu touchés de tout ce qui peut élever le sage à son Créateur. Or, si parmi nous le Peuple, à portée de tant d'instructions, est encore si stupide; que feront ces pauvres gens abandonnés à euxmêmes dès leur enfance, & qui n'ont jamais rien appris d'autrui? Croyez-vous qu'un Caffre, ou un Lapon, philosophe beaucoup fur la marche du monde & fur la génération des chofes? Encore les Lapons & les Caffres, vivant en corps de Nations, ont-ils des

# A Mr. DE BEAUMONT. 47

multitudes d'idées acquifes & communiquées, à l'aide desquelles il acquierent quelques notions grossieres d'une Divinité; ils ont, en quelque saçon, leur catéchisme: mais l'homme sauvage errant seul dans les bois n'en a point du tout. Cet homme n'existe pas, direz-vous; soit. Mais il peut exister par supposition. Il existe certainement des hommes qui n'ont jamais eu d'entretien philosophique en leur vie, & dont tout le temps se consume à chercher leur nourriture, la dévorer, & dormir. Que serons-nous de ces hommes-là, des Eskimaux, par exemple?

En ferons-nous des Théologiens?

Mon sentiment est donc que l'esprit de l'homme, fans progrès, fans instruction, fans culture, & tel qu'il fort des mains de la nature, n'est pas en état de s'élever de luimême aux sublimes notions de la Divinité; mais que ces notions se présentent à nous à mesure que notre esprit se cultive; qu'aux yeux de tout homme qui a pensé, qui a réfléchi, Dieu se maniseste dans ses ouvrages; qu'il se révele aux gens éclairés dans le spectacle de la nature; qu'il faut, quand on a les yeux ouverts, les fermer pour ne l'y pas voir; que tout Philosophe athée est un raisonneur de mauvaise foi, ou que son orgueil aveugle; mais qu'aussi tel homme stupide & grossier, quoique simple & vrai, tel

esprit sans erreur & sans vice, peut, par une ignorance involontaire, ne pas remonter à l'Auteur de son être, & ne pas concevoir ce que c'est que Dieu; sans que cette ignorance le rende punissable d'un désaut auquel son cœur n'a point consenti. Celui-ci n'est pas éclairé, & l'autre resuse de l'être:

cela me paroît fort différent.

APPLIQUEZ à ce sentiment votre pasfage de faint Paul, & vous verrez qu'au-lieu de le combattre, il le favorile; vous verrez que ce passage tombe uniquement sur ces Sages prétendus à qui ce qui peut être connu de Dieu a été manisesté, à qui la considération des choses qui ont été faites dès la création du monde, a rendu visible ce qui est invisible en Dieu, mais qui ne l'ayant point glorifié & ne lui ayant point rendu graces, se sont perdus dans la vanité de leur raisonnement, &, ainsi demeurés sans excuse, en se disant sages, sont devenus foux. La raison sur laquelle l'Apôtre reproche aux Philosophes de n'avoir pas glorisié le vrai Dieu, n'étant point applicable à ma supposition, forme une induction toute en ma saveur; elle confirme ce que j'ai dit moi-même, que tout (20) Philosophe qui ne croit pas, a tort, parce qu'il use mal de la raison qu'il a culti-(20) Emile, T. II. page 350.

vée, & qu'il est en état d'entendre les vérités qu'il rejette; elle montre, ensin, par le passage même, que vous ne m'avez point entendu: & quand vous m'imputez d'avoir dit ce que je n'ai dit ni pensé, savoir que l'on ne croit en Dieu que sur l'autorité d'autrui, (21) vous avez tellement tort, qu'au contraire je n'ai fait que distinguer les cas où l'on peut connoître Dieu par soimême, & les cas où l'on ne le peut que par le secours d'autrui.

Au reste, quand vous auriez raison dans cette critique, quand vous auriez solidement résuté mon opinion, il ne s'ensuivroit pas de cela seul qu'elle sût souverainement absurde, comme il vous plast de la qualisser: on peut se tromper sans tomber dans l'extravagance, & toute erreur n'est pas une absurdité. Mon respect pour vous me rendra moins prodigue d'épithetes, & ce ne sera pas ma saute si le Lecteur trouve à les placer.

Toujours avec l'arrangement de censurer sans entendre, vous passez d'une imputation grave & sausse à une autre qui l'est en-

<sup>(21)</sup> Mr. de Beaumont ne dit pas cela en propres termes; mais c'est le seul sens raisonnable qu'on puisse donner à son texte, appuyé du passage de saint Paul; & je ne puis répondre qu'à ce que j'entends. (Voyez son Mandement in-4to, page 10; in-12, page xxj.)

core plus; & après m'avoir injustement accusé de nier l'évidence de la Divinité, vous m'accusez plus injustement d'en avoir révoqué l'unité en doute. Vous faites plus; vous prenez la peine d'entrer là-dessus en discussion, contre votre ordinaire; & le seul endroit de votre Mandement où vous ayiez raison, est celui où vous résutez une extravagance que je n'ai pas dite.

. Voici le passage que vous attaquez, ou plutot votre passage où vous rapportez le mien; car il faut que le Lecteur me voye en-

tre vos mains.

" (22) Je fais, "fait-il dire au personnage suppose qui lui sert d'organe; " je " fais que le monde est gouverné par une " volonté puissante & sage; je le vois, ou " plutôt je le sens, & cela m'importe à sa-" voir : mais ce même monde est-il éternel, " ou créé? Y a-t-il un principe unique des " choses, y en a-t-il deux ou plusieurs, & " quelle est leur nature? Je n'en sais rien, " & que m'importe?.....(23) Je renonce " à des questions oiseuses qui peuvent in-" quiéter mon amour-propre, mais qui

(22) Mandement in-4to, p. 10; in-12, p. xxiij.
(23) Ces points indiquent une lacune de deux lignes par lesquelles le passage est tempéré, & que Mr. de Beaumont n'a pas voulu transcrire. Voyez Emile, T. III. page 61.

### A MR. DE BEAUMONT. 51

,, font inutiles à ma conduite & supérieures , à ma raison.

J'OBSERVE, en passant, que voici la seconde sois que vous qualifiez le Prêtre Savoyard de personnage chimérique ou supposé. Comment êtes-vous instruit de cela, je vous supplie? J'ai affirmé ce que je savois; vous niez ce que vous ne savez pas: qui des deux est le téméraire? On sait, j'en conviens, qu'il y a peu de Prêtres qui croyent en Dieu; mais encore n'est-il pas prouvé qu'il n'y en ait point du tout. Je reprends votre texte.

(24) Que veut donc dire cet Auteur téméraire?..... l'unité de Dieu lui paroit une question oiseuse & supérieure à sa raison, comme si la multiplicité des Dieux n'étoit pas la plus grande des absurdités. "La pluralité des Dieux,,, dit énergiquement Tertullien, "est une nullité de Dieu;, admettre un Dieu, c'est admettre un Etre suprême & indépendant, auquel tous les autres êtres soient subordonnés. (25) Il implique donc qu'il y ait plusieurs Dieux.

(24) Mandement in-4to, p. 11; in-12, p. xxiij.
(25) Tertullien fait ici un sophisme très-familier aux Peres de l'Eglise. Il définit le mot Dieu selon les Chrétiens, & puis il accuse les

Dien selon les Chrétiens, & puis il accuse les Païens de contradiction, parce que contre sa définition ils admettent plusieurs Dieux. Ce n'é-

Mais qui est-ce qui dit qu'il y a plusieurs Dieux? Ah, Monseigneur! vous voudriez bien que j'eusse dit de pareilles folies; vous n'auriez s'ûrement pas pris la peine de faire un Mandement contre moi.

IE NE sais ni pourquoi ni comment ce qui est est, & bien d'autres qui se piquent de le dire ne le savent pas mieux que moi. Mais je vois qu'il n'y a qu'une premiere cause motrice, puisque tout concourt sensiblement aux mêmes fins. Je reconnois donc une volonté unique & suprême qui dirige tout, & une puissance unique & suprême qui exécute tout. J'attribue cette puissance & cette volonté au même Etre, à cause de leur parfait accord qui se conçoit mieux dans un que dans deux, & parce qu'il ne faut pas fans raison multiplier les êtres : car le mal même que nous voyons n'est point un mal absolu, &, loin de combattre directement le bien, il concourt avec lui à l'harmonie univerfelle.

Mais ce par quoi les choses sont, se distingue très-nettement sous deux idées; savoir, la chose qui fait, & la chose qui est faite; même ces deux idées ne se réunissent pas dans le même être sans quelque effort

toit pas la peine de m'imputer une erreur que je n'ai pas commife, uniquement pour citer si hors de propos un sophisme de Tertullien. d'esprit, & l'on ne conçoit guères une chose qui agit, sans en supposer une autre sur laquelle elle agit. De plus, il est certain que nous avons l'idée de deux substances distinctes; savoir, l'esprit, & la matiere; ce qui pense, & ce qui est étendu; & ces deux idées se conçoivent très-bien l'une sans l'autre.

IL y A donc deux manieres de concevoir l'origine des choses, savoir; ou dans deux causes diverses, l'une vive & l'autre morte, l'une motrice & l'autre mue, l'une active & l'autre passive, l'une efficiente & l'autre instrumentale; ou dans une cause unique, qui tire d'elle seule tout ce qui est, & tout ce qui se fait. Chacun de ces deux sentiments, débattus par les Métaphyficiens depuis tant de fiecles, n'en est pas devenu plus croyable à la raison humaine : & si l'existence éternelle & nécessaire de la matiere a pour nous ses difficultés, sa création n'en a pas de moindres, puisque tant d'hommes & de Philosophes, qui dans tous les temps ont médité sur ce sujet, ont tous unanimement rejetté la possibilité de la création, excepté peut-être un très-petit nombre qui paroiffent avoir fincérement foumis leur raifon à l'autorité; sincérité que les motifs de leur intérêt, de leur fûreté, de leur repos, rendent fort suspecte, & dont il sera toujours

impossible de s'assurer, tant que l'on risquera

quelque chose à parler vrai.

Supposé qu'il y ait un principe éternel & unique des choses; ce principe étant simple dans son essence n'est pas composé de matiere & d'esprit, mais il est matiere ou esprit seulement. Sur les raisons déduites par le Vicaire, il ne sauroit concevoir que ce principe soit matiere; & s'il est esprit, il ne sauroit concevoir que par lui la matiere ait reçu l'être: car il saudroit pour cela concevoir la création; or, l'idée de création, l'idée sous laquelle on conçoit que par un simple acte de volonté rien devient quelque chose, est, de toutes les idées qui ne sont pas clairement contradictoires, la moins compréhensible à l'esprit humain.

Arrêté des deux côtés par ces difficultés, le bon Prêtre demeure indécis, & ne se tourmente point d'un doute de pure spéculation, qui n'influe en aucune maniere sur ses devoirs en ce monde : car ensin que m'importe d'expliquer l'origine des êtres, pourvu que je sache comment ils subsistent, quelle place j'y dois remplir, & en vertu de quoi

cette obligation m'est imposée?

Mais supposer deux principes (26) des choses,

(26) Celui qui ne connoît que deux substances, ne peut non plus imaginer que deux principes, J'AVOUE bien que la création du monde étant clairement énoncée dans nos traductions de la Genese, la rejetter positivement feroit à cet égard rejetter l'autorité, sinon des Livres Sacrés, au moins des traductions qu'on nous en donne; & c'est aussi ce qui tient le Vicaire dans un doute qu'il n'auroit peut-être pas sans cette autorité: car d'ailleurs la coexistence des deux principes (27)

cipes, & le terme ou plusieurs, ajouté dans l'endroit cité, n'est là qu'une espece d'explétif, servant tout-au-plus à faire entendre que le nombre de ces principes n'importe pas plus à

connoître que leur nature.

(27) Il est bon de remarquer que cette question de l'éternité de la matiere, qui esfarouche si fort nos Théologiens, essarouchoit assez peu les Peres de l'Eglise, moins éloignés des sentiments de Platon. Sans parler de Justin martyr, d'Origene, & d'autres, Clément Alexandrin prend si bien l'assimative dans ses Hypotipotes, que Photius veut à cause de cela que ce Livre ait été salssifié. Mais le même sentiment re-

E

semble expliquer mieux la constitution de l'Univers, & lever des difficultés qu'on a peine à résoudre sans elle, comme entr'autres celle de l'origine du mal. De plus, il faudroit entendre parsaitement l'Hébreu, & même avoir été contemporain de Moise, pour favoir certainement quel fens il a donné au mot qu'on nous rend par le mot créa. Ce terme est trop philosophique pour avoir eu, dans son origine, l'acception connue & populaire que nous lui donnons maintenant sur la foi de nos Docteurs. Cette acception a pu changer & tromper même les Septante, déja imbus des questions de la Philosophie Grecque; rien n'est moins rare que des mots dont le sens change par trait de temps, & qui font attribuer aux anciens Auteurs qui s'en font servis, des idées qu'ils n'ont point eues. Il est très-douteux que le mot Grec ait eu le sens qu'il nous plast de lui donner, & il est très-certain que le mot Latin n'a point eu ce même sens, puisque Lucrece, qui nie formellement la possibilité de toute création, ne laisse pas d'employer souvent le même terme pour expliquer la for-

paroît encore dans les Stromates, où Clément rapporte celui d'Héraclite sans l'improuver. Ce Pere, Livre V., tâche, à la vérité, d'établir un seul principe; mais c'est parce qu'il resuse ce nom à la matiere, même en admettant son éternité. mation de l'Univers & de ses parties. Enfin, Mr. de Beaufobre a prouvé (28) que la notion de la création ne se trouve point dans l'ancienne Théologie Judaïque, & vous êtes trop instruit, Monseigneur, pour ignorer que beaucoup d'hommes, pleins de refpect pour nos Livres Sacrés, n'ont cependant point reconnu dans le récit de Moïse l'absolue création de l'Univers. Ainsi le Vicaire, à qui le despotisme des Théologiens n'en impose pas, peut très-bien, sans en être moins orthodoxe, douter s'il y a deux principes éternels des choses, ou s'il n'y en a qu'un. C'est un débat purement grammatical ou philosophique, où la révélation n'entre pour rien.

Quoiqu'il en soit, ce n'est pas de cela qu'il s'agit entre nous, &, sans soutenir les sentiments du Vicaire, je n'ai rien à saire ici

qu'à montrer vos torts.

OR vous avez tort d'avancer que l'unité de Dieu me paroît une question oiseuse & supérieure à la raison, puisque, dans l'Ecrit que vous censurez, cette unité est établie & foutenue par le raisonnement; & vous avez tort de vous étayer d'un passage de Tertullien pour conclurre contre moi qu'il implique qu'il y ait plusieurs Dieux: car, sans avoir besoin de Tertullien, je con-

(28) Hist. du Manichéisine, T. II.

clus aussi de mon côté qu'il implique qu'il

y ait plusieurs Dieux.

Vous avez tort de me qualifier pour cela d'Auteur téméraire, puisqu'où il n'y a point d'assertion il n'y a point de témérité. On ne peut concevoir qu'un Auteur soit un téméraire, uniquement pour être moins hardi que vous.

Enfin vous avez tort de croire avoir bien justifié les dogmes particuliers qui donnent à Dieu les passions humaines, & qui, loin d'éclaircir les notions du grand Etre, les embrouillent & les avilissent, en m'accusant faussement d'embrouiller & d'avilir moimême ces notions, d'attaquer directement l'essence divine, que je n'ai point attaquée, & de révoquer en doute son unité, que je n'ai point revoquée en doute. Si je l'avois fait, que s'ensuivroit-il? Récriminer n'est pas se justisser : mais celui qui, pour toute désense, ne sait que récriminer à saux, a bien l'air d'être seul coupable.

La contradiction que vous me reprochez dans le même lieu est tout aussi bien fondée que la précédente accusation. Il ne sait, dites-vous, quelle est la nature de Dieu, & bientôt après il reconnoît que cet Etre suprême est doué d'intelligence, de puissance, de volonté, & de bonté; n'est-ce donc pas là avoir une idée de

la nature Divine?

# A MR. DE BEAUMONT. 59

Voici, Monseigneur, là-dessus ce que

j'ai à vous dire.

, DIEU est intelligent; mais comment l'est-il? L'homme est intelligent quand il raisonne, & la Suprême Intelligence n'a pas besoin de raisonner; il n'y a pour elle ni prémisses, ni conséquences, il n'y a pas même de proposition; elle est purement intuitive, elle voit également tout ce qui est & tout ce qui peut être; toutes les vérités ne sont pour elle qu'une feule idée, comme tous les lieux un feul point, & tous les temps un seul moment. La puissance humaine agit par des moyens, la puissance Divine agit par elle-même: Dieu peut parce qu'il veut, sa volonté fait son pouvoir. Dieu est bon, rien n'est plus manifeste; mais la bonté dans l'homme est l'amour de ses semblables, & la bonté de Dieu est l'amour de l'ordre; car c'est par l'ordre qu'il maintient ce qui existe, & lie chaque partie avec le tout. Dieu est juste, j'en suis convaincu; c'est une suite de sa bonté : l'injustice des hommes est leur œuvre & non pas la sienne; le défordre moral qui dépose contre la Providence aux yeux des Philosophes, ne fait que la démontrer aux miens. Mais la justice de l'homme est de rendre à chacun ce qui lui appartient, & la justice de

E 3

, Dieu de demander compte à chacun de

ce qu'il lui a donné. , Que si je viens à découvrir successivement ces attributs dont je n'ai nulle idée absolue, c'est par des conséquences forcées, c'est par le bon usage de maraifon: mais je les affirme sans les comprendre; & dans le fond, c'est n'affirmer rien. J'ai beau me dire, Dieu est ainsi : je le fens, je me le prouve; je n'en conçois pas mieux comment Dieu peut être ainsi. " Enfin plus je m'efforce de contempler son essence infinie, moins je la conçois; mais elle est, cela me suffit; moins je la conçois, plus je l'adore. Je m'humilie, & lui dis: Etre des êtres, je fuis parce que tu es; c'est m'élever à ma source que de te méditer fans cesse. Le plus digne usage de ma raison est de s'anéantir devant toi : c'est mon ravissement d'esprit,

,, vant toi : c'est mon ravissement d'esprit, ,, c'est le charme de ma soiblesse, de me sen-

, tir accablé de ta grandeur.

Voi Là ma réponse, & je la crois péremptoire. Faut-il vous dire à présent où je l'ai prise? Je l'ai tirée mot-à-mot de l'endroit même que vous accusez de contradiction. (29) Vous en usez comme tous mes adversaires, qui, pour me résuter, ne sont qu'écrire les objections que je me suis saites,

(29) Emile, T. III. page 94 @ fuiv.

#### A MR. DE BEAUMONT. 61

& supprimer mes folutions. La réponse est déja toute prête; c'est l'ouvrage qu'ils ont résuté.

Nous avançons, Monseigneur, vers les

discussions les plus importantes.

Après avoir attaqué mon Système & mon Livre, vous attaquez aussi ma Religion; & parce que le Vicaire Catholique fait des objections contre son Eglise, vous cherchez à me faire passer pour ennemi de la mienne; comme si proposer des difficultés sur un sentiment, c'étoit y renoncer; comme si toute connoissance humaine n'avoit pas les siennes; comme si la Géométrie elle-même n'en avoit pas, ou que les Géometres se sissent une loi de les taire pour ne pas nuire à la certitude de leur art.

La réponse que j'ai d'avance à vous faire, est de vous déclareravec ma franchise ordinaire mes sentiments en matiere de Religion, tels que je les ai professes dans tous mes Ecrits, & tels qu'ils ont toujours été dans ma bouche & dans mon cœur. Je vous dirai, de plus, pourquoi j'ai publié la profession de foi du Vicaire, & pourquoi, malgré tant de clameurs, je la tiendrai toujours pour l'Ecrit le meilleur & le plus utile dans le siecle où je l'ai publié. Les buchers ni les décrets ne me feront point changer de langage: les Théologiens, en m'ordonnant

d'être humble, ne me feront point être faux; & les Philosophes, en me taxant d'hypocrifie, ne me feront point professer l'incrédulité. Je dirai ma Religion, parce que j'en ai une, & je la dirai hautement, parce que j'ai le courage de la dire, & qu'il seroit à desirer pour le bien des hommes que ce sût celle du Genre-humain.

Monseigneur, je suis Chrétien, & sincérement Chrétien, selon la doctrine de l'Evangile. Je suis Chrétien, non comme un disciple des Prêtres, mais comme un Disciple de Jesus-Christ. Mon Maître a peu subtilisé sur le dogme, & beaucoup insisté sur les devoirs; il prescrivoit moins d'articles de soi que de bonnes œuvres; il n'ordonnoit de croire que ce qui étoit nécessaire pour être bon; quand il résumoit la Loi & les Prophetes, c'étoit bien plus dans des actes de vertu que dans des formules de croyance, (30) & il m'a dit par lui-même & par ses Apôtres, que celui qui aime son frere a accompli la Loi. (31)

Mo1, de mon côté, très-convaincu des vérités essentielles au Christianisme, lesquelles servent de sondement à toute bonne morale, cherchant au surplus à nourrir mon cœur de l'esprit de l'Evangile sans tourmenter ma raison de ce qui m'y paroît obscur,

<sup>(30)</sup> Matth, VII. 12. (31) Galat. V. 14.

## A Mr. DE BEAUMONT. 63

enfin persuadé que quiconque aime Dieu par-dessus cute chose, & son prochain comme soi-même, est un vrai Chrétien, je m'esforce de l'être, laissant à part toutes ces subtilités de doctrine, tous ces importants galimathias dont les Pharissens embrouillent nos devoirs & offusquent notre Foi, & mettant, avec saint Paul, la Foi même au-dessous de

la Charité. (32)

HEUREUX d'être né dans la Religion la plus raifonnable & la plus fainte qui foit sur la terre, je reste inviolablement attaché au culte de mes Peres : comme eux je prends l'Ecriture & la raison pour les uniques regles de ma croyance; comme eux je récuse l'autorité des hommes, & n'entends me soumettre à leurs formules qu'autant que j'en apperçois la vérité; comme eux je me réunis de cœur avec les vrais serviteurs de Jefus-Christ & les vrais adorateurs de Dieu, pour lui offrir, dans la Communion des Fideles, les hommages de son Eglise. Il m'est consolant & doux d'être compté parmi ses Membres, de participer au culte public qu'ils rendent à la Divinité, & de me dire au milieu d'eux; je suis avec mes freres.

Pénétre de reconnoissance pour le digne Pasteur qui, résistant au torrent de l'exemple, & jugeant dans la vérité, n'a

<sup>(32)</sup> I. Cor. XIII. 2, 13.

point exclus de l'Eglife un défenfeur de la cause de Dieu, je conserverai toute ma vie un tendre souvenir de sa charité vraiment chrétienne. Je me ferai toujours une gloire d'être compté dans son Troupeau, & j'espere n'en point scandaliser les membres ni par mes sentiments ni par ma conduite. Mais lorsque d'injustes Prêtres, s'arrogeant des droits qu'ils n'ont pas, voudront se faire les arbitres de ma croyance, & viendront me dire arrogamment: rétractez-vous, déguisezvous, expliquez ceci, défavouez cela; leurs hauteurs ne m'en imposeront point; ils ne me feront point mentir pour être orthodoxe, ni dire, pour leur plaire, ce que je ne pense pas. Que si ma véracité les offense, & qu'ils veuillent me retrancher de l'Eglise, je craindrai peu cette menace dont l'exécution n'est pas en leur pouvoir. Ils ne m'empêcheront pas d'être uni de cœur avec les Fideles; ils ne m'ôteront pas du rang des Elus si j'y suis inscrit. Ils peuvent m'en ôter les consolations dans cette vie, mais non l'espoir dans celle qui doit la suivre, & c'est là que mon vœu le plus ardent & le plus sincere est d'avoir Jesus Christ même pour arbitre & pour Juge entre eux & moi.
Tels font, Monseigneur, mes vrais sen-

Tels font, Monseigneur, mes vrais sentiments, que je ne donne pour regle à personne, mais que je déclare être les miens,

& qui resteront tels tant qu'il plaira, non aux hommes, mais à Dieu, seul maître de changer mon cœur & ma raison : car aussi long-temps que je serai ce que je suis & que je penserai comme je pense, je parlerai comme je parle. Bien différent, je l'avoue, de vos Chrétiens en effigie, toujours prêts à croire ce qu'il faut croire, ou à dire ce qu'il faut dire, pour leur intérêt ou pour leur repos, & toujours fûrs d'être assez bons Chrétiens, pourvu qu'on ne brûle pas leurs Livres, & qu'ils ne soient pas décrétés. Ils vivent en gens persuadés que non-seulement il faut confesser tel & tel article, mais que cela suffit pour aller en Paradis: & moi je pense, au contraire, que l'essentiel de la Religion consiste en pratique; que non-seulement il faut être homme de bien, miséricordieux, humain, charitable; mais que quiconque est vraiment tel, en croit assez pour être fauvé. J'avoue, au reste, que leur doctrine est plus commode que la mienne, & qu'il en coûte bien moins de se mettre au nombre des Fideles par des opinions que par des vertus.

Que si j'ai dû garder mes sentiments pour moi seul, comme ils ne cessent de le dire; si lorsque j'ai eu le courage de les publier & de me nommer, j'ai attaqué les Loix & troublé l'ordre public, c'est ce que j'exami-

E 6

nerai tout-à-l'heure. Mais qu'il me foit permis auparavant de vous supplier, Monseigneur, vous & tous ceux qui liront cet Ecrit, d'ajouter quelque foi aux déclarations d'un ami de la vérité, & de ne pas imiter ceux qui, sans preuve, sans vraisemblance, & sur le seul témoignage de leur propre cœur, m'accusent d'athéisine & d'irréligion, contre des protestations si positives, & que rien de ma part n'a jamais démenties. Je n'ai pas trop, ce me semble, l'air d'un homme qui se déguise, & il n'est pas aisé de voir quel intérêt j'aurois à me déguiser ainsi. L'on doit préfumer que celui qui s'exprime si librement sur ce qu'il ne croit pas, est fincere en ce qu'il dit croire; & quand fes discours, sa conduite & ses Ecrits sont toujours d'accord sur ce point, quiconque ose affirmer qu'il ment, & n'est pas un Dieu, ment infailliblement lui-même

JE N'AI pas toujours en le bonheur de vivre seul; j'ai fréquenté des hommes de toute espece; j'ai vu des gens de tous les partis, des Croyants de toutes les sectes, des esprits-sorts de tous les systèmes: j'ai vu des grands, des petits, des libertins, des Philosophes. J'ai eu des amis sûrs, & d'autres qui l'étoient moins: j'ai été environné d'espions, de malveuillants, & le monde est plein de gens qui me haïssent à cause du mal qu'ils

m'ont fait. Je les adjure tous, quels qu'ils puissent être, de déclarer au Public ce qu'ils favent de ma croyance en matiere de Religion : si dans le commerce le plus suivi, si dans la plus étroite familiarité, si dans la gayeté des repas, si dans les considences du tête-à-tête ils m'ont jamais trouvé différent de moi-même; si lorsqu'ils ont voulu disputer ou plaisanter, leurs arguments ou leurs railleries m'ont un moment ébranlé; s'ils m'ont furpris à varier dans mes sentiments, si dans le secret de mon cœur ils en ont pénétré que je cachois au Public; si dans quelque temps que ce foit ils ont trouvé en moi une ombre de fausseté ou d'hypocrisie, qu'ils le disent, qu'ils révelent tout, qu'ils me dévoilent; j'y consens, je les en prie, je les dispense du secret de l'amitié; qu'ils disent hautement, non ce qu'ils voudroient que je fusse, mais ce qu'ils savent que je suis: qu'ils me jugent selon leur conscience; je leur confie mon honneur sans crainte, & je promets de ne les point récufer.

QUE ceux qui m'accusent d'être sans religion parce qu'ils ne conçoivent pas qu'on en puisse avoir une, s'accordent au moins s'ils peuvent entre eux. Les uns ne trouvent dans mes Livres qu'un système d'athéisme, les autres disent que je rends gloire à Dieu dans mes Livres sans y croire au sond de mon cœur. Ils taxent mes Ecrits d'impiété, & mes fentiments d'hypocrifie. Mais si je prêche en Public l'athéisme, je ne suis donc pas un hypocrite; & si j'affecte une soi que je n'ai point, je n'enseigne donc pas l'impiété. En entassant des imputations contradictoires la calomnie se découvre elle-même; mais la malignité est aveugle, & la pas-

sion ne raisonne pas.

JE N'AI pas, il est vrai, cette soi dont j'entends se vanter tant de gens d'une probité si médiocre, cette soi robuste qui ne doute jamais de rien, qui croit sans façon tout ce qu'on lui présente à croire, & qui met à part ou dissimule les objections qu'elle ne sait pas résoudre. Je n'ai pas le bonheur de voir dans la révélation l'évidence qu'ils y trouvent; & si je me détermine pour elle, c'est parce que mon cœur m'y porte, qu'elle n'a rien que de consolant pour moi, & qu'à la rejetter les difficultés ne sont pas moindres: mais ce n'est pas parce que je la vois démontrée; car très-sûrement elle ne l'est pas à mes yeux. Je ne suis pas même assez instruit à beaucoup près pour qu'une démonstration qui demande un si profond savoir, soit jamais à ma portée. N'est-il pas plaisant que moi qui propose ouvertement mes objections & mes doutes, je sois l'hypocrite; & que tous ces gens si décidés, qui

## A Mr. DE BEAUMONT. 69

disent sans cesse croire fermement ceci & cela; que ces gens si sûrs de tout, sans avoir pourtant de meilleures preuves que les miennes; que ces gens, ensin, dont la plupart ne sont guères plus savants que moi, & qui, sans lever mes dissicultés, me reprochent de les avoir proposées, soient les gens de bonne soi?

Pour quoi ferois je un hypocrite? & que gagnerois je à l'être? J'ai attaqué tous les intérêts particuliers, j'ai fuscité contre moi tous les partis, je n'ai soutenu que la cause de Dieu & de l'humanité; & qui estce qui s'en soucie? Ce que j'en ai dit n'a pas même fait la moindre sensation; & pas une ame ne m'en a su gré. Si je me susse ouver-tement déclaré pour l'athéisme, les dévots ne m'auroient pas fait pis, & d'autres ennemis non moins dangereux ne me porteroient point leurs coups en secret. Si je me susse ouvertement déclaré pour l'athéisme, les uns m'eussent attaqué avec plus de réserve en me voyant défendu par les autres, & disposé moi-même à la vengeance : mais un homme qui craint Dieu n'est guères à craindre; son parti n'est pas redoutable, il est seul ou à peu près, & l'on est sûr de pouvoir lui faire beaucoup de mal avant qu'il fonge à le rendre. Si je me fusse ouvertement déclaré pour l'athéisine, en me séparant ains

de l'Eglise, j'aurois ôté tout d'un coup à ses Ministres le moyen de me harceler sans cesse, & de me faire endurer toutes leurs petites tyrannies; je n'aurois point essuyé tant d'ineptes censures : & au-lieu de me blâmer si aigrement d'avoir écrit, il eût fallu me réfuter, ce qui n'est pas tout-à-sait si facile. Enfin si je me susse ouvertement déclaré pour l'athéisme, on eût d'abord un peu clabaudé; mais on m'eût bientôt laissé en paix comme tous les autres : le Peuple du Seigneur n'eût point pris inspection sur moi, chacun n'eût point cru me faire grace en ne me traitant pas en excommunié; & j'eusse été quitte-à-quitte avec tout le monde : les Saintes, en Israël, ne m'auroient point écrit des Lettres anonymes, & leur charité ne fe fût point exhalée en dévotes injures; elles n'eussent point pris la peine de m'assurer humblement que j'étois un scélérat, un monstre exécrable, & que le monde eût été trop heureux si quelque bonne ame eût pris le foin de m'étouffer au berceau : d'honnêtes gens, de leur côté, me regardant alors comme un réprouvé, ne se tourmenteroient & ne me tourmenteroient point pour me ramener dans la bonne voye; ils ne me tirailleroient pas à droite & à gauche, ils ne m'étoufferoient pas fous le poids de leurs fermons, ils ne me forceroient pas de bénir leur zele

en maudissant leur importunité, & de sentir avec reconnoissance qu'ils sont appellés à

me faire périr d'ennui.

Monseigneur, si je suis un hypocrite, je suis un fou; puisque, pour ce que je demande aux hommes, c'est une grande folie de se mettre en fraix de fausseté: si je suis un hypocrite, je suis un sot; car il faut l'être beaucoup pour ne pas voir que le chemin que j'ai pris ne mene qu'à des malheurs dans cette vie, & que quand j'y pourrois trouver quelque avantage, je n'en puis profiter sans me démentir. Il est vrai que j'y suis à temps encore; je n'ai qu'à vouloir un moment tromper les hommes, & je mets à mes pieds tous mes ennemis. Je n'ai point encore atteint la vieillesse; je puis avoir long-temps à fouffrir; je puis voir changer derechef le Public sur mon compte: mais si jamais j'arrive aux honneurs & à la fortune, par quelque route que j'y parvienne, alors je serai un hypocrite; cela est sûr.

LA GLOIRE de l'ami de la vérité n'est point attachée à telle opinion plutôt qu'à telle autre; quoiqu'il dise, pourvu qu'il le pense, il tend à son but. Celui qui n'a d'autre intérêt que d'être vrai, n'est point tenté de mentir, & il n'y a nul homme sensé qui ne présere le moyen le plus simple, quand il est aussi le plus sûr. Mes ennemis auront

beau faire avec leurs injures; ils ne m'ôteront point l'honneur d'être un homme véridique en toute chose, d'être le seul Auteur
de mon siecle & de beaucoup d'autres qui
ait écrit de bonne soi, & qui n'ait dit que
ce qu'il a cru: ils pourront un moment souiller ma réputation à force de rumeurs & de
calomnies; mais elle en triomphera tôt ou
tard: car tandis qu'ils varieront dans leurs
imputations ridicules, je resterai toujours le
même, & sans autre art que ma franchise,

j'ai de quoi les désoler toujours.

Mais cette franchise est déplacée avec le Public! Mais toute vérité n'est pas bonne à dire! Mais bien que tous les gens sensés pensent comme vous, il n'est pas bon que le vulgaire pense ainsi! Voilà ce qu'on me crie de toutes parts; voilà peut-être ce que vous me diriez vous-même, si nous étions tête-à-tête dans votre Cabinet. Tels sont les hommes : ils changent de langage comme d'habit; ils ne disent la vérité qu'en robe-dechambre; en habit de parade ils ne savent plus que mentir, & non-seulement ils sont trompeurs & fourbes à la face du Genrehumain, mais ils n'ont pas honte de punir, contre leur conscience, quiconque ose n'être pas fourbe & trompeur public comme eux. Mais ce principe est-il bien vrai, que toute vérité n'est pas bonne à dire? Quand

il le feroit, s'ensuivroit-il que nulle erreur ne fût bonne à détruire, & toutes les folies des hommes font-elles si saintes qu'il n'y en ait aucune qu'on ne doive respecter? Voilà ce qu'il conviendroit d'examiner avant de me donner pour loi une maxime suspecte & vague, qui, fût-elle vraie en elle-même, peut pécher par son application.

J'AI grande envie, Monseigneur, de prendre ici ma méthode ordinaire, & de donner l'histoire de mes idées pour toute réponse à mes accufateurs. Je crois ne pouvoir mieux justifier tout ce que j'ai osé dire, qu'en di-

sant encore tout ce que j'ai pensé.
Sitôt que je sus en état d'observer les hommes, je les regardois faire, & je les écoutois parler; puis, voyant que leurs actions ne ressembloient point à leurs discours, je cherchai la raison de cette dissemblance, & je trouvai qu'être & paroître étant pour eux deux choses aussi dissérentes qu'agir & parler, cette deuxieme différence étoit la cause de l'autre, & avoit elle-même une cause qui me restoir à chercher.

JELA trouvai dans notre ordre focial, qui, de tout point contraire à la nature que rien ne détruit, la tyrannise sans cesse, & lui fait sans cesse réclamer ses droits. Je suivis cette contradiction dans ses conséquences, & je vis qu'elle expliquoit seule tous les vices des hommes & tous les maux de la fociété. D'où je conclus qu'il n'étoit pas néceffaire de fupposer l'homme méchant par sa nature, lorsqu'on pouvoit marquer l'origine & le progrès de sa méchanceté. Ces réflexions me conduisirent à de nouvelles recherches sur l'esprit humain considéré dans l'état civil, & je trouvai qu'alors le développement des lumieres & des vices se faisoit toujours en même raison, non dans les individus, mais dans les Peuples; distinction que j'ai toujours soigneusement saite, & qu'aucun de ceux qui m'ont attaqué n'a ja-

mais pu concevoir.

J'A1 cherché la vérité dans les Livres; je n'y ai trouvé que le mensonge & l'erreur. J'ai consulté les Auteurs; je n'ai trouvé que des Charlatans qui se font un jeu de tromper les hommes, sans autre Loi que leur intérêt, sans autre Dieu que leur réputation; prompts à décrier les Chefs qui ne les traitent pas à leur gré, plus prompts à louer l'iniquité qui les paye. En écoutant les gens à qui l'on permet de parler en public, j'ai compris qu'ils n'osent ou ne veulent dire que ce qui convient à ceux qui commandent, & que payés par le fort pour précher le foible, ils ne savent parler au dernier que de fes devoirs, & à l'autre que de ses droits. Toute l'instruction publique tendra toujours

### A MR. DE BEAUMONT. 75

au mensonge tant que ceux qui la dirigent trouveront leur intérêt à mentir; & c'est pour eux seulement que la vérité n'est pas bonne à dire. Pourquoi serois-je le complice de ces gens-là?

IL Y A des préjugés qu'il faut respecter? Cela peut être : mais c'est quand d'ailleurs tout est dans l'ordre, & qu'on ne peut ôter ces préjugés sans ôter aussi ce qui les rachete; on laisse alors le mal pour l'amour du bien. Mais lorsque tel est l'état des choses, que plus rien ne fauroit changer qu'en mieux, les préjugés font-ils si respectables qu'il faille leur sacrisier la raison, la vertu, la justice, & tout le bien que la vérité pourroit faire aux hommes? Pour moi, j'ai promis de la dire en toute chose utile, autant qu'il seroit en moi; c'est un engagement que j'ai dû remplir selon mon talent, & que surement un autre ne remplira pas à ma place, puifque chacun se devant à tous, nul ne peut payer pour autrui. La divine vérité, dit Augustin, n'est ni à moi ni à vous ni à lui, mais à nous tous qu'elle appelle avec force à la publier de concert, sous peine d'être inutile à nous-mêmes si nous ne la communiquons aux autres : car quiconque s'approprie à lui seul un bien dont Dieu veut que tous jouissent, perd par cette usurpation ce qu'il dérobe au Public, &

ne trouve qu'erreur en lui-même, pour avoir trabi la vérité (0).

Les hommes ne doivent point être inftruits à demi. S'ils doivent rester dans l'erreur, que ne les laissiez-vous dans l'ignorance? A quoi bon tant d'Ecoles & d'Universités pour ne leur apprendre rien de ce qui leur importe à savoir? Quel est donc l'objet de vos Colleges, de vos Académies, de tant de fondations savantes? Est-ce de donner le change au Peuple, d'altérer sa raison d'avance, & de l'empêcher d'aller au vrai? Profeseurs de mensonge, c'est pour l'abuser que vous feignez de l'instruire, &, comme ces brigands qui mettent des fanaux sur des écueils, vous l'éclairez pour le perdre.

Voilà ce que je pensois en prenant la plume, & en la quittant je n'ai pas lieu de changer de sentiment. J'ai toujours vu que l'instruction publique avoit deux désauts essentiels qu'il étoit impossible d'en ôter. L'un est la mauvaise foi de ceux qui la donnent, & l'autre l'aveuglement de ceux qui la reçoivent. Si des hommes sans passions instruisoient des hommes sans préjugés, nos connoissances resteroient plus bornées mais plus sûres, & la raison regneroit toujours. Or, quoiqu'on fasse, l'intérêt des hommes publics sera toujours le même, mais les pré-

<sup>(0)</sup> Aug. Confes. L. XII. c. 25.

#### A Mr. DE BEAUMONT. 77

jugés du Peuple n'ayant aucune base fixe, sont plus variables; ils peuvent être altérés, changés, augmentés ou diminués. C'est donc de ce côté seul que l'instruction peut avoir quelque prise, & c'est là que doit tendre l'ami de la vérité. Il peut espérer de rendre le Peuple plus raisonnable, mais non ceux

qui le menent plus honnêtes gens.

J'AI vu dans la Religion la même faufseté que dans la politique, & j'en ai été beaucoup plus indigné: car le vice du Gouvernement ne peut rendre les Sujets malheureux que sur la terre; mais qui sait jusqu'où les erreurs de la conscience peuvent nuire aux infortunés mortels? J'ai vu qu'on avoit des professions de foi, des doctrines, des cultes qu'on suivoit sans y croire, & que rien de tout cela ne pénétrant ni le cœur ni la raison, n'influoit que très-peu sur la conduite. Monfeigneur, il faut vous parler sans détour. Le vrai Croyant ne peut s'accommoder de toutes ces simagrées: il sent que l'homme est un être intelligent auquel il faut un culte raisonnable, & un être sociable auquel il faut une morale faite pour l'humanité. Trouvons premiérement ce culte & cette morale; cela fera de tous les hommes : & puis quand il faudra des formules nationales, nous en examinerons les fondements, les rapports, les convenances; & après avoir dit ce qui est

de l'homme, nous dirons ensuite ce qui est du Citoyen. Ne faisons pas, sur-tout, comme votre Monsieur Joli de Fleuri, qui, pour établir son Jansénisme, veut déraciner toute Loi naturelle, & toute obligation qui lie entr'eux les humains; de sorte que selon lui le Chrétien & l'Insidele qui contractent entre eux, ne sont tenus à rien du tout l'un envers l'autre, puisqu'il n'ya point de Loi commune à tous les deux.

TE vois donc deux manieres d'examiner & comparer les Religions diverses; l'une felon le vrai & le faux qui s'y trouvent, soit quant aux faits naturels ou furnaturels fur lesquels elles sont établies, soit quant aux notions que la raison nous donne de l'Etre suprême & du culte qu'il veut de nous; l'autre selon leurs effets temporels & moraux fur la terre, felon le bien ou le mal qu'elles peuvent faire à la Société & au Genre-humain. Il ne faut pas, pour empêcher ce double examen, commencer par décider que ces deux choses vont toujours ensemble, & que la Religion la plus vraie est aussi la plus fociable : c'est précisément ce qui est en question; & il ne faut pas d'abord crier que celui qui traite cette question est un impie, un athée, puisque autre chose est de croire, & autre chose d'examiner l'effet de ce que l'on croit. TL

## A MR. DE BEAUMONT. 79

IL PAROÎT pourtant certain, je l'avoue, que si l'homme est fait pour la société, la Religion la plus vraie est aussi la plus sociale & la plus humaine: car Dieu veut que nous soyons tels qu'il nous a faits; & s'il étoit vrai qu'il nous eût fait méchants, ce feroit lui désobéir que de vouloir cesser de l'être. De plus, la Religion considérée comme une relation entre Dieu & l'homme, ne peut aller à la gloire de Dieu que par le bien-être de l'homme, puisque l'autre terme de la relation, qui est Dieu, est par sa nature au-dessus de tout ce que peut l'homme pour ou contre lui.

Mais ce sentiment, tout probable qu'il est, est sujet à de grandes difficultés, par l'historique & les faits qui les contrarient. Les Juiss étoient les ennemis nés de tous les autres Peuples, & ils commencerent leur établissement par détruire sept Nations, selon l'ordre exprès qu'ils en avoient reçuitous les Chrétiens ont eu des guerres de Religion, & la guerre est nuisible aux hommes; tous les partis ont été persécuteurs & persécutés, & la persécution est nuisible aux hommes; plusieurs Sectes vantent le Célibat, & le Célibat est si nuisible (33) à l'es-

<sup>(33)</sup> La continence & la pureté ont leur usage, même pour la population; il est toujours, beau de se commander à soi-même, & l'étar

pece humaine, que s'il étoit suivi par-tout, elle périroit. Si cela ne fait pas preuve pour décider, cela fait raison pour examiner, & je ne demandois autre chose sinon qu'on permît cet examen.

JE NE dis ni ne pense qu'il n'y ait aucune bonne Religion sur la terre; mais je

de virginité est par ces raisons très-digne d'estime: mais il ne s'enfuit pas qu'il foit beau, ni bon, ni louable, de persévérer toute la vie dans cet état, en offensant la nature & en trompant fa destination. L'on a plus de respect pour une jeune vierge nubile que pour une jeune femme, mais on en a plus pour une mere de famille que pour une vieille fille; & cela me paroît très-sensé Comme on ne se marie pas en naissant, & qu'il n'est pas même à propos de se marier fort jeune ; la virginité , que tous ont dû porter & honorer, a sa nécessité, son utilité, son prix, & sa gloire; mais c'est pour aller, quand il convient, déposer toute sa pureté dans le mariage. Quoi! disent - ils de leur air bêtement triomphant, des Célibataires prêchent le nœud conjugal! pourquoi donc ne se marient-ils pas? Ah! pourquoi? Parce qu'un état si saint & si doux en lui-même est devenu, par vos sottes inftitutions, un état malheureux & ridicule, dans lequel il est désormais presqu'impossible de vivre Sans être un frippon on un fot. Sceptres de fer, Loix infensées! c'est à vous que nous reprochons'de n'avoir pu remplir nos devoirs sur la terre, & c'est par nous que le cri de la nature s'éleve contre votre barbarie. Comment ofezvous la pousser jusqu'à nous reprocher la mifere où vous nous avez-réduits?

dis, & il est trop vrai, qu'il n'y en a aucune parmi celles qui sont ou qui ont été dominantes, qui n'ait sait à l'humanité des playes cruelles. Tous les partis ont tourmenté leurs freres, tous ont offert à Dieu des sacrissces de sang humain. Quelle que soit la source de ces contradictions, elles existent; est-ce un crime de vouloir les ôter?

La Charité n'est point meurtriere. L'amour du prochain ne porte point à le maffacrer. Ainsi le zele du salut des hommes n'est point la cause des persécutions; c'est l'amour-propre & l'orgueil qui en est la cause. Moins un culte est raisonnable, plus on cherche à l'établir par la force. Celui qui professe une doctrine insensée, ne peut souffrir qu'on ose la voir telle qu'elle est : la raifon devient alors le plus grand des crimes; à quelque prix que ce soit il faut l'ôter aux autres, parce qu'on a honte d'en manquer à leurs yeux. Ainsi l'intolérance & l'inconféquence ont la même source. Il faut sans cesse intimider, effrayer les hommes. Si vous les livrez un moment à leur raison, vous êtes perdus.

DE CELA seul, il suit que c'est un grand bien à faire aux Peuples dans ce délire, que de leur apprendre à raisonner sur la Religion: car c'est les rapprocher des devoirs de l'homme, c'est ôter le poignard à l'into-

F 2

lérance, c'est rendre à l'humanité tous ses droits. Mais il saut remonter à des principes généraux & communs à tous les hommes; car si, voulant raisonner, vous laissez quelque prise à l'autorité des Prêtres, vous rendez au fanatisme son arme, & vous lui fournissez dequoi devenir plus cruel.

CELUI qui ainse la paix ne doit point recourir à des Livres; c'est le moyen de ne rien finir. Les Livres font des fources de disputes intarissables : parcourez l'histoire des Peuples; ceux qui n'ont point de Livres ne disputent point. Voulez-vous asservir les hommes à des autorités humaines? L'un sera plus près, l'autre plus loin de la preuve; ils en seront diversement affectés: avec la bonne foi la plus entiere, avec le meilleur jugement du monde, il est imposfible qu'ils soient jamais d'accord. N'argumentez point sur des arguments, & ne vous fondez point sur des discours. Le langage humain n'est pas assez clair. Dieu lui-même, s'il daignoit nous parler dans nos Langues, ne nous diroit rien sur quoi l'on ne pût disputer.

Nos Langues font l'ouvrage des hommes, & les hommes font bornés. Nos Langues font l'ouvrage des hommes, & les hommes font menteurs. Comme il n'y a point de vérité si clairement énoncée où l'on ne

# A MR. DE BEAUMONT. 83

puisse trouver quelque chicane à faire, il n'y a point de si grossier mensonge qu'on ne puisse étayer de quelque fausse raison.

Supposons qu'un Particulier vienne à minuit nous crier qu'il est jour; on se moquera de lui : mais laissez à ce Particulier le temps & le moyen de se faire une Secte; tôt ou tard ses Partisans viendront à bout de vous prouver qu'il disoit vrai. Car enfin, diront-ils, quand il a prononcé qu'il étoit jour, il étoit jour en quelque lieu de la ter-re; rien n'est plus certain. D'autres, ayant établi qu'il y à toujours dans l'air quelques particules de lumiere, foutiendront qu'en un autre sens encore, il est très-vrai qu'il est jour la nuit. Pourvu que des gens subtils s'en mêlent, bientôt on vous fera voir le Soleil en plein minuit. Tout le monde ne se rendra pas à cette évidence. Il y aura des débats, qui dégénéreront, selon l'usage, en guerres & en cruautés. Les uns voudront des explications, les autres n'en voudront point; l'un voudra prendre la proposition au figuré, l'autre au propre. L'un dira: il a dit à minuit qu'il étoit jour; & il étoit nuit: l'autre dira: il a dit à minuit qu'il étoit jour; & il étoit jour. Chacun taxera de mauvaise foi le parti contraire, & n'y verra que des obstinés. On finira par se battre, se massacrer; les flots de fang couleront de toutes

parts: & si la nouvelle Secte est enfin victorieuse, il restera démontré qu'il est jour la nuit. C'est à peu près l'histoire de toutes

les querelles de Religion.

LA PLUPART des cultes nouveaux s'établissent par le fanatisme, & se maintiennent par l'hypocrisse; delà vient qu'ils choquent la raison & ne menent point à la vertu. L'enthousiasme & le délire ne raisonnent pas; tant qu'ils durent, tout passe, & l'on marchande peu sur les dogmes : cela est d'ailleurs si commode! la doctrine coûte si peu à fuivre, & la morale coûte tant à pratiquer, qu'en se jettant du côté le plus facile, on rachete les bonnes œuvres par le mérite d'une grande foi. Mais quoi qu'on fasse, le fanatisme est un état de crise qui ne peut durer toujours. Il a ses accès plus ou moins longs, plus ou moins fréquents, & il a aussi ses relâches, durant lesquels on est de sang froid. C'est alors qu'en revenant sur soi-même, on est tout surpris de se voir enchaîné par tant d'absurdités. Cependant le culte est réglé, les formes sont prescrites, les loix sont établies, les transgresseurs sont punis. Ira-t-on protester seul contre tout cela, recuser les Loix de fon Pays, & renier la Religion de son pere? Qui l'oseroit? On se soumet en filence, l'intérêt veut qu'on soit de l'avis de celui dont on hérite. On fait donc comme

### A MR. DE BEAUMONT. 85.

les autres, fauf à rire à fon aife en particulier de ce qu'on feint de respecter en public. Voilà, Monseigneur, comme pense le gros des hommes dans la plupart des Religions, & sur-tout dans la vôtre; & voilà la cles des inconséquences qu'on remarque entre leur morale & leurs actions. Leur croyance n'est qu'apparence, & leurs mœurs sont comme leur foi.

Pour quoi un homme a-t-il inspection sur la croyance d'un autre, & pourquoi l'Etat a-t-il inspection sur celle des Citoyens? C'est parce qu'on suppose que la croyance des hommes détermine leur morale, & que des idées qu'ils ont de la vie à venir dépend leur conduite en celle-ci. Quand cela n'est pas, qu'importe ce qu'ils croyent, ou ce qu'ils font semblant de croire? L'apparence de la Religion ne sert plus qu'à les dispenser d'en avoir une.

Dans la Société chacun est en droit de s'informer si un autre se croit obligé d'être juste, & le Souverain est en droit d'examiner les raisons sur lesquelles chacun sonde cette obligation. De plus, les formes nationales doivent être observées; c'est sur quoi j'ai beaucoup insisté. Mais quant aux opinions qui ne tiennent point à la morale, qui n'influent en aucune maniere sur les actions, & qui ne tendent point à transgresser les Loix,

chacun n'a là-dessus que son jugement pour maître, & nul n'a ni droit ni intérêt de prescrire à d'autres sa façon de penser. Si, par exemple, quelqu'un, même constitué en autorité, venoit me demander mon sentiment sur la fameuse question de l'hypostase dont la Bible ne dit pas un mot, mais pour laquelle tant de grands ensants ont tenu des Conciles, & tant d'hommes ont ététourmentés; après lui avoir dit que je ne l'entends point, & ne me soucie point de l'entendre, je le prierois, le plus honnêtement que je pourrois, de se mêler de ses assaires; & s'il insistoit, je le laisserois-là.

Voilà le feul principe sur lequel on puisse établir quelque chose de fixe & d'équitable sur les disputes de Religion; sans quoi, chacun posant de son côté ce qui est en question, jamais on ne conviendra de rien, l'on ne s'entendra de la vie, & la Religion, qui devroit saire le bonheur des hommes, sera toujours leurs plus grands maux.

Mais plus les Religions vieillissent, plus leur objet se perd de vue; les subtilités se multiplient, on veut tout expliquer, tout décider, tout entendre; incessamment la doctrine se rassine, & la morale dépérit toujours plus. Assurément il y a loin de l'esprit du Deutéronome à l'esprit du Talmud & de la Missa, & de l'esprit de l'Evangile aux que-

relles sur la Constitution! Saint Thomas demande (34) fi par la fuccession des temps les articles de Foi se sont multipliés, & il se déclare pour l'affirmative. C'est-à-dire que les Docteurs, renchérissant les uns sur les autres, en savent plus que n'en ont dit les Apôtres & Jesus-Christ. Saint Paul avoue ne voir qu'obscurément, & ne connoître qu'en partie. (35) Vraiment nos Théologiens sont bien plus avancés que cela; ils voyent tout, ils savent tout : ils nous rendent clair ce qui est obscur dans l'Ecriture; ils prononcent fur ce qui étoit indécis : ils nous font sentir avec leur modestie ordinaire que les Auteurs Sacrés avoient grand befoin de leur fecours pour se faire entendre, & que le Saint-Esprit n'eût pas fu s'expliquer clairement fans eux.

QUAND on perd de vue les devoirs de l'homme pour ne s'occuper que des opinions des Prêtres & de leurs frivoles disputes, on ne demande plus d'un Chrétien s'il craint Dieu, mais s'il est orthodoxe; on lui fait figner des formulaires fur les questions les plus inutiles & fouvent les plus inintelligibles, & quand il a figné, tout va bien; l'on ne s'informe plus du reste. Pourvu qu'il n'aille pas se faire pendre, il peut vivre au

<sup>(34)</sup> Secunda secunda Quast. I. Art. VII. (35) I. Cor. XIII. 9. 12.

furplus comme il lui plaira; fes mœurs ne font rien à l'affaire, la doctrine est en sûreté. Quand la Religion en est là, quel bien faitelle à la Société, de quel avantage est-elle aux hommes? Elle ne sert qu'à exciter entre eux des dissensions, des troubles, des guerres de toutes especes; à les saire entre-égorger pour des logogryphes: il vaudroit mieux alors n'avoir point de Religion, que d'en avoir une si mal entendue. Empêchons-la, s'il se peut, de dégénérér à ce point, & soyons sûrs, malgré les buchers & les chaînes, d'avoir bien mérité du Genre-humain.

Supposons que, las des querelles qui déchirent, il s'assemble pour les terminer & convenir d'une Religion commune à tous les Peuples. Chacun commencera, cela est fûr, par proposer la sienne comme la seule vraie, la feule raifonnable & démontrée, la seule agréable à Dieu & utile aux hommes; mais ses preuves ne répondant pas là-dessus à sa persuasion, du moins au gré des autres fectes, chaque parti n'aura de voix que la sienne; tous les autres se réuniront contre lui : cela n'est pas moins sûr. La délibération fera le tour de cette maniere, un seul proposant, & tous rejettant; ce n'est pas le moyen d'être d'accord. Il est croyable qu'après bien du temps perdu dans ces altercations puériles, les hommes de sens chercheront des moyens de conciliation. Ils proposeront, pour cela, de commencer par chasser tous les Théologiens de l'Assemblée, & il ne leur sera pas difficile de faire voir combien ce préliminaire est indispensable. Cette bonne œuvre faite, ils diront aux Peuples: Tant que vous ne conviendrez pas de quelque principe, il n'est pas possible même que vous vous entendiez, & c'est un argument qui n'a jamais convaincu personne que de dire; vous avez tort, car j'ai raison.

, Vous parlez de ce qui est agréable à Dieu; voilà précifément ce qui est en question. Si nous savions quel culte luiest le plus agréable, il n'y auroit plus de dispute entre nous. Vous parlez aussi de ce qui est utile aux hommes: c'est autre. chose; les hommes peuvent juger de cela. Prenons donc cette utilité pour regle, & puis établissons la doctrine qui s'y rapporte le plus. Nous pourrons espérer 22 d'approcher ainsi de la vérité autant qu'il est possible à des hommes : car il està préfumer que ce qui est le plus utile aux " créatures, est le plus agréable au Créateur. , CHERCHONS d'abord s'il y a quelque affinité naturelle entre nous, si nous sommes quelque chose les uns aux autres. Vous Juifs, que pensez-vous sur l'origine , du Genre-humain? Nous pensons qu'il est

forti d'un même Pere. Et vous, Chrétiens? Nous pensons là-dessus comme les luifs. Et vous, Turcs? Nous pensons comme les Juifs & les Chrétiens. Cela est déja bon: puisque les hommes sont tous fre-

res, ils doivent s'aimer comme tels.

DITES-NOUS maintenant de qui leur Pere commun avoit reçu l'être? car il ne s'étoit pas fait tout seul. Du Créateur du Ciel & de la terre. Juis, Chrétiens & Turcs font d'accord aussi sur cela; c'est encore un très-grand point.

" ET CET homme, ouvrage du Créateur, est-il un être simple ou mixte? Estil formé d'une substance unique, ou de plusieurs? Chrétiens, répondez. Il est composé de deux substances, dont l'une est mortelle, & dont l'autre ne peut mourir. Et vous, Turcs? Nous pensons de même. Et vous, Juifs? Autrefois nos idées là-dessus étoient fort confuses, comme les expressions de nos Livres Sacrés; mais les Esséniens nous ont éclairés, & nous pensons encore sur ce point comme les .. Chrétiens.

EN PROCÉDANT ainsi d'interrogations en interrogations, fur la Providence divine, fur l'économie de la vie-à-venir, & fur toutes les questions essentielles au bon ordre du Genre-humain, ces mêmes hommes ayant

obtenu de tous des réponses presque uniformes, leur diront : (On se souviendra que les Théologiens n'y font plus.) " Mes amis dequoi vous tourmentez-vous? Vous voilà tous d'accord sur ce qui vous importe; quand vous différerez de sentiment sur le reste, , j'y vois peu d'inconvénient. Formez de , ce petit nombre d'articles une Religion universelle, qui soit, pour ainsi dire, la , Religion humaine & fociale, que tout ,, homme vivant en société soit obligé d'admettre. Si quelqu'un dogmatife contre elle, qu'il soit banni de la Société, comme ennemi de ses Loix fondamentales. Quant au reste sur quoi vous n'êtes pas d'accord, formez chacun de vos croyances particulieres autant de Religions nationales, & suivez-les en sincérité de cœur. Mais n'allez point vous tourmentant pour les faire admettre aux autres Peuples, & foyez affurés que Dieu n'exige pas cela. Car il est aussi injuste de vouloir les soumettre à vos opinions qu'à vos loix, & les Missionnaires ne me semblent guères plus sages que les Conquérants.

"EN SUIVANT vos diverses doctrines, cessez de vous les figurer si démontrées que quiconque ne les voit pas telles soit coupable à vos yeux de mauvaise soi. Ne croyez point que tous ceux qui pesent vos preuves & les rejettent, soient pour cela des obstinés que leur incrédulité rende punissables; ne croyez point que la raison, l'amour du vrai, la sincérité, soient pour vous seuls. Quoi qu'on sasse, on sera toujours porté à traiter en ennemis ceux qu'on accusera de se resuser à l'évidence. On plaint l'erreur, mais on hait l'opiniâtreté. Donnez la préférence à vos raisons, à la bonne heure; mais sachez que ceux qui

, ne s'y rendent pas, ont les leurs.

, Honorez en général tous les Fondateurs de vos cultes respectifs. Que chacun rende au sien ce qu'il croit lui devoir, mais qu'il ne méprife point ceux des autres. Ils ont eu de grands génies & de grandes vertus: cela est toujours estimable. Ils se sont dits les Envoyés de Dieu; cela peut être, & n'être pas: c'est de quoi la pluralité ne fauroit juger d'une maniere uniforme, les preuves n'étant pas également à sa poriée. Mais quand cela ne feroit pas, il ne faut point les traiter si légérement d'imposteurs. Qui sait jusqu'où les méditations continuelles sur la Divinité, jusqu'où l'enthousiasine de la vertu ont pu, dans leurs sublimes ames, troubler l'ordre didactique & rampant des idées vulgaires? Dans une trop grande élévation la tête tourne, & l'on ne voit " plus les choses comme elles sont. Socrate " a cru avoir un esprit familier, & l'on n'a " point osé l'accuser pour cela d'être un " fourbe. Traiterons-nous les sondateurs des " Peuples, les bienfaiteurs des Nations, avec " moins d'égards qu'un Particulier?

" Du reste, plus de dispute entre vous " sur la présérence de vos cultes. Ils sont " tous bons, lorsqu'ils sont prescrits par les " loix, & que la Religion essentielle s'y " trouve; ils sont mauvais quand elle ne s'y " trouve pas. La forme du culte est la po-" lice des Religions & non leur essence, & " c'est au Souverain qu'il appartient de ré-

" gler la police dans son Pays.

J'AI pensé, Monseigneur, que celui qui raisonneroit ainsi ne seroit point un blasphémateur, un impie; qu'il proposeroit un moyen de paix juste, raisonnable, utile aux hommes; & que cela n'empêcheroit pas qu'il n'eût sa Religion particuliere ainsi que les autres, & qu'il n'y fût tout aussi sincérement attaché. Le vrai Croyant, sachant que l'insidele est aussi un homme, & peut être un honnête homme, peut sans crime s'intéresser à son sort. Qu'il empêche un culte étranger de s'introduire dans son Pays, cela est juste; mais qu'il ne damne pas pour cela ceux qui ne pensent pas comme lui : car quiconque prononce un jugement si téméraire se

rend l'ennemi du reste du Genre-humain. J'entends dire sans cesse qu'il saut admettre la tolérance civile, non la théologique; je pense tout le contraire. Je crois qu'un homme de bien, dans quelque Religion qu'il vive de bonne soi, peut être sauvé; mais je ne crois pas pour cela qu'on puisse légitimement introduire en un Pays des Religions étrangeres sans la permission du Souverain: car si ce n'est pas directement désobéir à Dieu, c'est désobéir aux Loix; & qui désobéit aux Loix, désobéit à Dieu.

QUANT aux Religions une fois établies ou tolérées dans un Pays, je crois qu'il est injuste & barbare de les y détruire par la violence, & que le Souverain se sait tort à lui-même en maltraitant leurs sectateurs. H est bien différent d'embrasser une Religion nouvelle, ou de vivre dans celle où l'on est né; le premier cas seul est punissable. On ne doit ni laisser établir une diversité de cultes, ni proferire ceux qui sont une sois établis; car un fils n'a jamais tort de suivre la Religion de son pere. La raison de la tranquillité publique est toute contre les persécuteurs. La Religion n'excite jamais de troubles dans un Etat que quand le parti domi-nant veut tourmenter le parti foible, ou que le parti foible, intolérant par principe, ne peut vivre en paix avec qui que ce soit. Mais

tout culte légitime, c'est-à-dire, tout culte où se trouve la Religion essentielle, & dont, par conséquent, les sectateurs ne demandent que d'être soufferts & vivre en paix, n'a jamais caufé ni révoltes ni guerres civiles, si ce n'est lorsqu'il a fallu se désendre & repousser les persécuteurs. Jamais les Protestants n'ont pris les armes en France que lorsqu'on les y a poursuivis. Si l'on eût pu se résoudre à les laisser en paix, ils y seroient demeurés. Je conviens sans détour qu'à sa naissance la Religion réformée n'avoit pas droit de s'établir en France, malgré les Loix. Mais lorsque, transmise des Peres aux enfants, cette Religion fut devenue celle d'une partie de la Nation Françoise, & que le Prince eut solemnellement traité avec cette partie par l'Edit de Nantes; cet Edit devint un Contract inviolable, qui ne pouvoit plus être annullé que du commun consentement des deux parties; & depuis ce temps, l'exercice de la Religion Protestante est, selon moi, légitime en France.

QUAND il ne le feroit pas, il resteroit toujours aux Sujets l'alternative, de sortir du Royaume avec leurs biens, ou d'y rester foumis au culte dominant. Mais les contraindre à rester sans les vouloir tolérer, vouloir à la fois qu'ils soient & qu'ils ne soient pas, les priver même du droit de la nature,

annuller leurs mariages, (36) déclarer leurs enfants bâtards..... en ne difant que ce qui est, j'en dirois trop; il faut me taire.

Voici, du moins, ce que je puis dire. En confidérant la feule raison d'Etat, peut-être a-t-on bien fait d'ôter aux Protestants Fran-

(36) Dans un Arrêt du Parlement de Toulouse, concernant l'affaire de l'infortuné Calas, on reproche aux Protestants de faire entr'eux, des mariages, qui, selonles Protestants ne sont que des Actes civils, & par conséquent soumis entièrement pour la forme & les effets à la volonté du Roi.

Ainsi de ce que, selon les Protestants, le mariage est un acte civil, il s'ensuit qu'ils sont obligés de se soumettre à la volonté du Roi, qui en fait un Acte de la Religion Catholique. Les Protestants, pour se marier, sont légitimement tenus de se faire Catholiques; attendu que, selon eux, le mariage est un acte civil. Telle est la maniere de raisonner de Messieurs du Parlement de Toulouse.

La France est un Royaume si vaste, que les François se sont mis dans l'esprit que le Genrehumain ne devoit point avoir d'autres loix que les leurs. Leurs Parlements & leurs Tribunaux paroissent n'avoir aucune idée du Droit naturel ni du Droit des Gens; & il est à remarquer que dans tout ce grand Royaume où sont tant d'Universités, tant de Colleges, tant d'Académies, & où l'on enseigne avec tant d'importance, tant d'inutilités, il n'y a pas une seule Chaire de Droit naturel. C'est le seul Peuple de l'Europe qui ait regardé cette étude comme n'étant bonne à rien.

çois tous leurs Chefs: mais il falloit s'arrêter là. Les maximes politiques ont leurs applications & leurs distinctions. Pour prévenir des dissensions qu'on n'a plus à craindre, on s'ôte des ressources dont on auroit grand besoin. Un parti qui n'a plus ni Grands ni Noblesse à sa tête, quel mal peut-il saire dans un Royaume tel que la France? Examinez toutes vos précédentes guerres, appellées guerres de Religion; vous trouverez qu'il n'y en a pas une qui n'ait eu sa cause à la Cour & dans les intérêts des Grands. Des intrigues de Cabinet brouilloient les affaires, & puis les Chefs ameutoient les Peuples au nom de Dieu. Mais quelles intrigues, quelles cabales, peuvent former des Marchands & des Payfans? Comment s'y prendront-ils. pour susciter un parti dans un Pays où l'on ne veut que des Valets ou des Maîtres, & où l'égalité est inconnue ou en horreur? Un Marchand proposant de lever des troupes, peut se faire écouter en Angleterre, mais il fera toujours rire des François. (37)

<sup>(37)</sup> Le seul cas qui force un Peuple ainsi dénué de Chess à prendre les armes, c'est quand, réduit au désespoir par ses persécuteurs, il voit qu'il ne lui reste plus de choix que dans la maniere de périr. Telle sut, au commencement de ce siecle, la guerre des Camisards. Alors on est tout étonné de la force qu'un parti méprisé tire de son désespoir : c'est ce que jamais les persé-

SI J'ÉTOIS; Roi? Non: Ministre? Encore moins; mais homme puissant en France, je dirois: Tout tend parmi nous aux emplois, aux charges; tout veut acheter le droit de mal faire : Paris & la Cour engouffrent tout. Laissons ces pauvres gens remplir le vuide des Provinces: qu'ils foient Marchands, & toujours Marchands; Laboureurs, & toujours Laboureurs. Ne pouvant quitter leur état, ils en tireront le meilleur parti possible; ils remplaceront les nôtres dans les conditions privées dont nous cherchons tous à fortir; ils feront valoir le commerce & l'agriculture que tout nous fait abandonner; ils alimenteront notre luxe, ils travailleront, & nous jouirons.

SI CE PROJET n'étoit pas plus équitable que ceux qu'on suit, il seroit du moins plus humain, & surement il seroit plus utile. C'est moins la tyrannie, & c'est moins l'ambition des Chess, que ce ne sont leurs préjugés & leurs courtes vues, qui sont le mal-

heur des Nations.

JE FINIRAI par transcrire une espece de discours, qui a quelque rapport à mon sujet, & qui ne m'en écartera pas long-temps.

cuteurs n'ont su calculer d'avance. Cependant de telles guerres coûtent tant de sang, qu'ils devroient bien y songer avant de les rendre inévitables.

UN PARSIS de Surate ayant épousé en secret une Musulmane, sut découvert, arrêté, & ayant resusé d'embrasser le Mahométisme, il sut condamné à mort. Avant d'aller au supplice, il parla ainsi à ses Juges.

"Quoi! vous voulez m'ôter la vie! Eh, de quoi me punissez-vous? J'ai transgressé ma Loi plutôt que la vôtre: ma Loi parle au cœur, & n'est pas cruelle; mon crime a été puni par le blâme de mes freres. Mais que vous ai-je fait pour mériter de mourir? Je vous ai traités comme ma famille, & je me suis choisi une sœur parmi vous. Je l'ai laissée libre dans sa croyance, , & elle a respecté la mienne pour son propre intérêt. Borné sans regret à elle seule, je l'ai honorée comme l'instrument du culte qu'exige l'Anteur de mon être, j'ai payé par elle le tribut que tout homme doit au Genre-humain: l'amour me l'a donnée, & la vertu me la rendoit chere; elle n'a point vécu dans la servitude, elle a possédé sans partage le cœur de son époux : ma faute n'a pas moins fait son bonheur que le mien.

" Pour expier une faute si pardonnable, " vous m'avez voulu rendre fourbe & menteur; vous m'avez voulu forcer à proseffer vos sentiments sans les aimer & sans " y croire: comme si le transsuge de nos

Loix eût mérité de passer sous les vôtres, vous m'avez fait opter entre le parjure & la mort, & j'ai choisi, car je ne veux pas vous tromper. Je meurs donc, puifqu'il le faut; mais je meurs digne de revivre & d'animer un autre homme juste. Je meurs martyr de ma Religion, fans craindre d'entrer après ma mort dans la vôtre. Puissai-je renaître chez les Musulmans pour leur apprendre à devenir humains, cléments, équitables : car fervant le même Dieu que nous servons, puisqu'il n'y en a pas deux, vous vous aveuglez dans votre zele en tourmentant ses Serviteurs, & vous n'êtes cruels & fanguinaires que parce que vous êtes inconféquents. , Vous êtes des enfants, qui dans vos , jeux ne savez que saire du mal aux hommes. Vous vous croyez favants, & vous ne savez rien de ce qui est de Dieu. Vos dogmes récents font-ils convenables à celui qui est, & qui veut être adoré de tous les temps? Peuples nouveaux, comment osez-vous parler de Religion devant nous? Nos Rites sont aussi vieux que les astres: les premiers rayons du Soleil ont éclairé & reçu les hommages de nos Peres. Le grand Zerdust a vu l'enfance du monde;

,, il a prédit & marqué l'ordre de l'Univers: ,, & vous, hommes d'hier, vous voulez être

, nos Prophêtes! Vingt fiecles avant Ma-, homet, avant la naiflance d'Ifmaël & de , fon Pere, les Mages étoient antiques. Nos , Livres facrés étoient déja la Loi de l'Afie , & du monde, & trois grands Empires , avoient fucceffivement achevé leur long , cours fous nos Ancêtres, avant que les vôtres fussements.

" Voyez, hommes prévénus, la différence qui est entre vous & nous. Vous vous dites croyants, & vous vivez en barbares. Vos Institutions, vos Loix, vos Cultes, vos vertus mêmes tourmentent l'homme & le dégradent. Vous n'avez que de tristes devoirs à lui prescrire; des jeûnes, des privations, des combats, des mutilations, des clôtures: vous ne savez lui faire un devoir que de ce qui peut l'affliger & le contraindre. Vous lui faites hair la vie & les moyens de la conferver: vos femmes font fans hommes, vos terres sont sans culture; vous mangez les animaux, & vous massacrez les humains; vous aimez le fang, les meurtres; tous vos établissements choquent la nature, avilisfent l'espece humaine; &, sous le double , joug du despotisme & du fanatisme, vous , l'écrasez de ses Rois & de ses Dieux.

" Pour nous, nous sommes des hommes de paix, nous ne saisons ni ne voulons aucun mal à rien de ce qui respire, non pas même à nos Tyrans : nous leur cédons sans regret le fruit de nos peines, contents de leur être utiles & de remplir nos devoirs. Nos nombreux bestiaux couvrent vos pâturages; les arbres plantés par nos mains, vous donnent leurs fruits & leurs ombres; vosterres, que nous cultivons, vous nourrissent par nos soins: un Peuple simple & doux multiplie sous vos outrages, & tire pour vous la vie & l'abondance du sein de la mere commune où vous ne favez rien trouver. Le foleil que nous prenons à témoin de nos œuvres, éclaire notre patience & vos injustices; il ne se leve point sans nous trouver occupés à bien faire, & en se couchant il nous ramene au fein de nos familles nous préparer à de nouveaux travaux.

nous préparer à de nouveaux travaux.

" Dieu feul fait la vérité. Si malgré tout
cela nous nous trompons dans notre culte, il est toujours peu croyable que nous
foyons condamnés à l'enfer, nous qui ne
faisons que du bien sur la terre, & que
vous soyez les élus de Dieu, vous qui n'y
faites que du mal. Quand nous serions
dans l'erreur, vous devriez la respecter
pour votre avantage. Notre piété vous engraisse, & la vôtre vous consume; nous
réparons le mal que vous fait une Religion

# A MR. DE BEAUMONT. 103-

" gion destructive. Croyez-moi, laissez-nous " un culte qui vous est utile; craignez qu'un " jour nous n'adoptions le vôtre: c'est le " plus grand mal qui vous puisse arriver.

J'AI tâché, Monseigneur, de vous faire entendre dans quel esprit a été écrite la profession de foi du Vicaire Savoyard, & les considérations qui m'ont porté à la publier. le vous demande à présent à quel égard vous pouvez qualifier sa Doctrine de blasphématoire, d'impie, d'abominable, & ce que vous y trouvez de scandaleux & de pernicieux au Genre-humain? J'en dis autant à ceux qui m'accusent d'avoir dit ce qu'il falloit taire & d'avoir voulu troubler l'ordre public; imputation vague & téméraire, avec laquelle ceux qui ont le moins réfléchi sur ce qui est utile ou nuisible, indisposent d'un mot le Public crédule contre un Auteur bien intentionné. Est-ce apprendre au Peuple à ne rien croire, que le rappeller à la véritable Foi qu'il oublie? Est-ce troubler l'ordre, que renvoyer chacun aux Loix de son Pays? Est-ce anéantir tous les cultes, que borner chaque Peuple au sien? Est ce ôter celui qu'on a, que ne vouloir pas qu'on en change? Est-ce se jouer de toute Religion, que respectér toutes les Religions? Enfin est-il donc si essentiel à chacune de hair les autres, que, cette haine ôtée, tout soit ôté?

G

Voilà pourtant ce qu'on perfuade au Peuple quand on veut lui faire prendre fon défenseur en haine, & qu'on a la force en main. Maintenant, hommes cruels, vos décrets, vos buchers, vos Mandements, vos Journaux le troublent & l'abusent sur mon compte; il me croit un monstre sur la foi de vos clameurs: mais vos clameurs cesseront enfin; mes écrits resteront malgré vous, pour votre honte. Les Chrétiens, moins prévenus, y chercheront avec surprise les horreurs que vous prétendez y trouver; ils n'y verront, avec la morale de leur divin Maître, que des leçons de paix, de concorde & de charité. Puissent-ils y apprendre à être plus justes que leurs Peres! Puissent-les vertus qu'ils y auront prises me venger un jour de vos malédictions!

A L'ÉGARD des objections sur les sectes particulieres dans lesquelles l'Univers est divisé, que ne puis-je leur donner assez de sorce pour rendre chacun moins entêté de la sienne & moins ennemi des autres; pour porter chaque homme à l'indulgence, à la douceur: par cette considération si frappante & si naturelle, que, s'il stit né dans un autre Pays, dans une autre secte; il prendroit infailliblement pour l'erreur ce qu'il prend pour la vérité; & pour la vérité, ce qu'il prend pour l'erreur! Il importe tant aux hommes de te-

nir moins aux opinions qui les divisent, qu'à celles qui les unissent! Et au contraire, négligeant ce qu'ils ont de commun, ils s'acharnent aux sentiments particuliers avec une espece de rage; ils tiennent d'autant plus à ces sentiments qu'ils semblent moins raisonnables, & chacun voudroit suppléer à force de confiance à l'autorité que la raison refuse à son parti. Ainsi, d'accord au fond sur tout ce qui nous intéresse, & dont on ne tient au-cun compte, on passe la vie à disputer, à chicaner, à tourmenter, à perfécuter, à se battre, pour les choses qu'on entend le moins, & qu'il est le moins nécessaire d'entendre. -On entasse en vain décisions sur décisions; -on plâtre en vain leurs contradictions d'un jargon inintelligible; on trouve chaque jour de nouvelles questions à résoudre, chaque iour de nouveaux sujets de querelles; parce que chaque Doctrine a des branches infinies, & que chacun, entêté de sa petite idée, croit essentiel ce qui ne l'est point, & néglige l'es--fentiel véritable. Que si on leur propose des objections qu'ils ne peuvent résoudre, ce qui, vu l'échasandage de leurs Doctrines, devient plus facile de jour en jour, ils se dépitent comme des enfants; & parce qu'ils font plus attachés à leur parti qu'à la vérité, & qu'ils ont plus d'orgueil que de bonne-foi, c'est sur ce qu'ils peuvent le moins

prouver qu'ils pardonnent le moins quelque doute.

MAPROPRE histoire caractérise mieux qu'aucune autre le jugement qu'on doit porter des Chrétiens d'aujourd'hui: mais comme elle en dit trop pour être crue, peut-être un jour fera-t-elle porter un jugement tout contraire; un jour peut-être, ce qui fait aujourd'hui l'opprobre de mes contemporains, fera leur gloire; & les simples qui liront mon Livre, diront avec admiration: Quels temps angéliques ce devoient être que ceux où un tel Livre a été brulé comme impie, & son Auteur poursuivi comme un malsaiteur! sans doute alors tous les Ecrits respiroient la dévotion la plus sublime, & la terre étoit couverte de Saints!

Mais d'autres Livres demeureront. On faura, par exemple, que ce même fiecle a produit un panégyrifte de la Saint-Barthélemi, François, & comme on peut bien croire, homme d'Eglife, fans que ni Parlement ni Prélat ait fongé même à lui chercher querelle. Alors, en comparant la morale des deux Livres & le tort des deux Auteurs, on pourra changer de langage, & tirer une autre Conclusion.

Les doctrines abominables sont celles qui menent au crime, au meurtre, & qui sont des sanatiques. Eh! qu'y a-t-il de plus abo-

minable au monde, que de mettre l'injustice & la violence en système, & de les faire découler de la clémence de Dieu? Je m'abstiendrai d'entrer ici dans un parallele qui pourroit vous déplaire. Convenez seulement, Monseigneur, que si la France eût professé la Religion du Prêtre Savoyard, cette Religion si simple & si pure, qui fait craindre Dieu & aimer les hommes, des fleuves de sang n'eussent point si souvent inondé les champs François; ce Peuple si doux & si gai n'eût point étonné les autres de fes cruautés dans tant de perfécutions & de massacres, depuis l'Inquisition de Toulouse (38) jusqu'à la Saint-Barthélemi, & depuis les guerres des Albigeoisjusqu'aux Dragonades; le Conseil-

(38) Il est vrai que Dominique, Saint Espagnol, y eut grande part. Le Saint, selon un Ecrivain de son Ordre, eut la charité, prêchant contre les Albigeois, de s'adjoindre de dévotes personnes, zélées pour la Foi, lesquelles prissent le foin d'extirper corporellement & par le glaive matériel les hérétiques qu'il n'auroit pu vaincre avec le glaive de la parole de Dieu. Ob charitatem, pradicans contra Albienses, in adjutorium sumpsit quasdam de votas personas, zelantes pro side, que corporaliter illos Hereticos gladio materiali expugnarent, quos ipse gladio verbi Dei amputare non poffet. Antonin. in Chron. P. III. tit. 23. c. 14. §. 2. Cette charité ne ressemble guères à celle du Vicaire; aussi a-t-elle un prix bien différent. L'une fait décréter, & l'autre canoniser ceux qui la professent.

ler Anne du Bourg n'eût point été pendu pour avoir opiné à la douceur envers les Réformés; les habitants de Merindol & de Cabrieres n'eussent point été mis à mort par arrêt du Parlement d'Aix; & fous nos yeux l'innocent Calas, torturé par les bourreaux, n'eût point péri fur la roue. Revenons, à présent, Monseigneur, à vos censures, & aux raisons fur lesquelles vous les fondez.

CE SONT toujours des hommes, dit le Vicaire, qui nous attestent la parole de Dieu, & qui nous l'attestent en des Langues qui nous font inconnues. Souvent, au contraire, nous aurions grand besoin que Dieu nous attestât. la parole des hommes; il est bien sûr, au moins, qu'il eût pu nous donner la sienne, fans se servir d'organes si suspects. Le Vicaire se plaint qu'il faille tant de témoignages humains pour certifier la parole divine: que d'hommes, dit-il, entre Dieu. & moi! (39)

Vous répondez. Pour que cette plainte fût sensée, M. T. C. F., il faudroit pouvoir conclurre que la Révélation est fausse dès qu'elle n'a point été faite à chaque homme en particulier; il faudroit pouvoir dire: Dieune peut exiger de moi que je croye ce qu'on m'assure qu'il a dit, dès

<sup>(39)</sup> Emile, Tome III. p. 141.

que ce n'est pas directement à moi qu'il

a adressé sa parole. (40)

ET TOUT au contraire, cette plainte n'est sensée qu'en admettant la vérité de la Révélation: car si vous la supposez fausse, qu'elle plainte avez-vous à faire du moyen dont Dieu s'est servi, puisqu'il ne s'en est servi d'aucun? Vous doit-il compte des tromperies d'un imposteur? Quand vous vous laissez duper, c'est votre faute, & non pas la fienne. Mais lorsque Dieu, maître du choix de ses moyens, en choifit par préférence qui exigent de notre part tant de savoir & de si profondes discussions, le Vicaire a-t-il tort de dire: , Voyons toutefois; examinons, compa-,, rons, vérifions. O fi Dieu eût daigné me ,, dispenser de tout ce travail, l'en aurois-je , servi de moins bon cœur? (41)

Monseigneur, votre mineure est admirable. Il faut la transcrire ici toute entiere; j'aime à rapporter vos propres termes:

c'est ma plus grande méchanceté.

Mais n'est-il donc pas une infinité de faits, même antérieurs à celui de la Révélation Chrétienne, dont il scroit absurde de douter? Par quelle autre voye que celle des témoignages humains, l'Auteur lui-même a-t-il donc connu cette

(41) Emile, ubi supra.

<sup>(40)</sup> Mandement in-4to, p. 12; in-12, p. xxy-

Sparte, cette Athene, cette Rome dont il vante si souvent & avec tant d'assurances les Loix, les mœurs, & les Héros? Que d'hommes entre lui & les Historiens qui ont conservé la mémoire de ces événements!

SI LA matiere étoit moins grave, & que j'eusse moins de respect pour vous, cette maniere de raisonner me sourniroit peut-être l'occasion d'égayer un peu mes Lecteurs; mais à Dieu ne plaise que j'oublie le ton qui convient au sujet que je traite, & à l'homme à qui je parle! Au risque d'être plat dans ma réponse, il me sussit de montrer que vous

vous trompez.

Considérez donc, de grace, qu'il est tout-à-sait dans l'ordre que des saits humains soient attestés par des témoignages humains. Ils ne peuvent l'être par nulle autre voye; je ne puis savoir que Sparte & Rome ont existé, que parce que des Auteurs contemporains me le disent; & entre moi & un autre homme qui a vécu loin de moi, il saut nécessairement des intermédiaires: mais pourquoi en saut-il entre Dieu & moi, & pourquoi en faut-il de si éloignés, qui en ont besoin de tant d'autres? Est-il simple, est-il naturel, que Dieu ait été chercher Moïse pour parler à Jean-Jacques Rousseau?

D'AILLE URS nul n'est obligé, sous peine

de dannation, de croire que Sparte ait exifté; nul, pour en avoir douté, ne fera dévoré des flammes éternelles. Tout fait, dont nous ne fommes pas les témoins, n'est établi pour nous que sur des preuves morales; & toute preuve morale est susceptible de plus & de moins. Croirai-je que la Justice divine me précipite à jamais dans l'enser, uniquement pour n'avoir pas su marquer bien exactement le point où une telle preuve devient invincible?

S'IL y a dans le monde une histoire attestée, c'est celle des Wampirs. Rien n'y manque: procès verbaux, certificats de Notables, de Chirurgiens, de Curés, de Magistrats. La preuve juridique est des plus complettes. Avec cela, qui est-ce qui croit aux Wampirs? Serons-nous tous damnés

pour n'y avoir pas cru?

QUELQUE attestés que soient, au gré même de l'incrédule Cicéron, plusieurs des prodiges rapportés par Tite-Live, je les regarde comme autant de fables, & sûrement je ne suis pas le seul. Mon expérience constante, & celle de tous les hommes, est plus forte en ceci que le témoignage de quelques uns. Si Sparte & Rome ont été des prodiges elles-mêmes, c'étoient des prodiges dans le genre moral; & comme on s'abuseroit en Laponie de fixer à quatre pieds la stature

G (

naturelle de l'homme, on ne s'abuseroit pas moins parmi nous de fixer la mesure des ames humaines sur celle des gens que l'on voit autour de soi.

Vous vous fouviendrez, s'il vous plait, que je continue ici d'examiner vos raifonnements en eux-mêmes, fans foutenir ceux que vous attaquez. Après ce mémoratif néceffaire, je me permettrai fur votre maniere d'argumenter encore une supposition.

faire, je me permettrai sur votre maniere d'argumenter encore une supposition.

Un habitant de la rue St. Jacques vient tenir ce discours à Monsieur l'Archevêque de Paris: "Monseigneur, je sais que, vous ne croyez ni à la béatitude de St. Jean, de Pâris, ni aux miracles qu'il a plu à Dieu d'opérer en public sur sa tombe, à la vue de la Ville du monde la plus éclairée & la plus nombreuse; mais je crois devoir vous attester que je viens de voir ressure le Saint en personne, dans le lieu où ses os ont été déposés.

L'HOMME de la rue Saint-Jacques ajoute à cela le détail de toutes les circonflances qui peuvent frapper le spectateur d'un pareil fait. Je suis persuadé qu'à l'ouie de cette nouvelle, avant de vous expliquer sur la foi que vous y ajoutez, vous commencerez par interroger celui qui l'atteste, sur son état, sur ses sentiments, sur son Confesseur, sur d'autres articles semblables; & lorsqu'à son air,

comme à fes discours, vous aurez compris que c'est un pauvre Ouvrier, & que, n'ayant point à vous montrer de billet de confession, il vous consirmera dans l'opinion qu'il est Janséniste: "Ah ah!, lui direz-vous, d'un air railleur, " vous êtes convulsionnaire, , & vous avez vu ressuscite faint Pâris? , Cela n'est pas fort étonnant; vous avez

" tant vu d'autres merveilles! Toujours dans ma supp

Toujours dans ma supposition, sans doute il insistera: il vous dira qu'il n'a point vu seul le miracle; qu'il avoit deux ou trois personnes avec lui qui ont vu la même chose, & que d'autres à qui il l'a voulu raconter, disent l'avoir aussi vu eux-mêmes. Làdessius vous demanderez si tous ces témoins étoient Jansénistes? "Oui, Monseigneur, dira-t-il;, mais n'importe; ils sont en nompore suffissant, gens de bonnes mœurs, de hon sens, & non récusables; la preuve, est complette, & rien ne manque à notre, déclaration pour constater la vérité du sait.

D'AUTRES Evêques, moins charitables, enverroient chercher un Commissaire, & lui consigneroient le bon homme honoré de la vision glorieuse, pour en aller rendre graces à Dieu aux petites-maisons. Pour vous, Monseigneur, plus humain, mais non plus crédule, après une grave réprimande vous

vous contenterez de lui dire: "Je sais que , deux ou trois témoins, honnêtes gens & , de bon sens, peuvent attester la vie ou la mort d'un homme; mais je ne sais pas encore combien il en saut pour constater la , résurrection d'un Janséniste. En attendant que je l'apprenne, allez, mon ensant, tâcher de fortisser votre cerveau creux. Je , vous dispense du jeûne, & voilà de quoi , vous faire de bon bouillon.

C'est à peu près, Monseigneur, ce que vous diriez, & ce que diroit tout autre homme sage à votre place. D'où je conclus que, même selon vous, & selon tout autre homme sage, les preuves morales suffisantes pour constater les saits qui sont dans l'ordre des possibilités morales, ne suffisent plus pour constater des saits d'un autre ordre, & purement surnaturels: sur quoi je vous laisse juger vous-même de la justesse de votre comparaison.

Voici pourtant la conclusion triomphante que vous en tirez contre moi. Son scepticisme n'est donc ici sondé que sur l'intérêt de son incrédulité. (42) Monseigneur, si jamais elle me procure un Evêché de cent mille livres de rentes, vous pourrez parler de l'intérêt de mon incré-

dulité.

<sup>(42)</sup> Mandement in-4to, p. 12; in-12, p. xxvj.

Continuons maintenant à vous transcrire, en prenant seulement la liberté de restituer au besoin les passages de mon Livre

que vous tronquez.

" Qu'un homme, ajoute-t-il plus loin, vienne nous tenir ce langage: Mortels, je vous annonce les volontés du Très-Haut; reconnoissez à ma voix celui qui m'envoye. J'ordonne au Soleil de changer son cours, aux Etoiles de former un autre arrangement, aux montagnes de s'applanir, aux flots de s'élever, à la terre, de prendre un autre aspect: à ces merveilles qui ne reconnoîtra pas à l'instant le maître de la nature? " Qui ne croiroit, M. T. C. F., que celui qui s'exprime de la sorte ne demande qu'à voir des miracles pour être Chrétien?

BIEN plus que cela, Monseigneur; puisque je n'ai pas même besoin des miracles

pour être Chrétien.

Ecoutez, toutefois, ce qu'il ajoute:
, Reste ensin, dit-il, l'examen le plus important dans la doctrine annoncée: car
, puisque ceux qui disent que Dieu sait ici, bas des miracles, prétendent que le Diable les imite quelquesois, avec les prodiges les mieux constatés nous ne sommes
, pas plus avancés qu'auparavant; & puisque les Magiciens de Pharaon osoient, en

" présence même de Moïse, faire les mêmes signes qu'il faisoit par l'ordre exprès de Dieu, pourquoi dans son absence n'eussent-ils pas, aux mêmes titres, prétendu la même autorité? Ainsi donc, après avoir prouvé la doctrine par le miracle, il faut prouver le miracle par la doctrine, de peur de prendre l'œuvre du Démon pour l'œuvre de Dieu. (43) Que faire en pareil cas pour éviter le dialele? Une seule chose; revenir au raisonnement, & laisser-là les miracles. Mieux eût valu n'y pas recourir.

C'est dire; qu'on me montre des miracles, & je croirai. Oui, Monseigneur: c'est dire; qu'on me montre des miracles, & je croirai aux miracles. C'est dire; qu'on me montre des miracles, & je resuserai encore de croire. Oui, Monseigneur, c'est dire, selon le précepte même de Mosse; (44) qu'on me montre des miracles, & je resuferai encore de croire une doctrine absurde & déraisonnable qu'on voudroit étayer par eux. Je croirois plutôt à la magie, que de reconnoître la voix de Dieu dans des leçons contre la raison.

(44) Deutéron. c. XIII.

<sup>(43)</sup> Je suis forcé de consondre ici la note avec le texte, à l'imitation de Mr. de Beaumont. Le Lecteur pourra consulter l'un & l'autre dans le Livre même, T. III. p. 145. Ét suiv.

J'AI dit que c'étoit-là du bon fens le plus fimple, qu'on n'obscurciroit qu'avec des distinctions tout au moins très-subtiles : c'est encore une de mes prédictions; en voici l'ac-

complissement.

Quandune doctrine est reconnue vraie, divine, fondée sur une Révélation certaine, on s'en sert pour juger des miracles, c'est-à-dire, pour rejetter les prétendus prodiges que des imposteurs voudroient opposer à cette doctrine. Quand il s'agit d'une doctrine nouvelle qu'on annonce comme émanée du sein de Dieu, les miracles sont produits en preuves; c'est-à-dire, que celui qui prend la qualité d'Envoyé du Très-Haut, confirme sa mission, sa prédication, par des miracles qui sont le témoignage même de la Divinité. Ainsi la dostrine & les miracles sont des arguments respectifs dont on fait usage, selon les divers points de vue où l'on se place dans l'étude & dans l'enseignement de la Religion. Il ne se trouve là, ni abus du raisonnement, ni sophisme ridicule, ni cercle vicieux. (45)

LE LECTEUR en jugera. Pour moi je n'ajouterai pas un seul mot. J'ai quelquesois répondu ci devant avec mes passages; mais

<sup>(45)</sup> Mandement in-4to, p. 13; in-12, p. xxvij.

c'est avec le vôtre que je veux vous répondre ici.

Où est donc, M. T. C. F., la bonne soi philosophique dont se pare cet Ecrivain? Monseigneur, je ne me suis jamais

Monseigneur, je ne me suis jamais piqué d'une bonne soi philosophique; car je n'en connois pas de telle. Je n'ose même plus trop parler de la bonne soi chrétienne, depuis que les soi-disants Chrétiens de nos jours trouvent si mauvais qu'on ne supprime pas les objections qui les embarrassent. Mais pour la bonne soi pure & simple, je demande laquelle de la mienne ou de la vôtre est la plus facile à trouver ici?

PLUS j'avance, plus les points à traiter deviennent intéressants. Il faut donc continuer à vous transcrire. Je voudrois dans des discussions de cette importance ne pas omet-

tre un de vos mots.

On croiroit qu'après les plus grands efforts pour décréditer les témoignages bumains qui attestent la révélation chrétienne, le même Auteur y défere cependant de la maniere la plus positive, la plus solemnelle.

On Auroit raison, sans doute, puisque je tiens pour révélée toute Doctrine où je reconnois l'esprit de Dieu. Il saut seulement ôter l'amphibologie de votre phrase: car si le verbe rélatif y défere se rapporte à

la Révélation Chrétienne, vous avez raifon; mais s'il se rapporte aux témoignages humains, vous avez tort. Quoiqu'il en foit, je prends acte de votre témoignage contre ceux qui osent dire que je rejette toute révélation: comme si c'étoit rejetter une Doctrine, que de la reconnoître sujette à des difficultés infolubles à l'esprit humain; comme si c'étoit la rejetter, que ne pas l'admettre fur le témoignage des hommes, lorsqu'on a d'autres preuves équivalentes ou supérieures qui dispensent de celle-là. Il est vrai que vous dites conditionnellement, on croiroit; mais on croiroit fignifie on croit, lorsque la raison d'exception pour ne pas croire se réduit à rien, comme on verra ci-après de la vôtre. Commençons par la preuve affirmative.

Il faut pour vous en convaincre, M.T. C. F., & en même-temps pour vous édifier, mettre fous vos yeux cet endroit de fon Ouvrage. "J'avoue que la majesté des, Ecritures m'étonne; la sainteté de l'E-, vangile (46) parle à mon cœur. Voyez

(46) La négligence avec laquelle Mr. de Reaumont me transcrit, lui a fait faire ici deux changements dans une ligne. Il a mis, la majesté de l'Ecriture, au-lieu de, la majesté des Ecritures; & il a mis, la sainteté de l'Ecriture au lieu de, la sainteté de l'Evangile. Ce n'est pas, à la vérité, me faire dire des hérésses; mais c'est me faire parler bien niaisement.

les Livres des Philosophes, avec toute leur pompe; qu'ils sont petits près de celui-là! Se peut-il qu'un Livre, à la sois si " fublime & si simple, soit l'ouvrage des hommes? Se peut-il que celui dont il fait l'histoire, ne soit qu'un homme lui-même? Est-ce là le ton d'un enthousiaste ou d'un ambitieux sectaire? Quelle douceur, quelle pureté dans ses mœurs! quelle grace touchante dans ses instructions! quelle élévation dans ses maximes! quelle profonde fagesse dans ses discours! quelle présence d'esprit, quelle finesse & quelle justesse dans ses réponses! quel empire sur ses passions! Où est l'homme, où est le Sage qui sait agir, souffrir & mourir sans soi-, bleffe & fans oftentation? (47) Quand , Platon peint fon Juste imaginaire couvert , de tout l'opprobre du crime, & digne , de tous les prix de la vertu, il peint trait , pour trait Jesus-Christ : la ressemblance

(47) Je remplis, felon ma coutume, les lacunes faites par Mr. de Beaumont; non qu'abtolument celles qu'il fait ici foient infidieuses, comme en d'autres endroits; mais parce que le défaut de suite & de liaison affoiblit le passage quand il est tronqué; & aussi parce que mes persécuteurs supprimant avec soin tout ce que j'ai dit de si bon cœur en faveur de la Religion, il est bon de le rétablir à mesure que l'occasion s'en trouve.

#### A MR. DE BEAUMONT. 12E

, est si frappante que tous les Peres l'ont " sentie, & qu'il n'est pas possible de s'y tromper. Quels préjugés, quel aveuglement ne faut-il point avoir pour ofer com-, parer le fils de Sophronisque au fils de Marie? Quelle distance de l'un à l'autre! Socrate mourant fans douleur, fans ignominie, soutint aisément jusqu'au bout son personnage; & si cette facile mort n'eût honoré sa vie, on douteroit si Socrate, avec tout fon esprit, fut autre chose qu'un , Sophiste. Il inventa, dit-on, la morale: , d'autres avant lui l'avoient mise en pratique; il ne fit que dire ce qu'ils avoient fait, il ne fit que mettre en leçons leurs exemples. Aristide avoit été juste, avant , que Socrate eût dit ce que c'étoit que , justice; Léonidas étoit mort pour son , Pays, avant que Socrate eût fait un devoir d'aimer la Patrie; Sparte étoit sobre, avant , que Socrate eût loué la fobriété : ayant qu'il eût défini la vertu, Sparte abondoit en hommes vertueux. Mais où Jesus avoitil pris parmi les siens cette morale élevée. & pure, dont lui feul a donné les leçons & l'exemple? Du fein du plus furieux. fanatisme la plus haute sagesse se sit en-, tendre, & la simplicité des plus héroï-,, ques vertus honora le plus vil de tous , les Peuples. La mort de Socrate philo-

, fophant tranquillement avec fes amis, est la plus douce qu'on puisse desirer; celle , de Jesus expirant dans les tourments, in-, jurié, raillé, maudit de tout un Peuple, est la plus horrible qu'on puisse craindre. Socrate, prenant la coupe empoisonnée, bénit celui qui la lui présente & qui pleure; Jesus, au milieu d'un supplice affreux, prie pour ses bourreaux acharnés. Oui, si la vie & la mort de Socrate sont d'un Sage, la vie & la mort de Jesus sont d'un Dieu. Dirons-nous que l'Histoire de l'Evangile est inventée à plaisir? Non, ce n'est pas ainsi qu'on invente; & les faits de So-, crate, dont personne ne doute, sont moins attestés que ceux de Jesus-Christ. Au fond c'est reculer la difficulté sans la détruire. Il feroit plus inconcevable que plufieurs hommes d'accord eussent fabriqué ce Livre, qu'il ne l'est qu'un seul en ait sourni le sujet. Jamais des Auteurs Juiss n'eusfent trouvé ni ce ton ni cette morale, & l'Evangile a des caracteres de vérité si grands, si frappants, si parfaitement inimitables, que l'Inventeur en seroit plus " étonnant que le Héros. " (48)

(49) Il seroit difficile, M. T. C. F., de rendre un plus bel hommage à l'authen-

<sup>(48)</sup> Emile, T. III. page 179 & Suiv. (49) Mandement in-4to, p. 14; in-12, p. xxx.

ticité de l'Evangile. Je vous sais gré, Monfeigneur, de cet aveu; c'est une injustice que vous avez de moins que les autres. Venons maintenant à la preuve négative qui vous sait dire, on croiroit au-lieu d'on croit.

Cependant l'Auteur ne la croit qu'en conséquence des témoignages bumains. Vous vous trompez, Monfeigneur; je la reconnois en conféquence de l'Evangile & de la sublimité que j'y vois, sans qu'on me l'atteste. Je n'ai pas besoin qu'on m'affirme qu'il y a un Evangile lorsque je le tiens. Ce sont toujours des bommes qui lui rapportent ce que d'autres hommes ont rapporté. Et point du tout : on ne me rapporte point que l'Evangile existe; je le vois de mes propres yeux: & quand tout l'Univers me soutiendroit qu'il n'existe pas, je saurois très bien que tout l'Univers ment, ou se trompe. Que d'hommes entre Dieu & lui? Pas un seul. L'Evangile est la piece qui décide, & cette piece est entre mes mains. De quelque maniere qu'elle y soit venue, & quelqu'Auteur qui l'ait écrite, j'y reconnois l'Esprit divin: cela est immédiat autant qu'il peut l'être; il n'y a point d'hommes entre cette preuve & moi; & dans le sens où il y en auroit, l'historique de ce saint Livre, de ses Auteurs, du temps où il a été composé, &c. rentre dans les discussions de critique où la

preuve morale est admise. Telle est la ré-

ponte du Vicaire Savoyard.

Le voilà donc bien évidemment en contradiction avec lui-même; le voilà confondu par ses propres aveux. Je vous laisse jouir de toute ma consussion. Par quel etrange aveuglement a-t-il donc pu ajoûter? "Avec tout cela ce même Evangile, est plein de choses incroyables, de choses qui répugnent à la raison; & qu'il est, impossible à tout homme sensé de concevoir ni d'admettre. Que faire au milieu, de toutes ces contradictions? Etre toujours modeste & circonspect; respecter, en silence (50) ce qu'on ne sauroit ni

(50) Pour que les hommes s'imposent ce refpect & ce silence, il faut que quelqu'un leur dise une sois les raisons d'en user ainsi. Celui qui connoît ces raifons peut les dire; maisceux qui censurent & n'en disent point, pourroient le taire. Parler au Public avec franchise, avec fermeté, est un droit commun à tous les hoinmes, & même un devoir en toute chose utile: mais il n'est guères permis à un l'articulier d'en censurer publiquement un autre; c'est s'attribuer une trop grande supériorité de vertus, de talents, de lumières. Voilà pourquoi je ne me fuis jamais ingéré de critiquer ni réprimander personne. J'ai dit à mon siecle des vérités dures, mais je n'en ai dit à aucun Particulier; & s'il m'est arrivé d'attaquer & nommer quelques Livres, je n'ai jamais parlé des Auteurs vivants qu'avec toute forte de bienféance & d'égards.

" rejetter ni comprendre, & s'humilier de", vant le grand Etre qui seul sait la vérité.
" Voilà le scepticisme involontaire où je
", suis resté. " Mais le scepticisme, M. T.
C. F., peut-il donc être involontaire, lorsqu'on resuse de se soumettre à la doctrine
d'un Livre qui ne sauroit être inventé
par les hommes; lorsque ce Livre porte
des caractères de vérité si grands, si
frappants, si parfaitement inimitables,
que l'inventeur en seroit plus étonnant
que le Héros? C'est bien ici qu'on peut
dire que l'iniquité a menti contre ellemême. (51)

Monseigneur, vous me taxez d'iniquité fans sujet; Vous m'imputez souvent des mensonges, & vous ne m'en montrez aucun. Je m'impose avec vous une maxime contraire, & j'ai quelquesois lieu d'en user.

LE SCEPTICISME du Vicaire est involontaire par la même raison qui vous fait nier qu'il le soit. Sur les soibles autorités qu'on veut donnerà l'Evangile, il le rejetteroit par les raisons déduites auparavant, si l'Esprit divin, qui brille dans la morale &

On voit comment ils me le rendent. Il me semble que tous ces Messieurs, qui se mettent si sérement en avant pour m'enseigner l'humilité, trouvent la leçon meilleure à donner qu'à suivre.

(51) Mandement in-4to, p. 14; in 12, p. xxx.

dans la doctrine de ce Livre, ne lui rendoit toute la force qui manque au témoignage des hommes sur un tel point. Il admet donc ce Livre Sacré avec toutes les choses admirables qu'il renferme & que l'esprit humain peut entendre; mais quant aux choses incroyables qu'il y trouve, lesquelles répu-gnent à sa raison, & qu'il est impossible à tout homme sensé de concevoir ni d'admettre, il les respecte en silence sans les comprendre ni les rejetter, & s'humilie devant le grand Etre qui seul sait la vérité. Tel est son scepticisme; & ce scepticisine est bien involontaire, puisqu'il est fondé sur des preuves invincibles de part & d'autre, qui forcent la raison de rester en suspens. Ce scepticisine est celui de tout Chrétien raisonnable & de bonne foi, qui ne veut savoir des choses du Ciel que celles qu'il peut comprendre, celles qui importent à sa conduite, & qui rejette avec l'Apôtre les questions peu sensées, qui sont Sans instruction, & qui n'engendrent que des combats. (52)

D'ABORD vous me faites rejetter la révélation pour m'en tenir à la Religion naturelle; & premiérement, je n'ai point rejetté la Révélation. Ensuite vous m'accusez

de

de ne pas admettre même la Religion naturelle, ou du moins de n'en pas reconnoître la nécessité; & votre unique preuve est dans le passage suivant que vous rapportez. " Si je me trompe, c'est de bon-, ne foi. Cela suffit (53) pour que mon , erreur ne me soit pas imputée à crime; , quand vous vous tromperiez de même, il y auroit peu de mal à cela. " C'està-dire, continuez-vous, que selon lui il suffit de se persuader qu'on est en possession de la vérité; que cette persuasion, fût-elle accompagnée des plus monstrueuses erreurs, ne peut jamais être un sujet de reproche; qu'on doit toujours regarder comme un homme sage & religieux, celui qui, adoptant les erreurs mêmes de l'Athéisme, dira qu'il est de bonne foi. Or n'est-ce pas là ouvrir la porte à toutes les superstitions, à tous les systèmes fanatiques, à tous les délires de l'esprit bumain? (54)

Pour vous, Monseigneur, vous ne pourrez pas dire ici comme le Vicaire; si je me trompe, c'est de bonne soi: car c'est bien évidemment à dessein qu'il vous plait de prendre le change & de le donner à vos Lec-

<sup>(53)</sup> Emile, Tome III. p. 15. Mr. de Beaumont a mis; cela me suffic.

<sup>(54)</sup> Mandement in-4to, p. 15; in-12, p. xxxj.

teurs; c'est ce que je m'engage à prouver fans replique, & je m'y engage ainsi d'avance, asin que vous y regardiez de plus près. LA PROFESSION du Vicaire Savoyard

LA PROFESSION du Vicaire Savoyard est composée de deux parties. La premiere, qui est la plus grande, la plus importante, la plus remplie de vérités frappantes & neuves, est destinée à combattre le moderne matérialisme, à établir l'existence de Dieu & la Religion naturelle avec toute la force dont l'Auteur est capable. De celle-là, ni vous ni les Prêtres n'en parlez point; parce qu'elle vous est sort indisférente, & qu'au sond la cause de Dieu ne vous touche guères, pourvu que celle du Clergé soit en sûreté.

LA SECONDE, beaucoup plus courte, moins réguliere, moins approfondie, propose des doutes & des dissicultés sur les révélations en général, donnant pourtant à la nôtre sa véritable certitude dans la pureté, la fainteté de sa doctrine, & dans la sublimité toute divine de celui qui en sur l'Auteur. L'objet de cette seconde partie est de rendre chacun plus réservé dans sa Religion, à taxer les autres de mauvaise soi dans la leur, & de montrer que les preuves de chacune ne sont pas tellement démonstratives à tous les yeux qu'il faille traiter en coupables ceux qui n'y voyent pas la même clarté que nous. Cette seconde partie écrite avec

toute la modestie, avec tout le respect convenables, est la seule qui ait attiré votre attention & celle des Magistrats. Vous n'avez eu que des buchers & des injures pour réfuter mes raisonnements. Vous avez vu le mal dans le doute de ce qui est douteux; vous n'avez point vu le bien dans la preuve de ce qui est vrai.

EN EFFET, cette premiere partie, qui contient ce qui est vraiment essentiel à la Religion, est décisive & dogmatique. L'Auteur ne balance pas, n'hésire pas: sa conscience & sa raison le déterminent d'une maniere invincible; il croit, il assirme, il est

fortement persuadé.

IL COMMENCE l'autre, au contraire, par déclarer que l'examen qui lui reste à faire est bien disserent; qu'il n'y voit qu'embarras, mystere, obscurité; qu'il n'y porte qu'incertitude & désiance; qu'il n'y faut donner à ses discours que l'autorité de la raison; qu'il ignore lui-même s'il est dans l'erreur; & que toutes ses assirmations ne sont ici que des raisons de douter. (55) Il propose donc ses objections, ses difficultés, ses doutes. Il propose aussi ses grandes & sortes raisons de croire; & de toute cette discussion résulte la certitude des dogmes essentiels, & un scep-

(55) Emile, Tome III. p. 92.

ticisme respectueux sur les autres. A la sin de cette seconde partie, il insiste de nouveau sur la circonspection nécessaire en l'écoutant. Si j'étois plus sûr de moi, j'aurois, dit-il, pris un ton dogmatique & décisif; mais je suis bomme, ignorant, sujet à l'erreur que pouvois-je faire? Je vous ai ouvert mon cœur sans réserve : ce que je tiens pour sûr, je vous l'ai donné pour tel; je vous ai donné mes doutes pour des doutes, mes opinions pour des opinions; je vous ai dit mes raisons de douter & de croire. Maintenant c'est à vous de juger. (56)

Lors donc que dans le même Ecrit l'Auteur dit: Si je me trompe, c'est de bonne soi; cela sussit pour que mon erreur ne me soit pas imputée à crime; je demande à tout Lecteur qui a le sens commun & quelque sincérité, si c'est sur la premiere ou sur la seconde partie que peut tomber ce soupçon d'être dans l'erreur; sur celle où l'Auteur assimme, ou sur celle où il balance; si ce soupçon marque la crainte de croire en Dieu mal-à-propos, ou sur celle d'avoir à tort des doutes sur la Révélation? Vous avez pris le premier parti contre toute raison, & dans le seul desir de mé rendre

<sup>(34)</sup> Emile, Tome III. p. 92.

criminel; je vous défie d'en donner aucun autre motif. Monseigneur, où sont, je ne dis pas l'équité, la charité chrétienne, mais le bons sens & l'humanité?

QUAND vous auriez pu vous tromper sur l'objet de la crainte du Vicaire, le texte seul que vous rapportez vous eût défabufé malgré vous. Car lorsqu'il dit; cela suffit pour que mon erreur ne me soit pas imputée à crime, il reconnoît qu'une pareille erreur pourroit être un crime, & que ce crime lui pourroit être imputé, s'il ne procédoit pas de bonne foi. Mais quand il n'y auroit point de Dieu, où seroit le crime de croire qu'il y en a un? Et quand ce seroit un crime, qui est-ce qui le pourroit imputer? La crainte d'être dans l'erreur ne peut donc ici tomber sur la Religion naturelle, & le discours du Vicaire feroit un vrai galimathias dans le fens que vous lui prêtez. Il est donc impossible de déduire du passage que vous rapportez, que je n'admets pas la Religion naturelle, ou que je n'en reconnois pas la nécessité; il est encore impossible d'en déduire qu'on doive toujours, ce sont vostermes, regarder comme un homme sage & religieux celui qui, adoptant les erreurs de l'Athéisme, dira qu'il est de bonne foi; & il est même impossible que vous ayiez cru cette déduction légitime. Si cela n'est pas démontré, rien

ne sauroit jamais l'être, où il saut que je sois un insensé.

Pour montrer qu'on ne peut s'autoriser d'une mission divine pour débiter des absurdités, le Vicaire met aux prises un Inspiré, qu'il vous plaît d'appeller Chrétien, & un raifonneur, qu'il vous plaît d'appeller Incrédule, & il les fait disputer chacun dans leur langage, qu'il désapprouve, & qui très-sûrement n'est ni le sien ni le mien. (57) Là-dessus vous me taxez d'une insigne mauvaise foi, (58) & vous prouvez cela par l'ineptie des discours du premier. Mais si ces discours sont ineptes, à quoi donc le reconnoissez-vous pour Chrétien? & si le raisonneur ne résute que des inepties, quel droit avez-vous de le taxer d'incrédulité? S'ensuit-il des inepties que débite un Inspiré, que ce soit un Catholique, & de celles que réfute un raisonneur, que ce soit un mécréant? Vous auriez bien pu, Monseigneur, vous dispenser de vous reconnoître à un langage si plein de bile & de déraifon; car vous n'aviez pas encore donné votre Mandement.

Si la raison & la révélation étoient opposées l'une à l'autre, il est constant, dites-vous, que Dieu seroit en contradic-

(57) Emile Tome III. p. 151.

<sup>(58)</sup> Mandement in-4to, p. 15; in-12, p. xxxij.

tion avec lui même. (59) Voilà un grand aveu que vous nous faites là : car il est sùr que Dieu nese contredit point. Vous dites, ô Impies, que les dogmes que nous regardons comme révélés combattent les vérités éternelles : mais il ne sussit pas de le dire. J'en conviens; tâchons de saire plus.

JE suis fûr que vous pressentez d'avance où j'en vais venir. On voit que vous passez fur cet article des mysteres comme sur des charbons ardents; vous osez à peine y poser le pied. Vous me forcez pourtant à vous arrêter un moment dans cette situation douloureuse. J'aurai la discrétion de rendre ce moment le plus cour qu'il se pourra.

Vous conviendrezbien, je pense, qu'une de ces vérités éternelles qui servent d'éléments à la raison, est que la partie est moindre que le tout; & c'est pour avoir affirmé le contraire, que l'Inspiré vous paroît tenir un discours plein d'ineptie. Or selon votre doctrine de la transubstantiation, lorsque Jesus sit la derniere Cene avec ses Disciples, & qu'ayant rompu le pain il donna son corps à chacun d'eux, il est clair qu'il tint son corps entier dans sa main; &, s'il mangea lui-même du pain consacré, comme il put le faire, il mit sa tête dans sa bouche.

<sup>(59)</sup> Mandement in-4to, p. 15, 16.; in-12, page xxxij.

Voilà donc bien clairement, bien prêcisément, la partie plus grande que le tout, & le contenant moindre que le contenu. Que dites-vous à cela, Monseigneur? Pour moi, je ne vois que Mr. le Chevalier de Causans qui puisse vous tirer d'affaire.

JE SAIS bien que vous avez encore la ressource de saint Augustin, mais c'est la même. Après avoir entassé sur la Trinité force discoursinintelligibles, il convient qu'ils n'ont aucun sens; mais, dit naïvement ce Pere de l'Eglise, on s'exprime ainsi, non pour dire quelque chose, mais pour ne pas rester muet. (60)

Tout bien considéré, je crois, Monseigneur, que le parti le plus fûr que vous ayiez à prendre sur cet article & sur beaucoup d'autres, est celui que vous avez pris avec Mr. de Montazet, & par la même raison.

La mauvaise soi de l'Auteur d'Emile n'est pas moins révoltante dans le langage qu'il fait tenir à un Catholique prétendu. (61) " Nos Catholiques, " lui fait-il dire, " font grand bruit de l'auto-,, rité de l'Eglise : mais que gagnent-ils à , cela, s'il leur faut un aussi grand appareil

(61) Mandement in-4to, p. 15; in-12, p. xxiv.

<sup>(60)</sup> Dictum est tamen tres persona, non ut aliquid diceretur, sed ne taceretur. Aug. de Trinit. L. V. c. 9.

" de preuves pour cette autorité qu'aux au" tres sectes pour établir directement leur
" doctrine? L'Eglise décide que l'Eglise a
" droit de décider. Ne voilà-t-il pas une au" torité bien prouvée? " Qui ne croiroit ,
M. T. C. F. , à entendre cet imposteur ,
que l'autorité de l'Eglise n'est prouvée que
par ses propres décisions , & qu'elle procede ainsi: Je décide que je suis infaillible; donc je le suis? Imputation calomnieuse, M. T. C. F. Voilà, Monseigneur ,
ce que vous assurez : il nous reste à voir vos
preuves. En attendant , oseriez-vous bien afsirmer que les Théologiens Catholiques n'ont
jamais établi l'autorité de l'Eglise par l'autorité de l'Eglise , ut in se virtualiter resservem? S'ils l'ont sait, je ne les charge donc
pas d'une imputation calomnieuse.

(62) La constitution du Christianisme, l'esprit de l'Evangile, les erreurs mêmes, & la foiblesse de l'esprit humain, tendent à démontrer que l'Eglise établie par fesus-Christ est une Eglise infaillible. Monseigneur, vous commencezparnous payer-là de mots qui ne nous donnent pas le change: Les discours vagues ne sont jamais preuve; & toutes ces choses qui tendent à démontrer, ne démontrent rien. Al-

<sup>(62)</sup> Mandement, ibid.

lons donc tout d'un coup au corps de la démonstration : le voici.

Nous assurons que comme ce divin Législateur a toujours enseigné la vérité, son Eglise l'enseigne aussi toujours. (63)

MAIS qui êtes-vous, vous qui nous affurez cela pour toute preuve? Ne feriez-vous point l'Eglife ou fes Chefs? A vos manieres d'argumenter, vous paroissez compter beaucoup sur l'afsistance du Saint-Esprit. Que dites-vous donc, & qu'a dit l'Imposteur? De grace, voyez cela vous-mêmes; car je n'ai pas le courage d'aller jusqu'au bout.

JE DOIS pourtant remarquer que toute la force de l'objection que vous attaquez si bien, consiste dans cette phrase que vous avez eu soin de supprimer à la fin du passage dont il s'agit. Sortez delà, vous rentrez

dans toutes nos discussions. (64)

EN EFFET, quel est ici le raisonnement du Vicaire? Pour choisir entre les Religions diverses, il faut, dit-il, de deux choses l'une; ou entendre les preuves de chaque secte & les comparer, ou s'en rapporter à l'autorité de ceux qui nous instruisent. Or le premier moyen suppose des connoissances que peu d'hommes sont en état d'acquérir, & le

<sup>(63)</sup> *ibid*. Cet endroit mérite d'être lu dans le Mandement même.
(64) Emile, Tome III. p. 165.

second justifie la croyance de chacun dans quelque Religion qu'il maisse. Il cite en exem-ple la Religion Catholique, où l'on donne pour Loi l'autorité de l'Eglise, & il établit là-dessus ce second dilemme. Ou c'est l'Eglise qui s'attribue à elle-même cette autorité, & qui dit: Je décide que je suis infaillible, donc je le suis; & alors elle tombe dans le sophisme appellé cercle vicieux : ou elle prouve qu'elle a reçu cette autorité de Dieu; & alors il lui faut un aussi grand appareil de preuves pour montrer qu'en effet elle a reçu cette autorité, qu'aux autres sectes pour établir directement leur doctrine: il n'y a donc rien à gagner pour la facilité de l'instruction; & le Peuple n'est pas plus en état d'examiner les preuves de l'autorité de l'Eglise chez les Catholiques, que la vérité de la doctrine chez les Protestants. Comment donc se déterminera-t-il d'une maniere raifonnable autrement que par l'autorité de ceux qui l'instruisent? Mais alors le Turc se déterminera de même. En quoi le Turc estil plus coupable que nous? Voilà, Monseigneur, le raisonnement auquel vous n'avez pas répondu, & auquel je doute qu'on puisse répondre. (65) Votre franchise épiscopale

<sup>(65)</sup> C'est ici une de ces objections terribles auxquelles ceux qui m'attaquent se gardent bien de toucher. Il n'y a rien de si commode que

se tire d'affaire en tronquant le passage de l'Auteur de mauvaise soi.

Grace au Ciel, j'ai fini cette ennuyeuse tâche. J'ai suivi pied à-pied vos raisons, vos citations, vos censures, & j'ai sait voir qu'autant de fois que vous avez attaqué mon Livre, autant de fois avez vous eu tort. Il reste le seul article du Gouvernement, dont je veux bien vous faire grace; très-sûr que quand celui qui gémit sur les miseres du Peuple, & qui les éprouve, est accusé par vous d'empoisonner les sources de la félicité publique, il n'y a point de Lecteur qui ne sente ce que vaut un pareil discours. Si le Traité du Contract Social n'existoit pas, & qu'il fallût prouver de nouveau les

de répondre avec des injures & de saintes déclamations; on élude aisement tout ce qui embarrasse. Aussi faut il avouer qu'en se chamaillant entre eux, les Thélogiens ont bien des refsources qui leur manquent vis-à-vis des ignorants, & auxquelles il faut alors suppléer comme ils peuvent. Ils se payent réciproquement de mille suppositions gratuites qu'on n'ose récuser quand on n'a rien de mieux à donner foi-même. Telle est ici l'invention de je ne sais quelle foi infuse qu'ils obligent Dieu, pour les tirer d'affaire, de transmettre du pere à l'enfant. Mais ils réfervent ce jargon pour disputer avec les Docteurs; s'ils s'en servoient avec nous autres profanes, ils auroient peur qu'on ne se moquât d'eux.

grandes vérités que j'y développe, les compliments que vous faites à mes dépens aux Puissances, seroient un des faits que je citerois en preuve, & le fort de l'Auteur en feroit un autre encore plus frappant. Il ne me reste plus rien à dire à cet égard; mon seul exemple a tout dit, & la passion de l'intérêt particulier ne doit point souiller les vérités utiles. C'est le Décret contre ma personne, c'est mon Livre brûlé par le bourreau, que je transmets à la postérité pour pieces justificatives: mes sentiments sont moins bien établis par mes Ecrits que par mes malheurs.

JE VIENS, Monseigneur, de discuter tout ce que vous alléguez contre mon Livre. Je n'ai pas laissé passer une de vos propositions sans examen; j'ai fait voir que vous n'avez raison dans aucun point, & je n'ai pas peur qu'on résute mes preuves; elles sont au dessus de toute replique où regne le sens commun.

CEPENDANT quand j'aurois eu tort en quelques endroits, quand j'aurois eu tou-jours tort, quelle indulgence ne méritoit point un Livre où l'on sent par-tout, même dans les erreurs, même dans le mal qui peut y être, le sincere amour du bien & le zele de la vérité; un Livre où l'Auteur, si peu assirmatif, si peu décisif, avertit si souvent

ses Lecteurs de se défier de ses idées, de peser ses preuves, de ne leur donner que l'autorité de la raison; un Livre qui ne respire que paix, douceur, patience, amour de l'ordre, obéissance aux Loix en toute chose, & même en matiere de Religion; un Livre enfin où la cause de la Divinité est si bien désendue, l'utilité de la Religion si bien établie, où les mœurs sont si respectées, où l'arme du ridicule est si bien ôtée au vice, où la méchanceté est peinte si peu sensée, & la vertu si aimable? Eh! quand il n'y auroit pas un mot de vérité dans cet Ouvrage, on en devroit honorer & chérir les rêveries, comme les chimeres les plus douces qui puissent flatter & nourrir le cœur d'un homme de bien. Oui, je ne crains point de le dire; s'il existoit en Europe un seul Gouvernement vraiment éclairé, un Gouvernement dont les vues sussent vraiment utiles & saines, il eût rendu des honneurs publics à l'Auteur d'Émile, il lui eût élevé des statues. Je connoissois trop les hommes pour attendre d'eux de la reconnoissance; je ne les connoissois pas assez, je l'avoue, pour en attendre ce qu'ils ont fait.

APRÈS avoir prouvé que vous avez mal raisonné dans vos censures, il me reste à prouver que vous m'avez calomnié dans vos injures: mais puisque vous ne m'injuriez

qu'en vertu des torts que vous m'imputez dans mon Livre, montrer que mes prétendus torts ne sont que les vôtres, n'est ce pas dire assez que les injures qui les suivent ne doivent pas être pour moi. Vous chargez mon Ouvrage des épithetes les plus odieuses; & moi je suis un homme abominable, un téméraire, un impie, un imposteur. Charité chrétienne, que vous avez un étrange langage dans la bouche des Ministres de Jesus-Christ!

Mais vous qui m'ofez reprocher des blasphêmes, que faites-vous quand vous prenez les Apôtres pour complices des propos offensants qu'il vous plast de tenir sur mon compte? A vous entendre, on croiroit que saint Paul m'a fait l'honneur de songer à moi, & de prédire ma venue comme celle de l'Antechrist. Et comment l'a-t-il prédite, je vous prie? Le voici. C'est le début de votre Mandement.

Saint Paul a prédit, mes très-chers Freres, qu'il viendroit des jours périlleux où il y auroit des gens amateurs d'eux-mêmes, fiers, superbes, blasphémateurs, impies, calomniateurs, ensiès d'orgueil, amateurs des voluptés plutôt que de Dieu; des hommes d'un esprit corrompu & pervertis dans la Foi. (66)

(66) Mandement in-4to, p. 4; in-12. p. ix.

JE NE conteste affurément pas que cette prédiction de faint Paul ne foit très-bien accomplie; mais s'il eût prédit, au contraire, qu'il viendroit un temps où l'on ne verroit point de ces gens là, j'aurois été, je l'avoue, beaucoup plus frappé de la prédiction, & sur-tout de l'accomplissement.

D'APRÈs une Prophétie si bien appliquée, vous avez la bonté de faire de moi un portrait dans lequel la gravité Episcopale s'égaye à des antitheses, & où je me trouve un personnage fort plaisant. Cet endroit, Monseigneur, m'a paru le plus joli morceau de votre Mandement. On ne sauroit faire une fatyre plus agréable, ni diffa-

mer un homme avec plus d'esprit.

Du sein de l'erreur, (il est vrai que j'ai passé ma jeunesse dans votre Eglise.) il s'est élevé (pas fort haut, ) un homme plein du langage de la Philosophie, (comment prendrois-je un langage que je, n'entends point?) sans être véritablement Philosophe: (Oh! d'accord: je n'aspirai jamais à ce titre, auquel je reconnois n'avoir aucun droit; & je n'y renonce assurément pas par modestie.) Esprit doué d'une multitude de connoissances, (l'ai appris à ignorer des multitudes de choses que je croyois savoir.) qui ne l'ont pas éclairé, (elles m'ont appris à ne pas penser l'être. ) & qui

ont répandu les ténebres dans les autres esprits : (Les ténebres de l'ignorance valent mieux que la fausse lumiere de l'erreur. ) Caractere livré aux paradoxes d'opinions & de conduite; (Y a-t-il beaucoup à perdre à ne pas agir & penser comme tout le monde?) alliant la simplicité des mœurs avec le faste des pensées; (La simplicité des mœurs éleve l'ame; quant au faste de mes pensées, je ne sais ce que c'est.) le zele des maximes antiques avec la fureur d'établir des nouveautés; (Rien de plus nouveau pour nous que des maximes antiques: il n'y a point à cela d'alliage, & ie n'y ai point mis de fureur.) l'obscurité de la retraite avec le desir d'être connu de tout le monde : (Monseigneur, vous voilà comme les faiseurs de Romans, qui devinent tout ce que leur Héros à dit & pensé dans sa chambre. Si c'est ce desir qui m'a mis la plume à la main, expliquez comment il m'est venu si tard, ou pourquoi j'ai tardé si long-temps à le satisfaire? On l'a vu invectiver contre les Sciences qu'il cultivoit; (Cela prouve que je n'imite pas vos gens de Lettres, & que dans mes Ecrits l'intérêt de la vérité marche avant le mien.) préconiser l'excellence de l'Evangile, (toujours & avec le plus vrai zele.) dont il détruisoit les dogmes; (Non, mais j'en

prêchois la charité, bien détruite par les Prêtres.) peindre la beauté des vertus qu'il éteignoit dans l'ame de ses Lesteurs. (Ames honnêtes, est-il vrai que j'éteins en vous l'amour des vertus!

Il s'est fait le Précepteur du Genrehumain pour le tromper; le Moniteur public, pour égarer tout le monde; l'Oracle du siecle, pour achever de le perdre. (Je viens d'examiner comment vous avez prouvé tout cela.) Dans un Ouvrage sur l'inégalité des conditions, (Pourquoi des conditions? ce n'est là ni mon sujet ni mon titre.) il avoit rabaissé l'homme jusqu'au rang des bêtes; (Lequel de nous deux l'éleve ou l'abaisse, dans l'alternative d'être bête ou méchant?) dans une autre production plus récente, il avoit insinué le poison de la volupté: (Eh! que ne puis-je aux horreurs de la débauche substituer le charme de la volupté! Mais raffurez-vous, Monseigneur: vos Prêtres sont à l'épreuve de l'Héloïse; ils ont pour préservatif l'Aloïsia.) Dans celui-ci, il s'empare des premiers moments de l'homme afin d'établir l'empire de l'irréligion. (Cette imputation a déja été examinée. )

Voilà Monseigneur, comment vous me traitez, & bien plus cruellement encore; moi que vous ne connoissez point, & que

vous ne jugez que sur des oui-dire. Est-ce donc là la morale de cet Evangile dont vous vous portez pour le désenseur? Accordons que vous voulez préserver votre troupeau du poison de mon Livre; pourquoi des personnalités contre l'Auteur? J'ignore quel esfet vous attendez d'une conduite si peu chrétienne, mais je sais que désendre sa Religion par de telles armes, c'est la rendre sort suspecte aux gens de bien.

CEPENDANT, c'est moi que vous appellez téméraire. Eh! comment ai-je mérité ce nom, en ne proposant que des doutes, & même avec tant de réserve; en n'avançant que des raisons, & même avec tant de respect, en n'attaquant personne, en ne nommant personne? Et vous, Monseigneur, comment osez-vous traiter ainsi celui dont vous parlez avec si peu de justice & de bienséance, avec si peu d'égard, avec tant de légéreté?

Vous me traitez d'impie; & de quelle impiété pouvez-vous m'accuser, moi qui jamais n'ai parlé de l'Etre suprême pour lui rendre la gloire qui lui est due, ni du prochain que pour porter tout le monde à l'aimer? Les impies sont ceux qui profanent indignement la cause de Dieu, en la faisant servir aux passions des hommes : les impies sont ceux qui s'osant porter pour in-

terpretes de la Divinité, pour arbitres entr'elle & les hommes, exigent pour euxmêmes les honneurs qui lui font dus : les impies font ceux qui s'arrogent le droit d'exercer le pouvoir de Dieu fur la terre, & veulent ouvrir & fermer le Ciel à leur gré: les impies font ceux qui font lire des Libelles dans les Eglifes.... A cette idée horrible tout mon fang s'allume, & des larmes d'indignation coulent de mes yeux. Prêtres du Dieu de paix, vous lui rendrez compte un jour, n'en doutez pas, de l'usage que vous osez faire de sa maison.

Vous me traitez d'Imposteur! & pourquoi? Dans votre maniere de penser, j'erre; mais où est mon imposture? Raisonner & se tromper; est-ce en imposer? Un Sophiste même qui trompe sans se tromper n'est pas un imposteur encore, tant qu'il se borne à l'autorité de la raison, quoiqu'il en abuse. Un imposteur veut être cru sur saparole, il veut lui-même faire autorité; un imposteur est un sourbe qui veut en impofer aux autres pour son profit : & où est, je vous prie, mon profit dans cette affaire? Les imposteurs sont, selon Ulpien, ceux qui font des prestiges, des imprécations, des exorcismes: or assurément je n'ai jamais rien fair de tout cela.

QUE vous discourez à votre aise, vous

autres hommes constitués en dignité! Ne reconnoissant de droits que les vôtres, ni de Loix que celles que vous imposez, loin de vous faire un devoir d'être justes, vous ne vous croyez pas même obligés d'être humains. Vous accablez fiérement le foible fans répondre de vos iniquités à personne: les outrages ne vous coûtent pas plus que les violences; sur les moindres convenances d'intérêt ou d'état, vous nous balayez devant vous comme la poussière. Les uns décretent & brûlent, les autres diffament & déshonorent, sans droit, sans raison, sans mépris, même sans colere, uniquement parce que cela les arrange, & que l'infortuné se trouve fur leur chemin. Quand vous nous insultez impunément, il ne nous est pas même permis de nous plaindre; & si nous montrons notre innocence & vos torts, on nous accuse encore de vous manquer de respect.

Monseigneur, vous m'avez infulté publiquement je viens de prouver que vous m'avez calomnié. Si vous étiez un Particulier comme moi, que je pussé vous citer devant un Tribunal équitable, & que nous y comparussions tous deux, moi avec mon Livre, & vous avec votre Mandement; vous y seriez certainement déclaré coupable, & condamné à me faire une réparation aussi publique que l'offense l'a été. Mais vous

#### 148 LETTRE, &c.

tenez un rang où l'on est dispensé d'être juste; & je ne suis rien. Cependant, vous qui prosessez l'Evangile; vous Prélat, fait pour apprendre aux autres leur devoir, vous savez le votre en pareil cas. Pour moi j'ai fait le mien, je n'ai plus rien à vous dire, & je me tais.

DAIGNEZ, Monseigneur, agréer mon profond respect.

Môtiers le 18 Nov. 1762. J. J. ROUSSEAU.













